

LA FRANCE MENACE D'AIDER LE GOUVERNEMENT ESPAGNOL

L'Angleterre dépêche un diplomate à Madrid

UNE SITUATION EPINEUSE POUR L'ALBERTA

Le premier ministre Aberhart voit s'élever des protestations de tous côtés, tandis qu'il prépare une session spéciale pour le 25.

LES ASSIGNATS

(Presse Canadienne)
EDMONTON, 12. — Pour ajouter aux tracés déjà nombreux des chefs du gouvernement provincial, des protestations s'élèvent aujourd'hui de tous côtés contre leur politique pendant que le premier ministre Aberhart est à préparer le programme d'une session spéciale de la Législature le 25 août prochain.

La date de cette session, la première du genre depuis 1922, a été fixée hier soir au cours d'une réunion des membres du cabinet. Les députés du Crédit Social se réuniront en caucus immédiatement avant la session, a dit le premier ministre.

Le gouvernement se propose de soumettre à la Législature des mesures pour inaugurer le Crédit Social et de s'occuper des dommages causés par la sécheresse dans le sud de la province, dit le communiqué.

La Chambre ne siégera que trois ou quatre jours.

Critiques diverses
Les premières entraves sont dues aujourd'hui aux assignats de propriété de \$1 émis par le gouvernement le 1er août pour les ouvriers employés à des travaux de secours-chômage sur les routes en plusieurs endroits de la province. La Chambre de Commerce d'Edmonton vient en effet de protester contre "les termes vagues et mal définis qu'emploie le gouvernement".

Cet organisme a précédemment attaqué le gouvernement en rapport (A suivre en page 11 — 5e col.)

MEURTRE D'UNE JEUNE ACTRICE JAPONAISE

Un blanc lui tranche la gorge parce qu'elle était tombée en amour avec William J. Bachand, de New-York.

(Presse Associée)
LOS ANGELES, 12. — La police donne aujourd'hui la chasse à un blanc jaloux qui aurait tué à coups de couteaux Nidi Takooka, une actrice japonaise, qu'un autre blanc déclare être sa fiancée.

La victime, une beauté de 25 ans, sortit de chez elle en criant hier lorsqu'elle s'abattit tout-à-coup face contre terre. Un couteau à boucherie lui avait tranché la gorge.

Le capitaine-détective Hubert Wallis a ordonné de pourchasser par tout le pays Ray Johnson, un cuisinier âgé de 39 ans, qui avait déjà couronné l'actrice avant qu'elle ne s'engage à jouer dans un club de nuit de l'est sous le nom de "Neda Taka".

William J. Bachand, de la ville de New York, qui tomba en amour avec la jeune japonaise au cours d'un voyage dans un autobus transcontinental, a déclaré qu'il demandait le domicile de Takooka au moment du meurtre.

Bachand dit qu'il avait l'intention d'épouser l'actrice, ce qui souleva l'ire de Johnson.

L'ex-roi Alphonse XIII
essayera de se rendre en avion en Espagne

DELACH, Autriche, 12. — L'ex-roi Alphonse essayera peut-être de se rendre en avion dans son pays déchiré par la guerre civile. Il a convoqué ses deux fils, Jaime et Juan, en un conseil de famille, aujourd'hui, pour décider ce qu'ils doivent faire.

Lex-monarque n'a pas voulu faire de déclaration. "Tant que les discordes se continueront, je ne

Paris donne avis à dix nations d'Europe de signer l'accord de neutralité avant le 17 août.

UNE SURPRISE A LONDRES

(Par Edward Kennedy, de la P.A.)
PARIS, 12. — Des sources bien informées ont déclaré aujourd'hui que la France a fixé au 17 août la limite maximum du délai pour la complétion de l'accord international de neutralité en Espagne. La rupture des négociations qui se poursuivent actuellement avec 10 nations d'Europe forcera peut-être les Français à mettre à exécution leur menace d'envoyer de l'aide au gouvernement espagnol, laissant entendre des milieux politiques.

Le retard apporté à l'accord de neutralité, pour lequel on blâme l'Italie et l'Allemagne, a porté la France à fixer une limite de temps. Mais, la France espère que l'accord final de neutralité sera conclu le 15.

(Déjà 10 pays ont accepté en principe le projet français en vue de maintenir une stricte neutralité dans la guerre civile d'Espagne; ce sont la Grande-Bretagne, l'Allemagne, l'Italie, la Russie, le Portugal, les Pays-Bas, la Tchéco-Slovaquie, la Belgique, et la Pologne qui a accepté hier.)

Absention des Etats-Unis
En réponse à l'invitation de la France, Washington a fait savoir que le gouvernement des Etats-Unis avait l'intention de "s'abstenir scrupuleusement de toute intervention dans la situation espagnole".

L'Italie et l'Allemagne sont critiquées pour les raisons suivantes: L'Italie, parce qu'elle exige que tous les pays signent l'accord empêchant les citoyens privés de fournir de l'argent, des approvisionnements et des volontaires au gouvernement espagnol ou aux rebelles.

L'Allemagne est critiquée pour les raisons suivantes: L'Italie, parce qu'elle exige que tous les pays signent l'accord empêchant les citoyens privés de fournir de l'argent, des approvisionnements et des volontaires au gouvernement espagnol ou aux rebelles.

(A suivre en page 11 — 4e colonne)

FAMILLES EN FUITE DEVANT LES FLAMMES

Soixante feux de forêt nécessitent la mobilisation de 9,000 hommes dans le Minnesota.

VILLAGES MENACES
SAINT-PAUL, 12. — De nouvelles équipes se sont transportées en toute hâte aujourd'hui en plusieurs endroits de danger dans les bois du nord où des feux de forêt menacent de dégénérer en conflagration.

Commencé à 30 milles au sud de Superior, Wisconsin, un feu de forêt a consumé plus de 3,000 acres de forêt et a franchi la frontière du Minnesota près de Duxbury.

Les habitants de la région ont fui devant les flammes. On veille constamment et avec anxiété dans les villages de Kingsdale et Clovorton, Minn.

Trois violents incendies inquiètent les cultivateurs du comté de Roseau dans la forêt d'état de l'île Beltrami, Minn.

Un incendie qui a détruit 27,000 acres de forêt sur l'île Royale, la seule île transformée en un véritable brasier sur le lac Supérieur, s'est approché à près d'un mille d'une résidence d'été du port de Chippewa.

Une embarcation à moteur et un garde-côte se tiennent prêt à transporter la famille qui demeure à cet endroit.

Plus de 9,000 hommes creusent des tranchées dans le Minnesota pour lutter contre les quelque 60 feux de forêt qui se sont déclarés.

La Diamond Taxi
La ville de Montréal se servirait aussi de ce comité pour étudier la question du taxi dans la métropole.

Le président de la Diamond a déclaré que sa compagnie n'aurait pas de représailles envers les membres, mais d'un autre côté, M. Hector Racine, à titre de président, veut aussi que tous les engagements des membres soient respectés, et que les cotisations par ailleurs soient payées, que chacun fasse honneur à ses obligations.

Opposition du maire
Le maire de Montréal s'est déclaré franchement opposé à la grève du taxi et il a demandé aux chauffeurs de retourner au travail. Il a insisté tout particulièrement sur le fait que cette grève causait au tourisme à Montréal.

L'assemblée prit fin alors que les grévistes décidèrent de retourner au travail.

Hier soir, une réunion des chauffeurs de taxi eut lieu et l'on discutait les différentes questions soulevées au cours de la séance à l'hôtel ville. Il fut décidé de demander à la Législature provinciale une charte pour la formation d'une union. Une nouvelle réunion aura lieu jeudi à un endroit qui sera désigné plus tard.

peux discuter mes projets", dit-il à la Presse Associée.

lui dit qu'un aéroplane qu'un pilote anglais avait dirigé pour lui en Tchéco-Slovaquie avait été confisqué à Innsbruck, hier. Il est rumored que l'avion sera transporté à Venise, où l'ex-roi Alphonse pourra y monter un moment pour faire son envoi.

RÉOCCUPATION DES DARDANELLES



Voici la première photographie arrivée en Angleterre, qui fait voir la réoccupation des Dardanelles, par les Turcs.

Les rebelles s'emparent de Saint-Sébastien

SUSPENSION DE LA GREVE DES TAXIS

Les chauffeurs acceptent de reprendre leur travail durant 30 jours. — Création d'un comité d'arbitrage.

L'ATTITUDE DU MAIRE

MONTREAL, 12. — La grève du taxi à Montréal, a pris fin hier à près-midi, pour une période de trente jours, mais il s'en est peu fait pour qu'elle reprenne. A leur sortie des bureaux de M. David Nolin, avocat, où l'on décida de s'en tenir à la première décision. Par conséquent, le service du taxi fonctionne maintenant de façon régulière dans notre ville.

Ce fut une assemblée très orageuse à l'hôtel de ville. Plusieurs échecs et le maire M. Camillien Houde ont pris part au débat.

On s'était entendu apparemment sur un point : les intéressés devaient nommer chacun un représentant. Les noms devaient être adressés à un comité consultatif composé du maire de Montréal, M. Camillien Houde, des échevins Hector Dupuis et Schubert. Ce comité après étude devait former un comité officiel d'arbitrage de sept membres : un représentant des chauffeurs ; un pour les indépendants, un pour la ville, un pour le département fédéral, un pour la compagnie Diamond, un pour les propriétaires.

Le septième membre serait choisi peu après, par les membres nommés et l'on ferait rapport avant un mois, sinon la grève sera rétablie.

La grande filature de Cornwall est paralysée par une grève monstre

La presque totalité des 1,750 employés de la plus grande manufacture de Rayon du Canada exigent la semaine de 40 heures, une augmentation de salaires et de meilleures conditions de travail.

PIQUETEURS AUX PORTES DE L'USINE

(Presse Canadienne)
CORNWALL Ont., 12. — Une grève paralysa hier soir la gigantesque filature de Courtaulds (Canada) Ltd., la plus grande filature de rayon du Canada, tandis qu'une union nouvellement formée des employés du rayon de Cornwall et les directeurs de la compagnie attendent un certain développement de nature à éclaircir la situation.

M. Arthur Laverty, président de l'union, déclare que les employés réclament la reconnaissance de l'union, la semaine de 40 heures au minimum, une augmentation des salaires dans certaines divisions de la filature, un plus grand nombre d'employés dans certains services, et "de meilleures conditions de travail en général".

Il déclare que l'union comprend 1,400 à 1,500 membres, des 1,750 employés de la filature, et que tous ont payé leur contribution, et que les employés refuseront la semaine dernière le projet du gérant W. J. Kenyon de former un conseil ou une union dans la filature même, sans affiliation avec toute organisation de l'extérieur. Il ajoute que les membres de l'union ont voté de s'affilier à la Fédération Américaine du Travail et que la Fédération s'est rendue à leur demande.

Le gérant, M. Kenyon, attend un autre geste de l'union et refuse de faire une déclaration, dans l'intervalle. Il n'est ici que depuis six semaines, étant venu de la compagnie parente du Royaume-Uni pour remplacer, Norman Linnett qui était malade.

Des piqueteurs montaient la garde ce matin devant toutes les entrées de la filature, pour empêcher des ouvriers non syndiqués d'y entrer. Les travaux sont paralysés à la manufacture; il n'y a que les quelques personnes qui veillent à son entretien et les électriciens en devoir. La police déclare que l'ordre y règne, après avoir eu de la difficulté à faire circuler les nombreuses foules qui se rassemblaient autour de la filature, en attendant la nouvelle de la grève.

Un spectateur a été légèrement blessé par un tramway hier soir, en participant à la foule de curieux.

La grève a été déclarée hier soir. Environ 350 hommes quittèrent leur travail, et les autres qui travaillaient de nuit ne se présentèrent pas à la filature.

Il était rumored de grève, en juillet, lors de l'organisation préliminaire de l'union des employés. Mais la grève d'hier soir était inattendue et Laverty dit que les employés ont pris une décision soudaine.

Les troupes du gouvernement abandonnent la ville pour éviter le massacre de la population qui s'enfuit de tout côté. — Femmes et hommes du Front Populaire luttent désespérément pour arrêter l'avance des insurgés.

COMBAT QUI DECIDERA DU SORT DES ARMES

(Par Robert B. Parker, de la P.A.)
IRUN, Espagne, 12. — Les hommes et les femmes de la milice du Front Populaire combattent côte à côte aujourd'hui pour défendre Irun contre l'ava. Le rebelle a lancé des obus sur Fontarabie, au cours de sa campagne pour s'emparer de cette ville du nord, avant d'assiéger la ville de Saint-Sébastien, sur la côte.

Des combats corps à corps ont eu lieu entre les fascistes et les loyalistes, dans les collines qui entourent Irun. Plusieurs femmes, vêtues de saïopettes rayaient les soldats pour faire fonctionner les mitrailleuses du gouvernement et l'artillerie de campagne.

L'énergique assaut lancé par les rebelles les a conduits à moins de trois milles d'Irun, après avoir occupé les positions de la rive est de la rivière Bidasoa.

Les chefs militaires ont relevé le moral des troupes du gouvernement en déclarant que les rebelles n'entreraient dans la ville "qu'après avoir passé sur les cadavres de tous les hommes et toutes les femmes de la province de Guipuzcoa".

Les commandants croient que le sort d'Irun et de Saint-Sébastien décidera du sort du gouvernement.

Les loyalistes disent que les rebelles n'ont pas gagné de terrain depuis qu'ils se sont emparés de Tolosa, située à quelques milles au sud d'Irun. L'approvisionnement d'eau à Saint-Sébastien est épuisé, et les autorités ont avisé les citoyens d'aller chercher leur eau aux sources de l'extérieur de la ville.

Renforts français
Des fonctionnaires du gouvernement attendent l'arrivée de 150 membres du parti socialiste Français qui doivent traverser la frontière ce soir pour servir de renforts aux troupes de Madrid. On dit que ces hommes sont des vétérans de l'armée française, bien entraînés, des mitrailleurs experts, des artilleurs, pilotes d'aéroplane, mécaniciens et experts en réparations générales.

De nombreux cas de tétanos inquiètent les autorités de Saint-Sébastien qui se voient menacées d'une grave pénurie de sérum pour combattre cette maladie.

Saint-Sébastien abandonnée
(Presse Associée)
BURGOS, Espagne, 12. — Le quartier général rebelle a annoncé aujourd'hui que la milice du gouvernement a abandonné la ville de Saint-Sébastien, sur le golfe de Gascogne, pour éviter les massacres devant lesquels les rebelles depuis qu'ils se sont emparés de

L'hon. M. Godbout acclamé à Montréal

Le premier ministre est reçu triomphalement dans la métropole canadienne. — "Je n'ai pas honte d'avoir participé pendant six ans à cette administration qui a fait dire à M. Bennett que la province de Québec était la seule solvable du pays", dit le chef libéral.

ELOQUENT DISCOURS DE M. RINFRET

(Spécial à la "Tribune")
MONTREAL, 12. — L'hon. Adolphe Godbout, premier ministre de la province, a reçu un accueil triomphal au cours de la grande assemblée tenue hier soir, au marché St-Jacques, à l'endroit même où s'étaient déroulés les désordres qui avaient marqué l'assemblée de l'hon. L.-A. Taschereau, aux dernières élections. La salle était remplie d'une foule enthousiaste qui acclama longuement les chefs du parti libéral, tandis qu'un défilé de milliers de personnes encombraient les rues. Des hauts-parleurs transmettaient les discours à l'extérieur, mais les acclamations à l'adresse de M. Godbout ainsi que celles d'une partie de la foule à l'adresse de M. Duplessis ne permirent guère à la foule du dehors d'entendre les discours.

Il y eut quelques bagarres et 250 hommes de police, chargés de maintenir l'ordre, arrêtèrent 12 hommes pour avoir troublé la paix et un autre pour être en état d'ivresse.

Du travail aux chômeurs
Le premier ministre a déclaré que son gouvernement ne négligerait rien pour donner toute la mesure de justice à laquelle elle a droit, quand les citoyens, qui sont responsables de son administration, auront fait connaître leurs désirs.

Quant au chômage, M. Godbout a dit que son gouvernement veut apporter sa contribution à la solution de ce grave problème en offrant du travail pour remplacer les secours directs. "Nous voulons, a-t-il précisé, collaborer avec les municipalités, sans toutefois leur imposer des manières de voir qui ne leur conviendraient pas. Nous voulons que ce problème soit résolu dans le sens de leurs aspirations".

Le premier ministre a ensuite mis au regard le programme et les candidats de la politique qui se font la lutte. "En présentant un gouvernement nouveau et un programme nouveau, a-t-il dit, nous restons dans la tradition libérale. Nous ne voulons pas rester attachés au passé, mais envisager l'avenir, transformer la politique et améliorer la province selon vos vœux".

A propos de son programme, M. Godbout a signalé que les mesures qu'il renferme ont pour objet d'assurer aux cultivateurs et aux ouvriers (A suivre en page 11 — 5e colonne)

ENQUETE A TORONTO
(Presse Canadienne)
TORONTO, 12. — L'enquête du charbon dans le Dominion conduite par le Dr H. M. Trow est aujourd'hui à son deuxième jour de session ici après avoir appris que la compagnie de charbon "Elias Rogers" pouvait obtenir un approvisionnement adéquat de charbon galleis à condition seulement d'être associée à la "Weaver Coal" à Toronto et à Montréal.

Depuis quatre ans, a déclaré Alfred S. Rogers, président de la compagnie Rogers, sa compagnie achète du charbon galleis de l'"Amalgamated Anthracite Collieries", mais ses achats ont toujours diminué dans les Galles, vous a-t-il suggéré de vous joindre aux compagnies de Webster pour avoir du charbon galleis? demanda Bernard Bissonnette, C.R., commissaire conseil.

On nous a suggéré à maintes reprises de nous associer elles à Montréal et Toronto", dit-il.

"Vous êtes-vous entendus selon la suggestion de Cope?"

"Nous ne nous sommes jamais encore arrivés à un arrangement".

"S'il avait pu obtenir autrement un approvisionnement suffisant de charbon galleis, il n'aurait jamais eu recours à l'Indo-Chine, dit-il.

M. Rogers ajoute qu'il a conclu des arrangements avec l'"Amalgamated" pour faire les expéditions par l'intermédiaire de la Weaver Company à un prix convenu avec l'"Amalgamated".

"Je ne le crois pas", répondit-il quand on lui demanda s'il payait quelque chose à la Weaver.

ELECTIONS PROVINCIALES AU MANITOBA
(Presse Canadienne)
WINNIPEG, 12. — La lutte ne se fera qu'à deux candidats, dans les deux divisions de Le Pas et Rupert's Land, Manitoba, où la votation différée aura lieu le 21 août. La mise en nomination a eu lieu hier.

A Le Pas, le premier ministre, l'hon. John Bracken, se présente candidat libéral-progressiste; son adversaire est C.-B. Mainwaring, candidat conservateur et maire de Flin Flon, centre minier. A Rupert's Land, les candidats sont W. W. Kennedy, conservateur et Olaf Olafson, indépendant.

50 Evangelines de la Louisiane sont en route pour le Canada

NOUVELLE ORLEANS, 12. — Plus de 50 "Evangelines" modernes sont aujourd'hui en route pour la Nouvelle-Ecosse, la patrie de leurs ancêtres.

Les Jeunes Acadmiennes portaient bonnets en organdi, jupe bleue et corsage ajusté serré, un accoutrement comme celui dont leur illustre ancêtre était vêtue. Evangelines, l'héroïne du fameux poème de Longfellow.

Toutes parlent français et demeurent dans le sud-ouest de la Louisiane, où elles furent les hôtes d'honneur à un banquet ici hier soir avant de prendre leur train spécial pour Washington, où elles doivent rencontrer le président et Mme Roosevelt.

Dans leur excursion à travers le Canada, elles visiteront les jumelles Dionne et passeront une journée à Québec.

M. DUPLESSIS PARLE A CINQ ASSEMBLEES

Le chef de l'Union Nationale poursuit sa campagne dans le bas du fleuve. — Aide aux cultivateurs.

LOIS A MODIFIER

(Presse Canadienne)
RIVIERE DU LOUP, 12. — Le chef de l'Union Nationale, M. Maurice Duplessis, a poursuivi hier sa campagne en parlant à cinq assemblées, dont la dernière à la Rivière du Loup.

Il a déclaré à cet endroit qu'il faut venir en aide promptement à l'agriculture sinon cette industrie mourra et une catastrophe économique s'ensuivra. Les lois du Dominion sont insuffisantes et Québec doit faire quelque chose pour aider ses cultivateurs à résoudre leurs problèmes particuliers.

Besoin d'argent
Par exemple, les agriculteurs du Québec ont besoin d'un crédit meilleur marché de façon à pouvoir obtenir de l'argent sans avoir à travailler comme des esclaves pour payer de lourds intérêts. Ils ont besoin d'argent pour améliorer leurs fermes et améliorer leur standard de vie; il faut encourager les fils de cultivateurs à rester sur le sol.

Il laisse entendre que la principale cause de la crise économique repose peut-être dans les mauvaises lois. "Les lois provinciales régressives les compagnies ont été un encouragement au vol", dit-il. "Elles permettent à un homme de gagner un million avec \$1,000 et d'obtenir un rendement de 50 p.c. avec un placement de \$50".

Il croit que les lois des compagnies ont fait perdre des millions de dollars à la province et que cet argent aurait dû être employé à établir des fils de cultivateurs sur des fermes.

COMPROMIS DANS L'AFFAIRE ASTOR
Tout indique que l'actrice aura la garde partielle de sa fillette.

(Presse Associée)
LOS ANGELES, 12. — Tout indique aujourd'hui qu'un compromis mettra subitement fin à la longue série de révélations sensationnelles suscitées autour de la garde de l'enfant de l'actrice Mary Astor. Cette affaire a causé la plus vive sensation à Hollywood, depuis le meurtre mystérieux du directeur W. D. Taylor. On dit que de puissantes influences sont mises en oeuvre pour en finir avec cette affaire, et d'après les avocats de Mary Astor et de son ex-mari, le Dr F. Thorpe, il semble que l'actrice aura au moins la garde partielle de la petite Marilyn Thorpe, âgée de 4 ans. On dit aussi que le juge, dans cette cause, préfère un compromis "dans l'intérêt du bébé".

LES ALLEMANDS SE CLASSENT IERS EN GYMNASTIQUE
(Presse Associée)
BERLIN, 12. — L'Allemagne a remporté le championnat olympique pour la gymnastique, aujourd'hui. La Suède et la Finlande se sont classées 2e et 3e. Alfred Schwarzmann, d'Allemagne, a aussi gagné la médaille d'or pour le meilleur score individuel pour 12 exercices. Eugene Mack, de Suisse, est arrivé 2e et Konrad Frey, autre Teuton, 3e.

PETITES ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

DEUX SOUS DU MOT, pas moins de 14 sous par insertion.

AVIS de faire-part, pour NAISSANCES, FIANÇAILLES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRANDS MARIAGES, HEMERCIEMENTS, FOLIES, etc.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEILLEUR seront reçues jusqu'à 5 h. 30 du matin.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce au titre de cautionnement, fiançailles ou mariage.

APPARTEMENT de 2 pièces, S'adresser au bureau de La Tribune, Tél: 971.

BEAUX BUREAUX, 2 pièces, bien éclairés, sur le devant, dans l'édifice La Tribune.

DEUX CHAMBRES séparées, meublées, quartier Nord, convenable pour petit ménage.

Le flechissement des cours, surtout vers la fin de la semaine, accompagné de ralentissement.

AVIS AUX CREANCIERS de la PROMIÈRE ASSEMBLEE SUR CHESTNUT dans l'édifice de la Gaieté de J. A. Boucher.

Notre Petite Annonce VA LOIN!

N'oubliez pas que les Petites Annonces de La Tribune sont lues régulièrement par différentes catégories de lecteurs.

Petite Annonce de LA TRIBUNE

Appartements

Bureaux

Chambres

Restaurants

Autres

À louer

À vendre

Autres

Autres

Autres

Autres

Autres

Autres

Autres

Autres

Autres

Autres

Autres

Autres

Autres

Autres

Autres

Autres

Demands

ACHETERIONS bois de corde, érabie et bois mélangé ainsi que batons de bois franc attachés.

Femmes demandées

INSTITUTRICE demandée pour une école d'une quinzaine d'enfants.

SERVANTE pour ouvrage général pour famille de cinq. Salaire \$10 par mois.

SERVANTE demandée pour arrangement de colportage, situé près du bureau de poste.

Jeune couple

ON DEMANDE un jeune couple pour accompagner dans un voyage de 10 jours dans la Gaspésie.

Il y eut un beau ralliement chez nos joueurs; ces derniers réussirent à tromper leurs adversaires.

MEDECINS

DR P.-P. BEAUDRY des hôpitaux de Paris Spécialité: maladies du coeur et des poumons.

DOCTEUR LIONEL GROLEAU CHIRURGIE GENERALE Spécialité: ORTHOPEDIE.

DRS J. A. DARCHE et LIONEL D'ARCHE Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge.

DR J. A. ETHIER, 84 rue King-O. Tél: 678. Spécialité: Voies urinaires et Electro-Physiologie.

DR L.-A. TRUDEAU, ex-interne des hôpitaux de Paris Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge.

CARTES D'AFFAIRES

SYNDICATS DE FAILLITE BELANGER & BEGIN Syndics Licencés et Auditeurs.

ALB. COMTOIS - J.-W. GENEST SYNDICS LICENCIES Immeuble Banque Canadienne de Commerce.

FINANCES

Réorganisation de vos affaires. Obtention de capital. Rajustement du passif.

J. O. BOURGET REPARATIONS DE TOUS GENRES

Reparation et Confection d'articles d'avenues pour magasins ou résidences.

FRUITS EN ENTREPOT FRIGORIFIQUE

Les pommes en entrepôts frigorifiques et des légumes fruitiers.

Voici le détail par manches: A la 1ère et à la 2e manche le Mégantic ne put scorer tandis que la Patrie...

Jeunesse et jeunesse, mais Philippe se recula d'un pas, le dégoût et le mépris peints sur son noble visage.

—Jeunesse et jeunesse, mais Philippe se recula d'un pas, le dégoût et le mépris peints sur son noble visage.

—Jeunesse et jeunesse, mais Philippe se recula d'un pas, le dégoût et le mépris peints sur son noble visage.

—Jeunesse et jeunesse, mais Philippe se recula d'un pas, le dégoût et le mépris peints sur son noble visage.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

NICOL LAZURE, LANDRY & BOUCHARD Edifice Olivier, angle des rues Wellington et King. Tél. 727.

GAGNE & DESMARAIS, avocats 151 rue Wellington-N. Tél. 30. — Richmond, rue Principale. — A Windsor Mills au Château Windsor tous les samedis après-midi.

PANNETON & BOISVERT, avocats 49, rue King-O, Sherbrooke P. Q. Bureaux Est Angas, samedi de 4:30 à 6:30 p.m.

Louis-Philippe CLICHE, B.A., L.L.L. avocat et procureur Lac Mégantic P. Q.

PAUL DESRUISSEUX Avocat et procureur, 27a rue King-Ouest, Sherbrooke. Tél: 955.

ASHTON-R. TOBIN, B.A., Avocat Suite 7, Edifice Rosebloom 66, rue Wellington-N. Tél 523

INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS

DUBUC & DUBUC, ingénieurs diplômés Consultation, Expertises Arpentage, Bornage, Aqueducs, Epous Analyses, Patentes, Manufactures, Plans, Quantités et Estimés, Edifice Olivier, Chambre 21, Tél. 597 Rds. 98-W.

MEDECINS

DR P.-P. BEAUDRY des hôpitaux de Paris Spécialité: maladies du coeur et des poumons.

DOCTEUR LIONEL GROLEAU CHIRURGIE GENERALE Spécialité: ORTHOPEDIE.

DRS J. A. DARCHE et LIONEL D'ARCHE Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge.

DR J. A. ETHIER, 84 rue King-O. Tél: 678. Spécialité: Voies urinaires et Electro-Physiologie.

DR L.-A. TRUDEAU, ex-interne des hôpitaux de Paris Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge.

CARTES D'AFFAIRES

SYNDICATS DE FAILLITE BELANGER & BEGIN Syndics Licencés et Auditeurs.

ALB. COMTOIS - J.-W. GENEST SYNDICS LICENCIES Immeuble Banque Canadienne de Commerce.

FINANCES

Réorganisation de vos affaires. Obtention de capital. Rajustement du passif.

J. O. BOURGET REPARATIONS DE TOUS GENRES

Reparation et Confection d'articles d'avenues pour magasins ou résidences.

FRUITS EN ENTREPOT FRIGORIFIQUE

Les pommes en entrepôts frigorifiques et des légumes fruitiers.

Voici le détail par manches: A la 1ère et à la 2e manche le Mégantic ne put scorer tandis que la Patrie...

Jeunesse et jeunesse, mais Philippe se recula d'un pas, le dégoût et le mépris peints sur son noble visage.

—Jeunesse et jeunesse, mais Philippe se recula d'un pas, le dégoût et le mépris peints sur son noble visage.

—Jeunesse et jeunesse, mais Philippe se recula d'un pas, le dégoût et le mépris peints sur son noble visage.

—Jeunesse et jeunesse, mais Philippe se recula d'un pas, le dégoût et le mépris peints sur son noble visage.

—Jeunesse et jeunesse, mais Philippe se recula d'un pas, le dégoût et le mépris peints sur son noble visage.

FUNERAILLES DE Mme G. DESROCHERS

(Spécial à la "Tribune") ASBESTOS, 12. — Les funérailles de Mme Clarisse Desrochers, décédée à l'âge de 73 ans et quelques mois, ont eu lieu.

Les porteurs étaient quatre beaux-frères, MM. Deneri Provencher, Paul Mailhot, Cléophas Bédard, Nérée Boisvert et MM. Joseph Bergeron et Paul Demers.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

—M. et Mme Eugène Lebel et leur fillelette Huguette, de Montréal, ont visité les familles J.-B. Lebel et Dupont.

LA RADIO

Commission Canadienne de la Radiodiffusion

MERCREDI, 12 AOUT 1936.

8.00-Emission Sweet Caporal. 8.30-Orchestra. 9.00-Programme musical.

10.15-Causerie politique de l'Union Nationale. 10.30-Orchestra. 11.00-Orchestra. 11.30-Variétés.

11.30-Orchestra. 11.45-Orchestra. 12.00-Orchestra. 12.15-Orchestra. 12.30-Orchestra.

12.45-Orchestra. 1.00-Orchestra. 1.15-Orchestra. 1.30-Orchestra. 1.45-Orchestra.

1.45-Orchestra. 2.00-Orchestra. 2.15-Orchestra. 2.30-Orchestra. 2.45-Orchestra.

2.45-Orchestra. 3.00-Orchestra. 3.15-Orchestra. 3.30-Orchestra. 3.45-Orchestra.

3.45-Orchestra. 4.00-Orchestra. 4.15-Orchestra. 4.30-Orchestra. 4.45-Orchestra.

4.45-Orchestra. 5.00-Orchestra. 5.15-Orchestra. 5.30-Orchestra. 5.45-Orchestra.

5.45-Orchestra. 6.00-Orchestra. 6.15-Orchestra. 6.30-Orchestra. 6.45-Orchestra.

6.45-Orchestra. 7.00-Orchestra. 7.15-Orchestra. 7.30-Orchestra. 7.45-Orchestra.

7.45-Orchestra. 8.00-Orchestra. 8.15-Orchestra. 8.30-Orchestra. 8.45-Orchestra.

8.45-Orchestra. 9.00-Orchestra. 9.15-Orchestra. 9.30-Orchestra. 9.45-Orchestra.

9.45-Orchestra. 10.00-Orchestra. 10.15-Orchestra. 10.30-Orchestra. 10.45-Orchestra.

10.45-Orchestra. 11.00-Orchestra. 11.15-Orchestra. 11.30-Orchestra. 11.45-Orchestra.

11.45-Orchestra. 12.00-Orchestra. 12.15-Orchestra. 12.30-Orchestra. 12.45-Orchestra.

12.45-Orchestra. 1.00-Orchestra. 1.15-Orchestra. 1.30-Orchestra. 1.45-Orchestra.

1.45-Orchestra. 2.00-Orchestra. 2.15-Orchestra. 2.30-Orchestra. 2.45-Orchestra.

2.45-Orchestra. 3.00-Orchestra. 3.15-Orchestra. 3.30-Orchestra. 3.45-Orchestra.

3.45-Orchestra. 4.00-Orchestra. 4.15-Orchestra. 4.30-Orchestra. 4.45-Orchestra.

4.45-Orchestra. 5.00-Orchestra. 5.15-Orchestra. 5.30-Orchestra. 5.45-Orchestra.

5.45-Orchestra. 6.00-Orchestra. 6.15-Orchestra. 6.30-Orchestra. 6.45-Orchestra.

6.45-Orchestra. 7.00-Orchestra. 7.15-Orchestra. 7.30-Orchestra. 7.45-Orchestra.

7.45-Orchestra. 8.00-Orchestra. 8.15-Orchestra. 8.30-Orchestra. 8.45-Orchestra.

8.45-Orchestra. 9.00-Orchestra. 9.15-Orchestra. 9.30-Orchestra. 9.45-Orchestra.

9.45-Orchestra. 10.00-Orchestra. 10.15-Orchestra. 10.30-Orchestra. 10.45-Orchestra.

10.45-Orchestra. 11.00-Orchestra. 11.15-Orchestra. 11.30-Orchestra. 11.45-Orchestra.

11.45-Orchestra. 12.00-Orchestra. 12.15-Orchestra. 12.30-Orchestra. 12.45-Orchestra.

12.45-Orchestra. 1.00-Orchestra. 1.15-Orchestra. 1.30-Orchestra. 1.45-Orchestra.

Ministère des Travaux Publics PROVINCE DE QUEBEC SOUMISSIONS

Avis est par le présent donné que des soumissions cachetées, portant à l'endos LE NOM DU PONT et adressées à l'honorable ministre des Travaux Publics, seront reçues au bureau du sousigné, d'hui au 20 août 1936.

Comté Municipalité Rivière Site L'Islet... L'Islet... La Tortue... Route Trans-Canada L'Islet... Ste-Perpétue... Route Elgin... Route Ste-Perpétue-Islet

Matane... Ste-Angèle... Métis P. Marcel... Route Rimouski-Matapédia Matapédia Saindon... Noire... Route Rimouski-Matapédia

Mégantic... Canton Inverness, Bullard... Route Thetford-Mines-Inverness Nicolet... Ste-Perpétue... Pont Jutra... Rang St-Joseph Rimouski... St-Fabien... Cap à l'Original, Route Lévis-Rimouski Rivière

du loup Rivière du Loup... Riv. du Loup... Route Trans-Canada Sherbrooke Lennoxville... Massawippi... Route Sherbrooke-Wolfe... Entre Shipton... Beauceville et Dudswell... St-François

Les travaux seront exécutés conformément aux plans et devis préparés par le ministère des Travaux Publics et qui sont présentement déposés au bureau de M. O. Desjardins, ingénieur en chef du ministère, où des copies pourront être obtenues.

Le soumissionnaire devra attacher à sa soumission un chèque accepté, payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux Publics, Québec, au montant de 10% du prix de sa soumission.

Etant donné que ce sont des travaux remédiateurs au chômage, l'entrepreneur devra s'engager à suivre les règlements établis par le service du chômage du ministère des affaires municipales de la province, et il devra assumer à ce que cinquante pour cent (50%) de la main-d'oeuvre qu'il emploiera sur ces travaux soit des chômeurs-nécessiteux.

Le ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune soumission. Le ministère ne paiera pas pour la publication non-autorisée de cet avis.

YVAN E. VALLEE, Sous-Ministre des Travaux Publics, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Québec, ce 5ème jour d'août 1936.

8.00-Emission Sweet Caporal. 8.30-Orchestra. 9.00-Programme musical. 9.30-Théâtre populaire. 10.00-Orchestra. 10.15-Causerie politique de l'Union Nationale. 10.30-Orchestra. 11.00-Orchestra. 11.30-Variétés.

11.30-Orchestra. 11.45-Orchestra. 12.00-Orchestra. 12.15-Orchestra. 12.30-Orchestra. 12.45-Orchestra. 1.00-Orchestra. 1.15-Orchestra. 1.30-Orchestra. 1.45-Orchestra.

1.45-Orchestra. 2.00-Orchestra. 2.15-Orchestra. 2.30-Orchestra. 2.45-Orchestra. 3.00-Orchestra. 3.15-Orchestra. 3.30-Orchestra. 3.45-Orchestra.

3.45-Orchestra. 4.00-Orchestra. 4.15-Orchestra. 4.30-Orchestra. 4.45-Orchestra. 5.00-Orchestra. 5.15-Orchestra. 5.30-Orchestra. 5.45-Orchestra.

5.45-Orchestra. 6.00-Orchestra. 6.15-Orchestra. 6.30-Orchestra. 6.45-Orchestra. 7.00-Orchestra. 7.15-Orchestra. 7.30-Orchestra. 7.45-Orchestra.

7.45-Orchestra. 8.00-Orchestra. 8.15-Orchestra. 8.30-Orchestra. 8.45-Orchestra. 9.00-Orchestra. 9.15-Orchestra. 9.30-Orchestra. 9.45-Orchestra.

9.45-Orchestra. 10.00-Orchestra. 10.15-Orchestra. 10.30-Orchestra. 10.45-Orchestra. 11.00-Orchestra. 11.15-Orchestra. 11.30-Orchestra. 11.45-Orchestra.

11.45-Orchestra. 12.00-Orchestra. 12.15-Orchestra. 12.30-Orchestra. 12.45-Orchestra. 1.00-Orchestra. 1.15-Orchestra. 1.30-Orchestra. 1.45-Orchestra.

1.45-Orchestra. 2.00-Orchestra. 2.15-Orchestra. 2.30-Orchestra. 2.45-Orchestra. 3.00-Orchestra. 3.15-Orchestra. 3.30-Orchestra. 3.45-Orchestra.

3.45-Orchestra. 4.00-Orchestra. 4.15-Orchestra. 4.30-Orchestra. 4.45-Orchestra. 5.00-Orchestra. 5.15-Orchestra. 5.30-Orchestra. 5.45-Orchestra.

5.45-Orchestra. 6.00-Orchestra. 6.15-Orchestra. 6.30-Orchestra. 6.45-Orchestra. 7.00-Orchestra. 7.15-Orchestra. 7.30-Orchestra. 7.45-Orchestra.

7.45-Orchestra. 8.00-Orchestra. 8.15-Orchestra. 8.30-Orchestra. 8.45-Orchestra. 9.00-Orchestra. 9.15-Orchestra. 9.30-Orchestra. 9.45-Orchestra.

9.45-Orchestra. 10.00-Orchestra. 10.15-Orchestra. 10.30-Orchestra. 10.45-Orchestra. 11.00-Orchestra. 11.15-Orchestra. 11.30-Orchestra. 11.45-Orchestra.

11.45-Orchestra. 12.00-Orchestra. 12.15-Orchestra. 12.30-Orchestra. 12.45-Orchestra. 1.00-Orchestra. 1.15-Orchestra. 1.30-Orchestra. 1.45-Orchestra.

1.45-Orchestra. 2.00-Orchestra. 2.15-Orchestra. 2.30-Orchestra. 2.45-Orchestra. 3.00-Orchestra. 3.15-Orchestra. 3.30-Orchestra. 3.45-Orchestra.

3.45-Orchestra. 4.00-Orchestra. 4.15-Orchestra. 4.30-Orchestra. 4.45-Orchestra. 5.00-Orchestra. 5.15-Orchestra. 5.30-Orchestra. 5.45-Orchestra.

5.45-Orchestra. 6.00-Orchestra. 6.15-Orchestra. 6.30-Orchestra. 6.45-Orchestra. 7.00-Orchestra. 7.15-Orchestra. 7.30-Orchestra. 7.45-Orchestra

L'hon. J.-L. Ralston démontre la solidité financière du Québec



L'hon. J. L. RALSTON, ex-ministre de la Défense Nationale dans le gouvernement King, qui est venu appuyer la candidature de l'hon. Césaire Gervais, hier soir.

GRATITUDE DES CULTIVATEURS A M. BOURQUE

M. J. A. Sicotte le remercie d'avoir empêché le comté de tomber dans la zone d'interdiction de la pyrale du maïs.

SERIE D'ASSEMBLEES

M. J. A. Sicotte, qui présidait hier soir une nombreuse assemblée en faveur de M. Johnny Bourque à la résidence de M. Jos. Dubé à Suffield, a profité de la visite du candidat de l'Union Nationale dans Sherbrooke pour le remercier du service signalé qu'il a rendu aux cultivateurs du comté, dit-il, dans le domaine de l'agriculture.

"Depuis assez longtemps déjà", explique-t-il, "à tour en français et en anglais M. Sicotte, plusieurs comités environnants avaient été mis en quarantaine par suite des ravages de la pyrale du maïs, ce qui eut pour effet d'empêcher le blé d'être produit en ces endroits d'être vendu sur le marché. L'hiver dernier, des experts du gouvernement provincial vinrent donner chez nous une causerie sur les dangers du ver appelé pyrale du maïs et annoncèrent que quelques rares cas de la présence de ce ver avaient été découverts dans notre comté. Il fut alors question d'inclure Sherbrooke dans la zone d'interdiction. Si quelques cas isolés d'interdiction étaient survenus, nous, les cultivateurs, en aurions grandement souffert. Nous nous sommes adressés à M. Johnny Bourque, en février dernier alors qu'il était député, et quelques jours après nous recevions du gouvernement l'assurance que le comté de Sherbrooke ne tomberait pas sous le coup de l'interdiction en question. Je rends hommage public à M. Bourque de nous avoir ainsi empêchés de tomber dans la zone d'interdiction, car non seulement nous continuons à vendre sur le marché de Sherbrooke notre blé d'Inde à un prix avantageux mais à un prix encore meilleur. Il s'est acquitté de son devoir, et nous lui en sommes reconnaissants."

Toute l'assistance parmi laquelle on comptait la présence de plusieurs dames, applaudit vigoureusement cette déclaration.

Exemple aux provinces

Le comté de Bourque s'excuse de ne pouvoir parler plus que quelques minutes à cause de sa voix faiblissante. Il remarque avec plaisir la présence des dames à la réunion et de l'intérêt qu'elles portent à la politique. "Si vous vous êtes rendus à nombreuse", dit-il, "à tour en français et en anglais M. Sicotte, plusieurs comités environnants avaient été mis en quarantaine par suite des ravages de la pyrale du maïs, ce qui eut pour effet d'empêcher le blé d'être produit en ces endroits d'être vendu sur le marché. L'hiver dernier, des experts du gouvernement provincial vinrent donner chez nous une causerie sur les dangers du ver appelé pyrale du maïs et annoncèrent que quelques rares cas de la présence de ce ver avaient été découverts dans notre comté. Il fut alors question d'inclure Sherbrooke dans la zone d'interdiction. Si quelques cas isolés d'interdiction étaient survenus, nous, les cultivateurs, en aurions grandement souffert. Nous nous sommes adressés à M. Johnny Bourque, en février dernier alors qu'il était député, et quelques jours après nous recevions du gouvernement l'assurance que le comté de Sherbrooke ne tomberait pas sous le coup de l'interdiction en question. Je rends hommage public à M. Bourque de nous avoir ainsi empêchés de tomber dans la zone d'interdiction, car non seulement nous continuons à vendre sur le marché de Sherbrooke notre blé d'Inde à un prix avantageux mais à un prix encore meilleur. Il s'est acquitté de son devoir, et nous lui en sommes reconnaissants."

Le poulain partit dans une course affolée dans la direction de l'écurie, traînant son maître dans la poussière et parmi les cailloux et les débris. Il s'arrêta aux portes de l'étable après avoir franchi une distance de plusieurs verges. M. Proulx n'avait été vu de personne et il put difficilement se dégager seul de ses liens. Il se releva à demi étourdi quand il fut aperçu par son fils qui le reconduisit à la maison. M. Proulx eut le poignet gauche fracturé et démis, une côte fracturée et trois autres enfoncées. Il reçut aussi des contusions à la tête et à l'épaule droite, mais son état n'inspire aucun danger.

UN POULAIN MALMENE SON MAITRE A RACINE

Le bras retenu par une chaîne, M. Francis Proulx est traîné sur les cailloux, et à une épaule et des côtes fracturées.

(Spécial à la "Tribune") VAL RACINE, 12. — M. Francis Proulx allait conduire au pré un poulain qu'il retenait au moyen d'une chaîne. L'animal fit une gambade qui eut pour effet d'entraîner la chaîne et au poignet gauche de M. Proulx. Celui-ci, malgré un prompt effort ne put se dégager.

Le poulain partit dans une course affolée dans la direction de l'écurie, traînant son maître dans la poussière et parmi les cailloux et les débris. Il s'arrêta aux portes de l'étable après avoir franchi une distance de plusieurs verges. M. Proulx n'avait été vu de personne et il put difficilement se dégager seul de ses liens. Il se releva à demi étourdi quand il fut aperçu par son fils qui le reconduisit à la maison. M. Proulx eut le poignet gauche fracturé et démis, une côte fracturée et trois autres enfoncées. Il reçut aussi des contusions à la tête et à l'épaule droite, mais son état n'inspire aucun danger.

MEDICA VAINQUEUR DANS LES 400 METRES

BERLIN, 12. — Jack Médica, de Seattle, a gagné les 400 mètres olympiques à la nage libre, pour le championnat, aujourd'hui. Shumpei Uto, du Japon, est arrivé deuxième.

La dette per capita dans la province est seulement de \$57 contre \$170 en Ontario, et nos déboursés ont été de 43% inférieurs à ceux de la province voisine. — Discours de l'hon. Césaire Gervais et de M. C. B. Howard.

PRESIDENCE DE L'EX-MAIRE SKINNER

Vous ne pouvez construire sur des bases branlantes et l'hon. Adélaïde Godbout et son collègue l'hon. Césaire Gervais ne pourraient soumettre à l'électorat leur programme de réformes, si au préalable, la situation financière de la province de Québec n'était pas solide. Telle est, substantiellement, une des déclarations que faisait hier soir l'hon. J.-L. Ralston, ancien ministre dans le cabinet King, à l'auditoire qui se réunissait dans le hall de l'hôtel de ville.

"Vous avez, ajoutait-il, la plus basse dette per capita de toutes les provinces du Dominion, à l'exception de l'Ile du Prince-Édouard. Alors que la dette per capita de l'Ontario est de \$170, celle du Québec est de \$57, soit moins d'un tiers de celle de l'Ontario. Mais vous me direz: il y a les déboursés, il y a les taxes. Au cours des dix dernières années, l'Ontario a dépensé en moyenne \$68.000.000 par année, tandis que Québec dépensait en moyenne moins de \$4.000.000 par année. En d'autres termes, quoique la population de notre province ne soit que de 20% inférieure à celle de l'Ontario, ses déboursés ont été de 43% inférieurs à ceux de la province voisine. Si les dépenses du Québec étaient de l'ordre de celles de l'Ontario, elles chiffreraient par plus de \$46.000.000 par année. C'est donc dire qu'en regard de l'Ontario, notre province a épargné \$12.000.000 par année. Si vous comparez enfin l'augmentation de la dette au cours des dix dernières années, vous verrez que celle du Québec ne s'est accrue que de 55% comparativement à 120% en Ontario."

L'assemblée d'hier soir, spécialement convoquée pour les électeurs de langue anglaise, était sous la présidence de l'ancien maire M. A. C. Skinner. Prenant place sur l'estrade: l'hon. Césaire Gervais, ministre des Travaux Publics et des Mines; l'hon. J.-L. Ralston, ancien ministre dans le cabinet King, M.M. C.-B. Howard, M.P., et C.-C. Knight, de Montréal.

M. C.-B. Howard Le député aux Communes du comté de Sherbrooke fut le premier orateur. Il souhaite tout d'abord la bienvenue à M. Ralston puis il déclare qu'il appelle M. Gervais, qui est le seul ministre avec portefeuille que le comté de Sherbrooke puisse souhaiter comme représentant à l'Assemblée Législative. "Personne, dit-il, ne peut trouver à redire sur son passé et je vous demande de mettre de côté les coupures de presse qui ont été publiées sur lui et les paroles qu'il a dites à l'Assemblée Législative. Personne, dit-il, ne peut trouver à redire sur son passé et je vous demande de mettre de côté les coupures de presse qui ont été publiées sur lui et les paroles qu'il a dites à l'Assemblée Législative."

M. Howard demande de voter en faveur de M. Gervais parce que, de plus, l'hon. Adélaïde Godbout présente (A suivre en page 4 - 6e colonne)

Construction de deux ponts à Lennoxville

Une lettre du sous-ministre de la Voirie à l'hon. Césaire Gervais au sujet des travaux qui devront être entrepris dans le comté de Sherbrooke en vertu de l'accord entre Ottawa et Québec.

Vous pouvez prendre pour acquit que ces travaux sont dûment autorisés et qu'ils ont reçu l'approbation des autorités tant fédérales que provinciales. (Signé) J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie. Voici la liste en question: Municipalité de Lennoxville, 2 ponts sur la rivière Massaripi, dont l'un sur la route Sherbrooke-Beauceville et l'autre sur la route Sherbrooke-Derby, au coût total de \$50.000 chacun, la contribution provinciale étant de \$25.000 par pont et celle du gouvernement fédéral d'autant.

Une accusation de manslaughter contre Antonio Martineau

Me Wilfrid Lazure, C. R., procureur de la Couronne a fait inscrire une plainte d'homicide involontaire, ce matin, devant le magistrat J. H. Lemay, contre Antonio Martineau, âgé de 25 ans, d'East-Angus, à la suite de la mort d'Irénée Turcotte, d'East-Angus, survenue le 3 dernier, alors que l'auto au volant de laquelle se trouvait Antonio Martineau est venue en collision avec un gros crabe, dans le canton de Westbury. Dans la plainte, il est dit que Martineau était sous l'influence de liquides alcooliques le soir de l'accident qui a causé la mort de Turcotte et des blessures au fils de ce dernier, André Turcotte.

Le lendemain de l'accident, Antonio Martineau a été accusé de négligence et d'avoir ainsi causé la mort de M. Irénée Turcotte, par un jury du coroner, à l'enquête présidée par le coroner Buchand, de Sherbrooke.

Le jeune André Turcotte étant à l'hôpital pour encore une quarantaine de jours, souffrant de fracture à une jambe, Me Lazure a fait application pour que la Cour se rende au chevet du blessé pour lui faire subir son examen comme témoin.

Antonio Martineau est resté en liberté provisoire et l'affaire a été remise à mercredi prochain.

ETAT PROSPERE DE ASBESTOS CORP.

Haussa des recettes. MONTREAL, 12. — Pendant les six premiers mois de la présente année, "Asbestos Corporation Limited" a réalisé des bénéfices considérables supérieurs à ceux de la même période l'an dernier. Les profits nets sont en effet 43 fois supérieurs aux intérêts dus à la compagnie doit payer pour ces six mois sur ses obligations hypothécaires à six pour cent.

Les ventes se chiffrent aux environs de \$1.351.000 pour les premiers six mois et à cette somme s'ajoutent quelque \$15.400 en autres sources de revenus pour former un total de \$1.367.000. Les frais de production, la dépréciation, les intérêts sur les obligations ont absorbé \$1.087.000 laissant un bénéfice de \$279.000, balance portée à \$307.459 par diverses opérations effectuées sur les périodes précédentes. Cette balance doit servir au paiement des intérêts hypothécaires. L'an dernier, pour \$70.830 d'intérêts hypothécaires, la compagnie n'avait qu'une balance de \$87.819.

PREMIERS RÉFUGIÉS ANGLAIS D'ESPAGNE



Ce groupe de citoyens anglais qui se sont enfuis d'Espagne pour échapper aux affres de la rébellion arrivent à Tilbury à bord de l'Otranto. La plupart ont abandonné tous leurs biens. Le navire "Sir Noel Birch" les recueillit sur la plage espagnole.

Décès de la Révérende S. S.-Marie-Réparatrice

Supérieure du couvent de la Congrégation de Notre-Dame de Lac Mégantic.

(Spécial à la "Tribune") LAC MÉGANTIC, 12. — Nous apprenons avec une peine profonde que notre bonne et vénérée Mère Supérieure, Soeur Ste-Marie-Réparatrice (Albertine Bourdeau, née à St-Isidore de Dorchester) est décédée à l'âge de cinquante-six ans dant trente-cinq années consacrées à l'éducation chrétienne de la jeunesse dans la Congrégation de Notre-Dame.

Il y a quinze jours à peine, nous la voyions se rendre, ponctuellement, aux offices de l'église paroissiale et son accueil souriant et aimable était loin de nous laisser pressager une fin aussi prochaine. A nos maîtresses dévouées, à toute la Congrégation de Notre-Dame qui, depuis quarante ans, dispense l'instruction et l'éducation à la jeunesse féminine de Lac Mégantic, nous voulons offrir le modeste hommage de notre respectueuse et profonde sympathie. Nous avons conscience qu'une belle figure, une grande éducatrice disparaît en Mère Sainte-Marie-Réparatrice. La population de Lac Mégantic tout entière lui avait donné sa confiance et son estime, et nous, qui avons reçu ses soins et ses conseils, nous ne pourrions mettre en pratique toujours, elle nous avait gagnées dès le premier abord et nous éprouvions pour elle une affection toute filiale.

Ses funérailles auront lieu le 13 août, à 7.30 h., heure soléenne, dans la chapelle de la maison-mère de la Congrégation de Notre-Dame. Les élèves finissantes de 1934-1935-1936.

Dans le domaine politique

Assemblée libérales Les quartiers généraux libéraux nous font tenir la liste suivante d'assemblées pour ce soir: Dans le comté de Sherbrooke, assemblée au quatrième rang de St-Elie d'Orford, chez M. David Lefebvre. Au club Howard, soirée spéciale; veillées dans les comités. Assemblée à l'école de Cherry River; à St-Elie, chez MM. Berthelette et Emilie Gauthier.

M. U.-J. Bruneau, candidat ministériel dans le comté de Richmond, rencontrera ce soir les électeurs de Ste-Marie d'Ely. M. J.-P. Mullins, député aux Communes pour le comté de Richmond-Wolfe, ainsi que d'autres orateurs l'accompagneront.

Dans le comté de Wolfe, M. Thomas Lapointe, député sortant et candidat libéral, parlera ce soir, en compagnie de M. J. Lafontaine et autres, à St-Jean-Baptiste Vianney. L'hon. Césaire Gervais, ministre des Travaux Publics et des Mines, ira ce soir prêter main forte à M. Enos Veronneau, candidat ministériel dans le comté de Stanstead. Il prendra la parole à une grande assemblée tenue à Rock Island. Les autres orateurs seront: MM. C.-B. Howard, M. P., Enos Veronneau, Raymond Fregeau, et Hyacinthe Dupuis.

M. Veronneau tient aussi une autre assemblée à North Hatley.

Assemblée de l'U. N. Les quartiers généraux de l'Union Nationale nous communiquent la liste suivante d'assemblées pour ce soir: Dans le comté de Sherbrooke, assemblée à St-Elie d'Orford, Col-linville, à l'école Racine, dans le quartier ouest, à la salle St-Jean-Baptiste, dans le quartier est, à Rock Forest, Lennoxville, à l'école Blanchard, chemin d'Ascot, et au quatrième rang de St-Elie. Orateurs, MM. J.-S. Bourque, Jean Bourget, Aimé Allard, Edouard Boisvert, J.-M. Bourbeau, Armand Crépéau, C. C. Cabana, A. Drolet, Maurice Desrosiers, Arcadius Denis, R. Dugré, A. Desnoyers, W. W. Lynch, Jos. Labrecque, C. de L. Mignault, V. Olivier, F. S. Rugg et E. St-Pierre.

M. Duplessis à Victoriaville Le chef de l'Union Nationale, M. Maurice Duplessis, est resté en faveur de la candidature de M. J.-D. Gagné. Dans le comté de Wolfe, M. Henri Vachon, cultivateur de Garthby, vient de se faire élire député à St-Hippolyte. Il sera accompagné de MM. Albert Sylvain, Joseph Goulet, de Weedon, et R. Samson, de Theford Mines.

M. P.-A. Sherman, député sortant et candidat de l'Union Nationale dans le comté de Compton, parlera ce soir à St-Malo et à St-Isidore d'Auckland. L'accompagnent MM. Gendron et Bilodeau, de Montréal.

Assemblée de M. Beaudry M. Rouville Beaudry, député sor-

L'hon. M. Godbout à Asbestos, Magog et Granby, demain

Le premier ministre tiendra trois assemblées dans les Cantons de l'Est. — M. Duplessis à Montréal, ce soir.

Autres Assemblées Entrant dans la dernière phase de la lutte électorale, les chefs des deux partis n'ont pas l'intention de se ménager d'ici au coup de cloche qui marquera la fin de leur tournoi oratoire, dimanche soir, à minuit. La population de la province, assaillie depuis le début de la campagne par les émissions radiophoniques, sera privée de discours à la radio durant les dernières 24 heures. C'est la conséquence d'une décision prise par la Commission Canadienne de la Radio à la suite d'une entente faite à Québec par des représentants des deux partis, au début de la campagne.

Le premier ministre, l'hon. Adélaïde Godbout, partira cet après-midi à St-Eustache, dans le comté des Deux-Montagnes, où les libéraux font une dure lutte pour conserver le siège que M. Jean Rochon enlevait à M. Paul Sauvé le 25 novembre dernier. Le premier ministre parlera à La-Chûte ce soir et enverra, de nouveau, demain les Cantons de l'Est qui sont encore considérés comme un des secteurs stratégiques de la présente campagne. Il parlera à Asbestos, dans le comté de Richmond, au cours de l'après-midi et dans le cours de la soirée à Magog et à Granby.

M. Duplessis à Montréal M. Maurice Duplessis parle à Montréal ce soir. L'assemblée a lieu au stade de baseball où il y a place pour 25.000 personnes assises, tandis que le terrain proprement dit peut en contenir facilement quelque 30.000 autres. C'est pourquoi l'on estime, en tenant compte des gens qui écouteront à l'extérieur, qu'une foule d'environ 60.000 personnes entendra ce soir le chef de l'Union Nationale.

M. Duplessis ira demain de Montréal à Vaudreuil où il parlera vers midi, dans le cours de l'après-midi il parlera à LaChute et à Papineauville. Dans la soirée, il prononcera un discours à Hull.

Avant la grande assemblée au stade, ce soir, M. Duplessis parlera en anglais à la radio; il fera l'exposé de sa politique et racontera l'origine de l'Union Nationale.

On ne sait pas encore ce que feront les deux chefs après jeudi. On croit que le premier ministre visitera la vallée du St-Maurice, où il n'est pas encore allé, et d'autres endroits qu'il n'a pas visités jusqu'ici. L'itinéraire de M. Duplessis n'est pas connu non plus. Il parlera peut-être à Trois-Rivières, bien que sa campagne ait débuté là, peu de temps après la dissolution des Chambres, le 11 juin. Mais en réalité cette assemblée eut lieu avant l'ouverture de la campagne et avant la formation du cabinet Godbout.

A Magog Voici quels seront les orateurs au grand ralliement libéral de demain soir à Magog: l'hon. Adélaïde Godbout, l'hon. Césaire Gervais, ministre des Travaux Publics et des Mines, M.M. C.-B. Howard, M. P., Enos Veronneau, candidat ministériel dans le comté de Stanstead, et autres. L'assemblée sera tenue à l'Aréna, Grâce à de hauts-parleurs, les discours pourront être entendus à l'extérieur.

Le Dr S.-A. Banfill, candidat libéral dans le comté de Compton, parle ce soir à Compton. Il sera accompagné de MM. J.-A. Blanchette, M.P., Florian Fortin et Alfred Legault, ancien président du comité exécutif de Montréal.

La production de chaussures en cuir au Canada en juin s'est élevée à 721.182 paires contre 1.795.518 le mois précédent et 1.756.304 en juin l'année dernière. Au cours de la période du 1er janvier au 30 juin 1936 le total a été de 11.042.984 paires contre 10.694.240 la période correspondante de 1935.

L'honorable Premier Ministre Godbout portera la parole à Asbestos Demain, Jeudi à 2 heures et demie de l'après-midi

Il sera accompagné des orateurs suivants: Hon. Césaire GERVAIS, C.R., ministre des Travaux Publics et des Mines; M. C.-B. Howard, député de Sherbrooke aux Communes; M. U. J. BRUNEAU, candidat libéral de Richmond; et des députés fédéraux et candidats libéraux de la région.

Large advertisement for Asbestos featuring the name 'Godbout' in large letters and the text 'Venez en foule!'.

M. Paul Gouin a failli être élu député de l'Assomption

MONTREAL, 12. — Il s'en fallut de bien peu que M. Paul Gouin ne fût élu par acclamation député de l'Assomption. Le jour de la nomination, M. Paul Gouin s'est rendu à l'Assomption pour y rencontrer MM. Léon Mercier-Gouin, Jean Martineau, Séraphin Vachon et autres. Cette rencontre eut lieu à dix heures de l'après-midi. A 10 heures et 5 minutes, M. Paul Gouin envoya ses émissaires quérir un bulletin de présentation chez l'officier-rapporteur, M. Geoffroy. Immédiatement après, les émissaires gounistes se mirent à l'œuvre et obtinrent 96 signatures. Après l'obtention de ces signatures, M. Paul Gouin dit à ses émissaires: "Maintenant, seul un miracle peut m'empêcher d'être candidat."

A 1 h. 53, heure soléenne, M. Paul Gouin se présenta chez l'officier-rapporteur pour y déposer son bulletin de présentation et son dépôt. Il arriva donc à 2 heures et 53 minutes, heure d'été, soit 53 minutes en retard. Il va sans dire que M. Gouin fut fort déçonné. M. J. Gagnon, président; MM. V. Laroche, A. Demers, A. Malhot et C. Castonguay. Jeux de l'après-midi: M. Réginald Leblanc, président; M. E. Bombardier, A. Raymond, J. Pichette, S. Rousseau, S. Boisvert, R. Brandell. Comité du soir: M. J.-V. Lacasse, président; M. R. Poulin, L. Lefebvre et E. Collette.

DIRECTEUR DE LA CROISADE CANADIENNE (P.C.-Haves) CITE DU VATICAN, 12. — On rapporte aujourd'hui que le cardinal Pietro Pomasoni-Biondi, de Rome, vient d'être nommé directeur de la croisade missionnaire des étudiants catholiques canadiens.

LA TRIBUNE

Fondée en 1916.
Four services: 2, rue Marquette, Sherbrooke. Téléphone: 971.

Administrateur: Lionel VACHON
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX
Chef de l'information: Amélie GOYER

Services de nouvelles:
La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.)
L'Agence Reuters et l'Agence Havas (Europe)

Représentants:
J. B. Rathbone, Burke, Kulpers & Mahoney,
Montréal, Toronto, New York, Chicago, Atlanta, Dallas.

MERCREDI, 12 AOUT 1936.

Energique, mais digne

Quelques écrivains ultra-partisans avaient prédit que l'honorable M. Adélar Godbout aurait de la peine à parler à Montréal, à cette élection-ci. Ces fausses prophéties avaient évidemment trop attendu des briseurs d'assemblée et des perturbateurs de l'ordre, car le premier ministre a pu adresser, hier soir, la parole à une foule énorme réunie au marché St-Jacques. Et cette foule n'était pas hostile, mais très sympathique à M. Godbout.

Et pourquoi ne l'aurait-elle pas été? Le premier ministre n'est-il pas un parfait gentilhomme, un orateur de grande classe, un homme qui a le sens de la mesure et de la dignité? Certes, et bien d'autres qualités encore.

Aux premières heures de la campagne électorale, M. Godbout avait promis de ne pas verser dans les intempérances de langage des démagogues-nés, de faire une lutte propre et digne toujours et partout, et il tient parole. Il poursuit sa campagne avec une énergie vraiment admirable et avec une dignité non moins aimable. Quelques-uns auraient sans doute souhaité qu'il s'écartât de cette conduite louable, qu'il versât dans le genre si facile et si commun des harangues fanatisées, mais le premier ministre s'y refuse, et non seulement il s'y refuse, mais il recommande à tous ceux qui l'entourent et qui l'appuient de respecter l'adversaire, même s'il n'a pas droit à de tels égards.

De cette manière, M. Godbout conserve tous ses amis et s'en fait de nouveaux à chaque endroit où il adresse la parole. Car il n'y a pas à s'y tromper: la gentillesse, la politesse dans les manières et dans les paroles rapportent de bons dividendes à ceux qui les pratiquent.

Montréal a chaleureusement reçu l'honorable M. Godbout, hier soir, au Marché St-Jacques, et c'est de bon augure pour l'élection de lundi prochain.

Candidats inacceptables

Plus de deux cents candidats briguent actuellement les suffrages populaires à l'élection de lundi prochain.

Cela veut dire qu'il en restera plus d'une centaine sur le carreau après le dépouillement du scrutin. Parmi ceux-là, nous désirons voir tout particulièrement les trois candidats étiquetés "communistes" et qui se présentent dans l'île de Montréal.

Qu'avons-nous besoin, à la Législature, de ces individus qui sèment les idées les plus abracadabrantes et les plus contraires aux intérêts moraux et sociaux de la population catholique et canadienne-française de cette province? Le mieux qui peut arriver, c'est que ces trois adeptes de l'idée révolutionnaire soient littéralement et définitivement écartés dans les comités où ils cherchent à se faire élire.

Ces trois candidats, contrairement à plusieurs autres, ne portent pas de masque; ils s'affichent nettement communistes, donc ennemis de l'ordre établi chez nous, ennemis jurés de nos meilleures traditions. Par conséquent, il n'y a pas l'ombre d'une raison pour qu'on se laisse tromper par ces candidats d'allure frondeuse.

Sachant de quel bois ces gens-là se chauffent, les électeurs des comités de Saint-Louis, de Sainte-Marie et de Saint-Jacques rendront un grand service à toute la province en ne déposant dans l'urne électorale, lundi prochain, aucun vote en leur faveur.

Semaine de 40 heures

Un récent bulletin du Bureau International du Travail nous renseigne sur l'institution de la semaine de quarante heures dans divers pays. Ce bulletin rapporte:

"En Italie, aux termes d'un nouvel accord conclu en juillet 1935 entre les confédérations nationales fascistes des industriels et des ouvriers de l'industrie, la semaine de 40 heures a été établie de façon définitive dans l'industrie. Elle s'applique à tous les travailleurs occupés dans les entreprises industrielles, les ateliers d'artisans et les coopératives. La durée hebdomadaire de travail est fixée à 40 heures pour les travaux ordinaires et à 42 heures pour les travaux continus.

Aux Etats-Unis, le pouvoir donné au

Président, en vertu de la loi sur le redressement industriel, d'instituer des codes fixant une durée hebdomadaire moyenne de travail de 40 heures, a été déclaré inconstitutionnel par la Cour suprême au mois de mai 1935. Cette décision a eu pour conséquence que, dans un certain nombre de branches d'industrie, une tendance s'est manifestée à augmenter la durée du travail. Mais l'éventualité des effets funestes qu'aurait pu avoir l'abandon des règles formulées dans les codes, a incité les employeurs d'une certaine de branches à demander le maintien de codes sans caractère obligatoire. Et un certain nombre de projets ou propositions de lois ont été déposés en vue d'assurer par des moyens autres que l'application des codes, l'institution des standards que ceux-ci prévoyaient.

Feuilles Volantes

L'état d'âne existe.
Le cabaleur fait office de cocher.
On en entendra encore jeter les hauts cris le 18.
Il faut des honnêtes gens pour faire vivre les prisonniers.
Il y a des ganaches qui vous ont une mâchoire proéminente!
Qu'avions-nous besoin du radio qui enregistre les notes basses?
Autre chose est de se faire entendre et autre chose de se faire comprendre.
Le meilleur candidat n'est pas nécessairement celui qui crie le plus fort.
Celui-là manque totalement de mesure qui met les pieds dans les plats... jusqu'au cou.
Les comparaisons sont odieuses parce que c'est de là que viennent tous nos malheurs.
M. Duplessis s'exerce à faire accroître à tous ses candidats qu'ils sont "ministriables". C'est le côté facile de l'affaire. Ce qui est plus difficile, c'est de faire croire la même chose à tous les électeurs.

TRISTAN

L'opinion des autres

M. Godbout, cultivateur
Ses ancêtres furent tous des paysans, des ouvriers du sol. Son père est un cultivateur. Et lui-même, le premier ministre actuel, M. Adélar Godbout, est un agriculteur dans toute la force et la grandeur de ce beau mot. Rempli de talent, doué de qualités, de ses adversaires les plus acharnés lui reconnaissent volontiers, il aurait pu choisir une profession libérale. Il a préféré se tourner du côté de la terre. Après avoir fait des études brillantes à l'École d'agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, il s'est voué à l'enseignement de cet art que les Romains jugeaient au-dessus de tout. Par la suite, il a placé des économies, honorairement gagnées, sur deux fermes qui exploitent encore aujourd'hui et qui sont des modèles de réalisations.
(L'Avenir du Nord — Saint-Jérôme).

Supprimez les désordres
Les deux chefs des partis dans la présente lutte, l'honorable Adélar Godbout et M. Maurice Duplessis se sont déclarés en faveur de l'ordre dans les assemblées publiques et pour le maintien du libre exercice de la parole. Tous deux agissent très bien en appliquant leur autorité pour contrôler leurs admirateurs les plus turbulents, si ces désordres peuvent être rattachés à leur organisation. Naturellement, les chefs d'un parti dans une campagne ne peuvent surveiller entièrement tout le champ des activités de leur groupe, mais un avertissement réitéré à chacun de leurs lieutenants à cette heure de la lutte serait très à point. Aucun parti politique ne peut tirer profit des actes de violence qui peuvent provoquer des blessures graves et peut-être plus encore.
(The Gazette — Montréal).

Le plan Bouchard
Suivant le plan modifié de M. Bouchard, les désœuvrés à qui on procuera de l'emploi seront rémunérés au cours normal des salaires. Ils devront gagner leur allocation de chômage, mais on leur permettra de gagner le double ou presque le double. Et si, au cours d'une période de douze mois, leur gain n'a pas été suffisant pour leur assurer ainsi qu'à leurs dépendants, un convenable minimum de subsistance, ils pourront de nouveau être inscrits sur la liste des assistés.
Il se peut qu'il y ait des chômeurs qui préfèrent vivre misérablement de leur allocation et rester oisifs. En justice pour nos ouvriers, nous devons croire que le plus grand nombre, et spécialement ceux qui ont des charges de famille, seront heureux de l'occasion qui leur est offerte d'un gain qui leur permettra d'améliorer les conditions de vie à leur foyer.
(La Patrie — Montréal).

Les Beaux Vers

Prière de l'indigent

O toi dont l'oreille s'incline
Au nid du pauvre passereau,
Au brin d'herbe de la colline
Qui soupire après un peu d'eau;
Providence qui les console,
Toi qui sais de quelle humble main
S'échappe la secrète obole
Dont le pauvre achète son pain;
Charge-toi seule, ô Providence,
De connaître nos bienfaiteurs,
Et de puiser leur récompense
Dans les trésors de tes faveurs!
Notre coeur, qui pour eux t'implore,
A l'ignorance est condamné,
Car toujours leur main gauche ignore
Ce que leur main droite a donné.

LAMARTINE.

Un message du premier ministre.

Champion du paysan canadien-français

"Le cultivateur québécois, au cours de ces dernières années, a été un exemple pour le monde entier. Pendant la crise, il a travaillé avec ardeur pour lui-même, pour subvenir à ses besoins, et il a aussi aidé les autres classes de la société à ne pas trop dévier de la route du progrès et de la prospérité. Il n'est pas un journal, il n'est pas une revue agricole d'Europe qui n'ait essayé de féliciter le cultivateur de la province de Québec pour son attachement au sol, et pour son bon sens remarquable.

"La plus grande autorité agricole au Canada, peut-être, Sir John Russell, directeur des Fermes expérimentales d'Angleterre, m'écrivait que la caractéristique de nos cultivateurs, ce qui les distingue des agriculteurs des autres pays, c'est leur courage et leur bon sens, c'est leur faculté de se débiter et de réagir des merveilles dans la culture mixte. "Si un jour j'ai été fier, c'est quand j'ai reçu ce témoignage. J'aime mieux cela que les diatribes que nous entendons depuis tant d'années contre nos cultivateurs. Je suis fier de ce que j'ai vu de ces insulter contre la classe agricole, ces insultes dans l'espoir d'atteindre le gouvernement. Nos adversaires ne craignent pas, pour tâcher de nous diminuer, de dire à tout venant que les cultivateurs de la province de Québec sont des découragés et des lâches. Je relève ce défi. Ils ne connaissent rien du cœur des cultivateurs. Leurs propos sont mesquins et dépeignent bien leur âme. Je n'aurai qu'une seule expression dure au cours de cette campagne, car j'aime la modération dans le langage, mais je ne puis m'empêcher de dire que ce sont des lâches, ceux qui attaquent ainsi nos cultivateurs.

Adélar GODBOUT.

ECHOS

Nasone

Au cours d'une conférence des plus intéressantes faite par un musulman, dans un des salons les plus en vue de Paris, le conférencier raconta qu'affligé d'un long nez, le sultan Abdul-Hamid n'aurait pas plaisanterie sur le compte de son imposant appendice. Or, il s'aperçut un jour qu'une des odeurs les plus agréables de la cuisine se perdait en vol, tout en l'apercevant d'eau de rose. — Pourquoi riez-vous? — C'est que j'ai vu sur le mur l'ombrage de votre nez auguste. Et l'enfant de rire à nouveau.

Furieux, le sultan fit chercher dans tout l'empire l'homme doué du nez le plus prodigieux qui se pouvait imaginer et il lui donna l'imprudent pour épouse. L'histoire finit bien, car, à la stupéfaction de tous, la grande colère du sultan, le ménage fut fort heureux, et d'un bonheur qui dure encore.

La peste des abeilles

Parfois les abeilles abandonnent précipitamment leur ruche, parfois elles y meurent toutes en peu de temps. Leur départ et leur mort ont une raison que le professeur Armbruster, de l'Institut d'apiculture de Berlin, a découverte. C'est que les abeilles sont quelquefois atteintes d'une maladie infectieuse que le savant a prouvé être dénommée "peste des abeilles". Comment cette épidémie se propage-t-elle dans la ruche? C'est bien simple: le bacille atteint et tue les larves sous leur couverture de cire qui, au contact de ces choses mortelles, est en putréfaction. Les abeilles comprennent vite le danger et essaient de nettoyer leurs cellules. Mais, à leur tour, elles sont atteintes par le mal et elles s'enfuient si elles en ont la force. Le docteur Armbruster a isolé ce microbe. Mais malheureusement il est impossible d'en préserver les ruchers.

Un don de Dijon

au poète de Kansas
L'esprit de camaraderie franco-américain, né de la guerre, subsiste encore aujourd'hui. Les dons que vient de recevoir, pour son musée de guerre, le poste de la Légion américaine de Phillipsburg, Kansas, en sont une nouvelle preuve. Il s'agit du drapeau français qui a flotté sur l'Hôtel de Ville de Dijon pendant la guerre, et du casque porté dans les tranchées par M. Emile Lambert, vice-président français de la FIDAC (Fédération Internationale des Anciens Combattants).

L'initiative de ce geste de camaraderie revient à M. René B. Kingery, qui est depuis dix ans officier de l'état-major du poste de Phillipsburg de la Légion américaine. Pendant une partie de la guerre, le capitaine Kingery, à Dijon, ainsi que d'autres militaires originaires de Phillipsburg, et revenu dans sa ville natale, eut, ainsi que ses camarades, le désir de posséder, pour la salle de réunion du poste de la Légion, un souvenir de la capitale de la Bourgogne. M. Kingery écrivit donc au commandant Albert L. Dodds, du poste de Paris, qui transmittit la lettre à M. Lambert, un ancien combattant français. Celui-ci communiqua avec la municipalité de Dijon et obtint que la ville fit présent du drapeau. D'autre part, lui-même offrit son casque de guerre à ses camarades américains du Kansas.

Chronique de la Crèche

QUE FEREZ-VOUS, AMI LECTEUR?

Ami lecteur, amène une fois, entendez, je vous prie, cet appel de détresse, et venez à la rescousse! Le mal ne pourra que grandir. Notre jeunesse s'émancipe trop à bonne heure, surtout celle qui gagne de l'argent ou celle à qui les parents en fournissent volontiers.

Les personnes qui font du service ou du bureau, en ville, surtout, et des institutrices, hélas! ont des fréquentations sans surveillance et sans discernement. Les parents surveillent de moins en moins les voyages de leurs filles; les jeunes filles se font provocantes dans leurs toilettes; elles boivent trop volontiers et ne savent point s'arrêter dans l'entraînement du vice.

Les hommes deviennent de plus en plus audacieux et cyniques dans la sollicitation au mal; l'atmosphère mondaine est imprégnée de scandale, et l'épidémie se répand à la faveur de l'inconscience complétée des parents.

Et dans les crèches, partout, on se demande où mettre les nouveaux venus. Dans les crèches parlant, on demande, on implore le soulagement de l'adoption. S'il est une œuvre de miséricorde à la fois corporelle et spirituelle qui commande notre sympathie, c'est bien celle-ci. Ami lecteur, gagnez-lui, s'il vous plaît, la pitié des ménages sans enfants.

Par elle-même est sûrement des plus méritoires; Et c'est facile à comprendre: on donne à l'enfant qui n'a pour tout partage qu'un petit lit d'hospice, des soins corporels, l'entretien de sa vie, l'affection remplaçant d'un père et d'une mère, une éducation individuelle, chrétienne et soignée, une place et une tâche honorable dans la société. C'est une sorte de rédemption. Un condamné à la plus pénible des existences est racheté avant même qu'il connaisse la tristesse de son sort.

Que les parents adoptifs soient heureux, au jugement dernier, de s'entendre dire, par le souverain Juge lui-même: "Venez, les béni de mon Père... J'étais étranger et vous m'avez recueilli... en vérité je vous le dis: ce que vous avez fait au moindre d'entre ces petits, c'est à moi que vous l'avez fait." — Que ferez-vous, ami lecteur? — V. GERMAIN, Ptre.

ADONNES: Des valeurs, \$18.50; par courrier, \$1.00. Don de reconnaissance à la suite d'une promesse: \$25.00. ADOPTIONS:—24 en ce mois; 156 depuis janvier.

L'HON. J. L. RALSTON...

(Suite de la page 3)
considère une répartition plus équitable des richesses et que son programme est le plus avancé au monde.

L'hon. Césaire Gervais

L'orateur débute en motivant son entrée dans le cabinet de M. Godbout et en faisant l'éloge du programme du parti libéral. "A l'appel nominal, dit-il, nous avons exposé le programme Godbout et nous avons demandé à nos adversaires quelles critiques ils avaient à formuler et ils ne nous ont pas répondu. Nos adversaires parlent toujours des \$25,000,000 empruntés par l'ancien gouvernement à la veille de l'élection du 26 novembre. Ils tentent de leur électorat, car ils n'expliquent pas que cette somme a servi à rembourser des obligations venues à échéance."

Il analyse succinctement la législation sociale du parti libéral et reproche à M. Duplessis d'avoir déclaré que l'Union Nationale, advenant son accession au pouvoir, ne reconnaîtrait pas les contrats octroyés par le gouvernement actuel. Par cette déclaration, M. Duplessis aurait en quelque sorte suggéré au lieutenant-gouverneur de ne pas signer les arrêtés ministériels autorisant le gouvernement à dépenser les \$4,500,000 repus d'Ottawa. M. Gervais prédit que le parti libéral remportera 60 sièges et annonce que M. Godbout convoquera les Chambres peu de temps après les élections afin de voter les mesures nécessaires pour mettre fin au chômage.

L'hon. J.-L. Ralston

Présenté par M. Gervais comme "l'un des financiers les plus distingués au Canada", M. Ralston commence par rappeler sa première visite à Sherbrooke, lors du dévoilement du cinétophe. Il louange M. Gervais et déclare que ce que celui-ci a accompli en quatre semaines est un excellent présage.

Selon l'orateur, la question n'est pas de savoir si nous aurons une enquête conduite par une Commission Royale ou une enquête conduite par le comité des comptes publics, mais bien de choisir des gens qui amélioreront notre situation. "Vous ne voulez pas être des détectives, dit-il, mais des citoyens qui amélioreront l'état des affaires."

"On tente, poursuit M. Ralston, de soulever la question de races dans la présente lutte. L'homme qui cherche, pour des fins politiques mesquines, à jeter les races les unes contre les autres, ne fait rien moins que compléter la chute et la débâcle du premier Dominion de la communauté britannique". M. Ralston fait ensuite l'éloge du programme Godbout, "le programme le plus progressif, le plus sain que je connaisse". "M. Godbout croit que si le petit producteur (je veux parler de l'agriculteur, du bûcheron, du mineur, du pêcheur, de même que

de l'homme qui offre ses services) est prospère, la province en bénéficiera d'autant et que les hommes qui fournissent les produits manufacturés ou leurs services et toutes autres choses de nature à améliorer l'existence, prospéreront tout aussi bien. C'est de la sagesse élémentaire."

NEVRALGOL FAGUET

Remède recommandé par les médecins contre le mal de tête, de dents, d'oreilles, douleurs périodiques, rhumatismes ou contre toutes les névralgies. Les tablettes NEVRALGOL FAGUET se vendent sous le nom de la boîte parait. No 2

Sherbrooke de se donner M. Gervais comme député et comme représentant au conseil des ministres. Après un bref discours de M. C.-C. Knight, M. Howard revint dire quelques mots au français pour remercier les Canadiens-français présents à l'assemblée.

M. Ralston termine en disant qu'il est dans les meilleurs intérêts de la province de Québec que M. Godbout soit porté au pouvoir et dans les meilleurs intérêts de la ville de

Un message personnel de l'honorable Césaire Gervais, C.R.

Ministre des travaux publics et des mines



A la population du comté de Sherbrooke

Mon programme est très simple et très direct. De tout coeur, j'appuie tous les points du programme de mon chef, l'honorable Adélar Godbout, le premier ministre cultivateur du Québec, croyant en ma qualité de membre du cabinet, que sa politique est saine et qu'elle constitue un moyen efficace d'instaurer et de maintenir la prospérité et le progrès dans notre province.

Chacun de vous me connaît; j'ai fait ici toutes mes études depuis la petite école et je pratique ici ma profession depuis quatorze ans. Aussi quand j'ai accepté le portefeuille des Travaux Publics et des Mines, je n'ai pas oublié un instant ma responsabilité envers la population de Sherbrooke à qui j'allais demander l'honneur de les représenter à l'Assemblée Législative.

C'est bien au contraire parce que Sherbrooke, pour la première fois depuis plusieurs années, aura voix au conseil des ministres que je sollicite de mes concitoyens, au nom de l'honorable M. Godbout, au nom de mes collègues et au mien, l'avantage de leur obtenir la part qui leur revient dans l'administration de la province.

Souvenez-vous que plusieurs travaux publics s'imposent à Sherbrooke et dans la région environnante. On s'est contenté trop longtemps des positions acquises. Pour ma part, j'estime qu'il y a du travail à faire, des routes à réparer, des ponts à construire. Déjà les soumissions sont demandées pour l'érection des ponts nécessaires dans la province, plusieurs desquels sont situés près de Sherbrooke. Ceci relève du Gouvernement provincial dont j'ai l'honneur de faire partie.

Il y a aussi d'autres questions, tels que les travaux publics du gouvernement fédéral, qui exigent une étroite collaboration avec Ottawa. Tout comme plusieurs d'entre vous je suis un ardent libéral. Puis-je dire qu'il est à votre avantage direct d'avoir au pouvoir à Québec une administration de même politique que celle qui règne dans la Capitale du pays?

Si je suis un serviteur de la nation, c'est parce que je suis VOTRE serviteur, prêt à suivre vos ordres et désireux de les faire. C'est VOUS qui me ferez part de vos décisions, en votant le 17 août prochain.

La province a besoin aujourd'hui, plus qu'en aucun temps de son histoire, d'un gouvernement solide, pondéré, progressif. Le premier ministre Godbout vous offre un tel gouvernement, en donnant une attention toute particulière au cultivateur et à l'ouvrier.

L'avenir de Sherbrooke est entre VOS mains. S'il est un centre pour lequel le programme Godbout semblerait avoir été spécialement tracé, c'est notre ville — la vôtre et la mienne — la ville de Sherbrooke.

S'il est une région agricole qui résume bien toutes celles pour lesquelles le ministre Godbout montre tant de sollicitude, auxquelles il offre des avantages si définis et si pratiques, ce sont sûrement les Cantons de l'Est.

Profitez-VOUS de cette occasion? Vous pouvez le faire en votant LIBERAL le 17 août prochain.

RAPPELEZ-VOUS qu'un vote en ma faveur est un vote pour Godbout, et qu'un vote pour Godbout c'est un vote dans les meilleurs intérêts de Sherbrooke, un vote en faveur d'un bon gouvernement, de la paix et du progrès.

CESAIRE GERVAIS.

SPÉCIAUX DE FIN DE SEMAINE
CHEZ
J. B. LEFEBVRE Limitée
Les quelques lots ci-dessous et beaucoup d'autres sont en vente pour
Jeudi, Vendredi et Samedi

VALISES A MAIN
Valises à main (surtout-cas) en fibre noire ou brune, grandes 24 et 28 pouces. Deux solides courroies.
Notre prix spécial.
\$1.39

Souliers de Tennis, pour Hommes, Dames et Garçons
Souliers en toile blanche, semelles de caoutchouc de première qualité. Pointures 5 1/2 à 7 1/2; 8 1/2 à 11.
Notre prix spécial.
49c

SOULIERS BLANCS POUR HOMMES
Une belle valeur que ces souliers en cuir blanc de bonne qualité. Semelles de cuir ou de caoutchouc. Pointures 6 à 11. Prix rég. \$2.25. Notre prix réduit pour cette vente.
\$1.19

COMMANDES PAR LA POSTE: Attention spéciale aux commandes par la poste, pourvu qu'elles soient accompagnées d'un chèque accepté payable au pair, ou d'un bon de poste. Veuillez adresser vos commandes à J.B. Lefebvre, 88, Wellington Nord, Sherbrooke et y inclure 15 centimes par article pour frais de poste.

J.B. Lefebvre Limitée.
MONTREAL SHOE STORES
34 MAGASINS
88, rue Wellington Nord
Sherbrooke Tél.: 3150.

Chronique sociale

Mme Doris Panneton et Mlle Marthe Panneton ont donné hier après-midi en l'honneur de Mlle Cécile Codère, un thé-bridge auquel étaient invitées: Mmes J. L. Codère, Rodrigue, Boisvert, Jos. Roy, Guy Bertrand, Clément Noël, Gaston Genest et G. P. Graham. Mmes Eliane Gadbois, Madeleine Bernier, Lucille Tremblay, Augustine Codère, Aline Prince, Lucienne et Gaby Ledoux et Viola Mullins.

Un prix d'invitée a été offert par Mme Panneton et Mlle Marthe Panneton à Mlle Cécile Codère, et les prix de Bridge ont été gagnés par Mme Boisvert et Mmes Gadbois et Tremblay.

Les salons étaient décorés de glaçons et de la table de thé présidée par Mlle Augustine Codère et Mme Rodrigue Boisvert était ornée de pots de senteur et illuminée de bougies roses. Mmes Marthe Panneton, Eliane Gadbois, Viola Mullins et Mme Jos. Roy aidèrent à servir.

M. Gilles Ouellet, de Bromptonville, a été en fin de semaine l'invité de M. Jean Panneton, de la rue Québec.

Mlle Annette Séguin, G.M.G., est retournée à l'Hôtel-Dieu après avoir fait du service privé chez l'honorable Césaire Gervais.

Mme Luce Teller-Morin, de Montréal, a été en fin de semaine l'invitée de Mme Louis Teller, de la rue du Conseil.

Le Rév. Frère Rodriguez, des Frères du Sacré-Coeur de Matane, passe quelque temps à Sherbrooke chez ses parents, M. et Mme J.-E. Desnoyers, de la 2e Avenue.

Mlle Cécile Vel et Mlle Maria Dumoulin, étudiantes gardes-malades à l'Hôtel-Dieu, sont parties pour Coaticook où elles passeront leurs vacances.

Mlle Jeannette Lavertu, de Dismaré, a visité Mesdemoiselles Chariot, de la rue Guay.

Mme Louis Mignault, de Hull, passe une semaine au Petit Lac Magog, l'invitée du docteur et Mme A.-A. Mignault.

Mlle Françoise Montminy, de Québec, passe quelque temps à Sherbrooke visitant des parents et amies.

Mlle Gisèle Juneau, de Québec, passe quelque temps à Sherbrooke, l'invitée de M. et Mme Philippe Saint-Jean, de la rue King-Est.

M. et Mme Johnny Bouffard, leur fils, Albert, et M. Labonté, de Rimford, Me., sont venus à Compton chez M. Damase Bouffard à l'occasion du décès de M. Albert Bouffard. Ils ont aussi visité M. Jos. Bouffard, d'AYER'S Cliff et leur oncle, M. Edmond Bouffard, de Sherbrooke.

M. J.-C. Rancourt, de Montréal, était de passage à Sherbrooke, mardi, l'invité de M. et Mme Johnny Bouffard.

M. Valmore Jutras, de Montréal, a passé une semaine au Petit Lac Magog, chez sa mère, Mme J.-P. Jutras.

M. Gérard Rousseau et Jacques Poitras ont visité M. Stanislas Gosselin au lac Brompton Birches.

POURQUOI SOUFFRIR D'ECZEMA? Quand en veut mettre fin par l'emploi de L'Onguent Marcoux pour toutes maladies de la peau... L'Hôpital du Cancer 27, rue Ball. Tél: 2391

Marché Julien 70, chemin Drummond Tél. 2004. Steak haché, 3 lbs... 25c. Saucisse, 3 lbs... 25c. Boudin, 3 lbs... 25c. Tête fromagée, 3 bols... 10c. Choux, 2 pour... 5c. Navets, 3 pour... 5c.

Un conseil par jour. Une pincée de soude à pâte ajoutée au stop bouillit l'empêchera de se cristalliser.

Recettes. PAIN AUX DATTES. 1/2 tasse de beurre, 1/2 tasse de sucre brun, 2 oeufs, 1/2 tasse de lait, 1/2 tasse de farine, 2 c. à thé de cannelle, 1/2 c. à thé de muscade râpée, 1 c. à thé de bicarbonate de soude (soda), 1/2 livre de dattes sans noyaux (finement hachées).

Petit Carnet

GRATIS—Un shampoo à l'huile avec chaque permanent à la machine Eugène, \$4.00 pour \$2.00. Ouvrage garanti. Mlle Norah Belcourt, 17 Belvidère. Tél: jour, 1824-W, soir, 2811-F.

BINGO! — Vendredi et samedi, au profit du Bazar des Soeurs Grises, au deuxième plancher, magasin Sterling, Cinq sous la carte. Tous sont bienvenus.

SPECIAL pour cette semaine chez ELISABETH BRADLEY. Douze robes en chiffon foncé et pâle, 14 16 et 18, aussi robes en crepe lavable, \$4.75; Robes et manteaux en "Cool Spun" \$5.95.

Une visite à notre magasin vous donnera une chance d'obtenir gratuitement une fourniture émaillée. Tout acheteur d'un article neuf: poêle, laveuse, ou fourniture aura de chances d'obtenir gratuitement l'article qu'il aura acheté.

Placez votre commande, pour la livraison plus tard, et participez au concours. Plus vite vous achetez, plus de chances vous aurez. LA FONDERIE DE LISLET, 15A Wellington-Sud, Sherbrooke. 33-6

Villa Notre-Dame du Très Sacrement, 10 Avenue Bellevue, Sherbrooke. Retraites fermées du 17 au 20 août pour filles âgées de 5 à 7 septembre, pour Jocietes Les personnes qui désirent prendre part à ces retraites sont priées de donner leurs noms au convent ou à Mlle Laura Boisvert 72 rue Brooks J.n.o

M. et Mme H.-R. Unsworth, de la rue du Conseil, et leurs enfants, Bobby, May, Kathleen, John et Joseph ont été les hôtes de M. et Mme Emilie Gendron à leur chalet au lac Brompton Birches.

Une soirée impromptu organisée par Mlle Gertrude Pélipin a eu lieu à la résidence de M. et Mme Joseph Veilleux en l'honneur de Mlle Irène Vallée, de Drummondville, l'invitée de Mme Veilleux.

Le salon était décoré de banderoles. Au cours de la soirée il y eut chant et musique et de jolis cadeaux furent présentés à l'héroïne. Une adresse fut lue par Mlle Noëlla Pélipin.

Étaient invités: Mmes Irène Vallée, Gertrude Pélipin, Clémentine Pélipin, Laurette et Jeannette Bédard, Jeanne-d'Arc Fortin, Claire Champagne, Fernande Cantin, Claire Breton, Laurette Tardif, Simone Leblond, Réjeanne Dubé, Aline Champagne, Jacqueline Cantin, Lilianne Champagne, Jeannine Labrie, Jeannette Dupont, Carmen Veilleux, Mmes Joseph Veilleux et Arthur Baron, MM. Gilles Veilleux et Ambroise Beaulieu.

M. et Mme Conrad Proulx, de la 1ère Avenue ont reçu un groupe de parents et amis en l'honneur de M. et Mme Conrad Courchesne de Montréal. M. Adrien Leblanc et Mlle Marguerite Proulx et Camille Leblanc firent les frais de la musique. Un délicieux goûter fut offert par l'hôte et servi par Mmes Bernadette Proulx et Germaine Gosselin.

Étaient invités: MM. et Mmes Conrad Proulx de Montréal, A. mand Pélipin, Hector Letellier, Mmes Germaine Gosselin, Marguerite Proulx, Gertrude Garand, Thérèse et Cécile Proulx, Jeannette Lemieux, Imelda Boisvert, Yvonne Garand, Jeanne Robidoux, Angèle Beaulieu, Fernande Perreault, Lucienne Letellier, Camille Leblanc, Rita, Bernadette et Marie-Claire Proulx, MM. Achille et Aristide Gosselin, Lucien Proulx, Jacques Bernier, Ernest Courchesne, Auguste Jean, Lionel Breton, Valmore Robidoux, Philippe Robidoux, Jean-Louis Letellier, Henri Blouin et Gérard Pélipin.

Plusieurs autres se sont joints à ces derniers pour la soirée, entre autres: MM. et Mmes Donat Verpaest, Alphonse Bell, Josaphat Gendron, Mlle Bernadette Gendron et Mme Gérard Fleury, de St-Elie d'Orford, MM. Amédée Bergeron, Wilfrid Bernier et Ovide Cayer, MM. et Mmes Jos. Rivet, Jos. Cayer, Adélaïde St-Martin, Philorome Doyon, Eugène Roy, Jos. Morisset, M. et Mme Arthur Bell de Sherbrooke, Mmes Clémence Garon, et Emma Fleury, M. Omer Tripanier, Mlle Simone Morisset, de Norton, Vt.

Il y eut chant et musique. Des rafraichissements furent servis.

LA MODE A PARIS (Presse Associée) PARIS. — Les fourrures que l'on vient d'exhiber dans les salons de la haute couture à Paris viennent d'établir un record dans les vêtements de la mode.

Les robes très ajustées obtiennent un nouveau succès. Extrêmement ajustées, modelant ainsi les lignes du corps sont les robes en laine, jersey, duveteau exhibées dans la collection de Maggy Rouff.

Les manteaux sont amples dans le dos et garnis de fourrure posée verticalement, ou de bandes de fourrures posées en arabesques.

Des étoles de fourrure de deux verges de long sont attachées autour du cou et se portent avec des tailleurs.

Marie - Elisabeth-Bérénice-Frédérique enfant de M. et Mme Bernard McAdams (Mary-Ellen-Irène Lalumière), Parrain et marraine, M. et Mme Henry Lalumière.

Joseph-Donald-Florent, enfant de M. et Mme Gérard Dion (Cécile Diana Lessard), Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Dion.

Marie - Cécile-Bernadette, enfant de M. et Mme Oscar Mailhot (Thérèse Blodreau), Parrain et marraine, M. et Mme Oreste Mailhot, de la paroisse de N.-D. du Perpétuel Secours, de Sherbrooke.

Marie - Lucienne-Françoise, enfant de M. et Mme Lucien Martin (Eva St-Hilaire), Parrain, M. Léonidas Roberge; marraine, Mlle Maria Martin, tous deux de Bromptonville.

Joseph-Hugh-Raymond, enfant de M. et Mme Anick Kendall (Bertha Daniels), Parrain et marraine, M. et Mme Hugh Daniels.

Marie - Élisabeth-Bérénice-Frédérique enfant de M. et Mme Bernard McAdams (Mary-Ellen-Irène Lalumière), Parrain et marraine, M. et Mme Henry Lalumière.

LE Dr ET Mme SERGE VORONOFF



Le fameux spécialiste du rajeunissement au moyen de glandes de singes, qui est âgé de 68 ans, est en voyage de noces avec sa jeune épouse autrichienne de 28 ans. On les voit ci-dessus à leur arrivée à Londres.

SHOWER DE TOILE A WINDSOR-EST

A l'occasion du mariage de Mlle M. Landry.

(Spécial à la "Tribune") WINDSOR EST, 12. — Mme Ernest Dunn a reçu à un shower de toile, à sa résidence, rue Main en l'honneur de Mlle Maxine Landry à l'occasion de son mariage, Mmes A. Longmire, Gordon McLeod, Clifford Force, Jock Bergman, Mlle Christine Castonguay, Lorraine Broderick, Marjorie Davis, Pauline Cava, Katherine Thompson, Mlle Christine Castonguay, Caya et Thompson servirent le thé. Les salons étaient joliment décorés de fleurs.

M. et Mme F. Morency, M. et Mme Albert Paquet sont allés à Granby.

Mme Joseph Goudreau, Mlle Laurette Goudreau sont allées à Sherbrooke.

Mlle Jeanne Bolduc, de Montréal, passe ses vacances chez ses parents.

M. Laurent Paquet, de Montréal, a visité des parents en notre ville.

Mlle Anna Préfontaine, de Montréal, a visité M. et Mme C. H. Reid.

Ont été baptisés: Joseph-Roger-Raoul, enfant de M. et Mme Aimé Normandin (Germaine Provencher), Parrain et marraine, M. et Mme Edgar Normandin.

Marie-Thérèse-Ida, enfant de M. et Mme Robert Gagnon (Ernestine Paquet), Parrain et marraine, M. et Mme Lucien H. Paquet.

Marie-Rose-Jacqueline - Bernadette, enfant de M. et Mme Albert Mercier (Régina Mercier), de St-François de Greenley, Parrain, M. Rodrigue Corbel; marraine, Mlle Bernadette Mercier, de Wotton.

Marie - Elisabeth-Bérénice-Frédérique enfant de M. et Mme Bernard McAdams (Mary-Ellen-Irène Lalumière), Parrain et marraine, M. et Mme Henry Lalumière.

Joseph-Donald-Florent, enfant de M. et Mme Gérard Dion (Cécile Diana Lessard), Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Dion.

Marie - Lucienne-Françoise, enfant de M. et Mme Lucien Martin (Eva St-Hilaire), Parrain, M. Léonidas Roberge; marraine, Mlle Maria Martin, tous deux de Bromptonville.

Joseph-Hugh-Raymond, enfant de M. et Mme Anick Kendall (Bertha Daniels), Parrain et marraine, M. et Mme Hugh Daniels.

Marie - Cécile-Bernadette, enfant de M. et Mme Oscar Mailhot (Thérèse Blodreau), Parrain et marraine, M. et Mme Oreste Mailhot, de la paroisse de N.-D. du Perpétuel Secours, de Sherbrooke.

Marie - Élisabeth-Bérénice-Frédérique enfant de M. et Mme Bernard McAdams (Mary-Ellen-Irène Lalumière), Parrain et marraine, M. et Mme Henry Lalumière.

ANNIVERSAIRE DE M. J. BOUCHER

A Lac Mégantic.

LAC MEGANTIC, 12. — A l'occasion du 44e anniversaire de naissance de M. J. Boucher, un groupe de parents et d'amis se sont réunis à sa demeure.

On remarquait, outre M. et Mme Jos. Boucher, M. et Mme Alonzo Roy, leur fille Jacqueline, Mme Ovide Drouin, de Augusta, Me., MM. et Mme Alcide Boucher, W. Boucher, Léon Boucher, Arthur Boucher, Lucien Boucher, MM. Albert Boucher, Victorien Boucher, Ant. Morin, A. Boulanger, D. Roy, Henri Roy, Jos. Lemaire, P. Goulet, Hervé Mathieu, M. Bernard, P. Roy, A. Lacharrette, M. Bouchard, P. Bouchard, O. Drouin, R. Bolduc, J.-R. Roy, G. Lemoine, P. Royer, J. Paré, Mlle J. Bolduc, R. Turcotte, A. Turcotte, L. Fortier, A. Poulin, et plusieurs autres.

Une adresse a été lue par Mlle J. Bolduc, nièce, les rubans étaient portés par les petites Simone et Laurette Boucher. Une bourse et des cadeaux furent offerts au héros de la fête. Un réveillon fut servi à l'issue de la soirée.

Mme P.-X. Vachon a visité à Sherbrooke, son fils, M. Lionel Vachon.

Mme Trudel, de Québec, a visité sa sœur, Mme C. Fortier.

M. le notaire et Mme D.-L. Lippé ainsi que Mlle Margot, Françoise et M.-Andrée Lippé, passent une semaine en voyage à Pawtucket, R.I., chez des parents.

M. et Mme S. Michaud et leur fille sont allés en voyage d'un quinzaine de jours dans le Maine à Old Orchard.

M. Breton, inspecteur d'écoles, Mlle Breton et leurs enfants sont en promenade à Montréal pour une quinzaine de jours.

Mme A. Roberge est retournée à Thetford Mines, après un séjour de quelques semaines, l'invitée de sa sœur Mme J.-E. Letellier.

Mlle Pearl McDonald, de Boston, a visité sa tante, Mme P.-X. Vachon.

Mlle Audet, de Lambton, ont été les hôtes de leur famille en ville.

M. Denis René est allé à Québec en voyage d'affaires.

Le Savon de Beauté FAVORI DES PLUS JOLIES DÉBUTANTES DU CANADA

Advertisement for Palmolive soap. "NUL AUTRE SAVON NE SEMBLE GARDER MA PEAU AUSSI SOUPLE ET AUSSI DOUCE". JEANNE SCOTT, charmante débutante de Vancouver. Les débutantes de toutes les parties du Canada sont d'accord au sujet de Palmolive. Il n'y a rien de meilleur, d'essence, que le simple traitement de beauté Palmolive pour conserver la douceur et la beauté de la peau.

LAC MEGANTIC. (Spécial à la "Tribune") LAC MEGANTIC, 12. — M. le Dr et Mme H. Cabana, M. et Mme Ernest Vallée, M. et Mme Maurice Vallée, ont assisté à Sherbrooke, à la première grand messe du P. P. Cabana, O.P. Le nouveau prêtre avait célébré sa première messe dans notre paroisse.

La Lutte LA PLUS CONTESTÉE DANS L'HISTOIRE POLITIQUE DU QUÉBEC BAT SON PLEIN. ENTENDEZ LES ORATEURS DES DEUX PARTIS.

Advertisement for RCA Victor radio. Procurez-vous un radio RCA Victor à Voix Magique pour entendre les discours électoraux de cette semaine. Ce radio offre la plus récente et la plus magique innovation de RCA Victor. La Voix Magique est véritablement de la magie.

Advertisement for H. C. Wilson & Sons, Limited. H. C. WILSON & SONS, LIMITED 39, rue Wellington-Nord. Porte voisine du Granada.

ANNIE ROONEY la petite orpheline par Brandon WALSH

Comic strip panels for Annie Rooney. Panel 1: Vous savez... c'est M. Bombar qui a pensé à ça, de donner une fête aux enfants de la paroisse. Panel 2: Hé, Annie! Regardez! La BELLE GROSSE! Elle est presque aussi grosse qu'un œuf!

STANSTEAD

Advertisement for Stanstead. (Spécial à la "Tribune") STANSTEAD, 12. — M. et Mme Pierre Francoeur, avec leurs enfants Cyrille, Armand, Marie-Laure, Victoire, Augustin, Théophile, Thérèse, Lionel et Suzanne, sont allés à Sherbrooke, à l'occasion de la prise d'habit de leur fille Hélène chez les Petites Soeurs de la Ste-Famille, à Collingville.

Bulletins de présentation des candidats à Sherbrooke

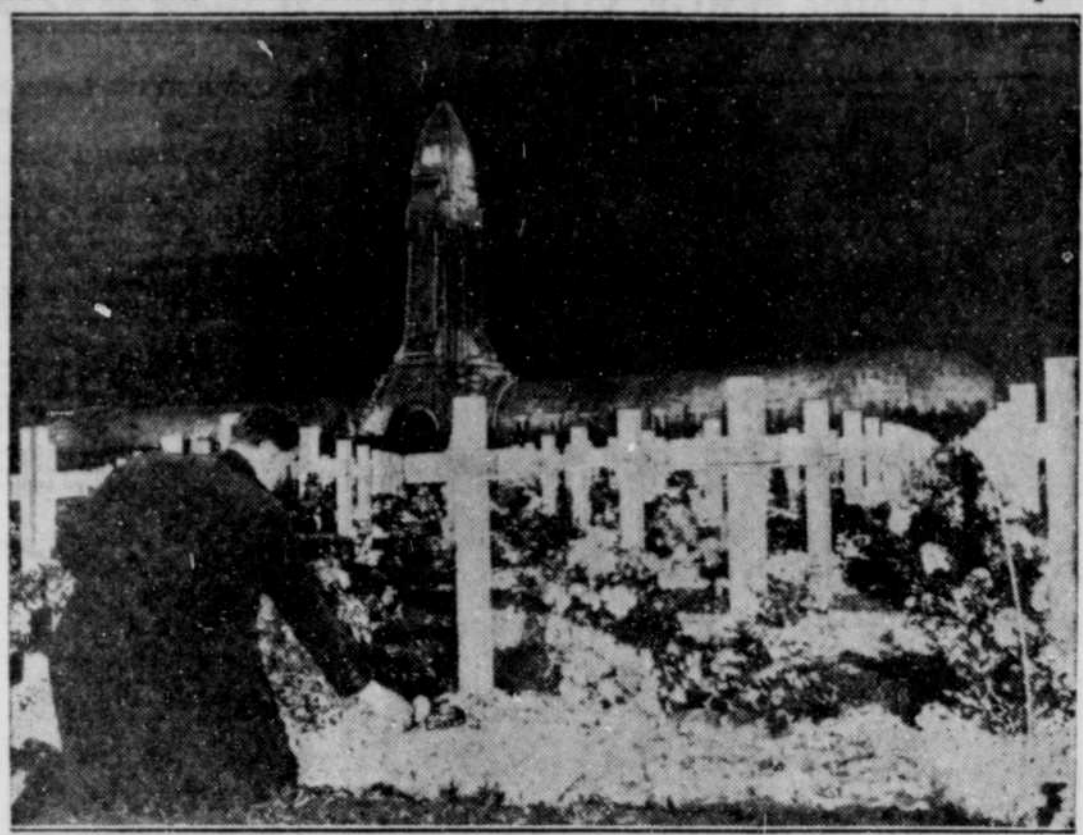
Liste des signataires du bulletin de l'hon. Césaire Gervais, candidat libéral:

G. E. Bégin, Eugène Gervais, N. P. A. Skinner, Lucien Bélanger, Wilfrid Grégoire, William Wright, Moses Eichenberg, E. E. Goodenough, Dr Ludwig Fomara, J. Emile Levesque, N. S. McAnulty, D. O. E. De-naul, P. D. Authier, William J. McManamy, Ernest Bélanger, J. O. Gagné, Raymond Demers, Ross M. Bishop, Harry Budning, E. A. Bernard, Téléphore Bélanger, Irénée Gervais, John A. Cook, C. Omer Blon, N. P. Arthur Blouin, Dr Emile Noël, Dr Richard Gaudet, Dr Ernest Plante, Chas B. Howard, C. F. Olivier, N. A. Woodman, William Braut, J. A. Fortin, F. W. Dawson, Louis H. Bernstein, Dr Julien Giroux, J. E. Bouffard, Wilfrid Giroux, A. M. Edwards, G. W. Edwards, P. J. Blais, R. A. Badger, Rosario Gagné, J. Adéard Doyon, Mire Raoul Gagné, Stan. Sharpe, A. E. Bonner, J. A. Moreau, D. J. Steele, H. H. Langlois, J. C. Morin, Geo. R. Stevenson, Chas Paradis, maire d'Ascot, Michael Stenson, Théophile Raby, Alphonse Martin, maire de Rock Forest, Alex. Boisvert, maire de St-Elie d'Orford, Henri Mongeau, Rock Forest, Maurice Beauchêne, Adéard Dumas, Clément Noël, Jos. S. Lam-combe, F. Carrier, Donat Boisvert, Jean-Baptiste Ledoux, Charles Des-coteaux, Adolphe Gosselin, Thomas Chas, E. F. Desrosy, J. L. Trudeau, Arthur Boisard, Albert Kouri, Ashton Tobin, Florian Fortin, C. H. Bertrand, D. Boucher, Alfred Drapeau, E. W. Albert, Amédée Lavigne, J. N. Lessard, J. V. Fréneau, Henri Perreault, Félix Demers, Adéard Parray, J. A. Lanctôt, Achille Lanctôt, T. Sigouin, J. N. Lamontagne, Gabriel Morin, Emile Roy, Joseph Morin, W. Dériel, Jos. Rouleau, J. Alf. Lemieux, Marcel Breton, Thomas Noolan, Jos. Lemieux, Adéard Car-roll, Napoléon Grégoire, J. Nap. Hébert, Jim Dominique, Walter Audet, O. Sullivan, Arthur Parent, C. H. Vaillancourt, Horace Dériel, Edouard Roy, Willie Houle, Léonard Jutra, Pot. Jacques, Omer Boisé, Georges Robert, Antonio Gingués, Emile Gosselin, Delphis Gagnon, Arthur Ducharme, Arthur Robillard, W. Lessard, Ronald Fortin, Dollard Rochère, Hector Lamontagne, Plan-te, C. Moisan, Raoul Robillard, Henri Martineau, Aristide Demers, A-nabile Bildeau, Antonio Descoteaux, J. A. Vincent, Arthur Mathieu, Thomas Bellavance, Wilfrid Turgeon, Rock Forest, Albert Pelletier, Léopold Pelletier, Julien Martin, Léopold Mongeau, J. B. Chalouit, Hugh S. Rose, Adrien Mongeau, Wilfrid Martin, L. Bédard, H. Bédard, Jos. Martin, J. PrunEAU, Lake Park, Edouard Bergeron, Léo PrunEAU, Joseph Dion, St-Elie d'Orford, Armand Delafontaine, Wilfrid Lan-glois, Omer Turgeon, Rock Forest, Gérard Turgeon, Roland Gagné, Léopold Turgeon, Armand Lagassé, Fir-min Lagassé, Roméo Lagassé, Ar-thur Ouellette, F. Dumont, Joseph Dumont, Henri Martin, Moise Bé-nard, Edmond Proulx, Herméngilde Morin, Pierre Gosselin, Roméo La-rochelle, Joseph Lamontagne, David Richard, Ernest Beaulieu, Conrad Bouchard, Edgar Boucher, Louis Blais, William Blais, Omer Beaulieu, Rock Forest, Albert Beaulieu, Rock-Forest, Albert Gadsbols, Arthur Be-lair, Roméo Longpré.

Liste des signataires du bulletin du col. J. S. Bourque, candidat unioniste.

Emile Rioux, Dr Fred Bradley, Edouard Boisvert, Ernest Sylvestre, Armand Crispeau, Stanislas Lefebvre, St-Elie, Valmore Olivier, Che-nier Picard, J. E. Baillargeon, Fran-çois Dion, St-Elie, Edmond Laliberté, D. Trépanier, St-Elie, Jean Bour-gest, Ernest Précourt, Alfred Le-mieux, Dorais Panneton, W. H. Lynch, Albert Leclair, Chas Mi-gnaul, Ed. Worthington, W. E. Wal-ley, Dr W. W. Lynch, Maurice De-lorme, Horace Sirois, H. O'Bready, Lee Audet, Antonio Brissette, Regi-nald Wiggett, Wm Desruisseaux, Os-car Cartier, Chas Côté, Paul Sylves-ter, Eugène St-Pierre, Raoul Blais, H. E. Thompson, Odilon Aïx, Eulie Blais, Gaston Ledoux, Raymond A-lix, Wilfrid Denoncourt, Georges Syl-vestre, Arthur aschereau, Moïse Al-laire, J. O. Lambert, Albert Lam-bert, J. Marie Bourbeau, Ted. Walsh, Firmin Campbell, Harry Grundy, Bert Holtham, Maurice Cor-nier, Napoléon Gingués, Maximilien Dubois, Antonio Bernier, Léonard Préfontaine, Roland Bérubé, Arca-dius Denis, Albert Packard, F. Thi-bault, Ernest E. Lafontaine, Philias Drapeau, Wm Gauthier, Armand Bru-neau, Roméo Brûlé, J. Claude Cyr, Oscar Bourque, George McMaster, L. A. Desnoyers, R. James Balfour, Vic-tor L'Heureux, Hector Bailey, Reid-er, Walton Timmons, Agenor Pel-letier, Id. St-Cyr, Arthur Pelletier, Gaston Roberge, Arthur Pelletier, Antonio Drolet, Roland Durré, Ca-mille Dufresne, Angèle Pabé, Wic-celgas Genest, Téléphore Rivard, Léo-nel Grimard, Oct. Dufresne, Edgar Dupuy, Stephen Noel, Alfred Brown, Théo. Bildeau, Roland Rivard, Do-nat Charland, Cyrill Labonté, H. Boucher, Geo. Lettre, Jos. Labrec-que, Téléphore Daigle, Noël Blais, Julien Richer, Germain Flecher, A-lexandre Rousseau, Y. Y. Fortier, harrier, Dr Jos. A. Boucher, Jos. La-montagne, Orelus Simonneau, J. Octave Royer, J. J. Côté, Albert Morin, Geo. Pierce, Martial Leroux, Léo Thibault, Fred Fradet, Emile Thi-bault, Napoléon Poliquin, Alphonse Royer, Camille Marcl, Philias Du-mas, Jos. Geminaro, Rosario Poliquin, Joseph Poulin, Almé Jutra.

Les anciens combattants renouvellent leur serment de paix



Des milliers d'anciens combattants français et alliés se sont réunis récemment à Verdun pour renou-veler leur serment de défendre la paix. Notre photo fait voir un ancien combattant déposant une fleur sur une tombe près de l'ossuaire de Douaumont, France.

GRATITUDE DES CULTIVATEURS A M. BOURQUE

(Suite de la page 3)

« Ici », souligne-t-il, « c'est parce que nous faisons une campagne d'élections honnêtes et que vous êtes assurés de vous rendre à une agré-able soirée où tout se passerait dans l'ordre où il ne se verserait pas de boisson. J'ai encore signé, dimanche dernier, un engagement à l'effet qu'il n'y aura pas de boisson distri-buée dans nos comités et nos réu-nions. C'est une méthode que nous mettons en honneur dans les rangs de l'Union Nationale pour démon-trer que notre population foncièrement honnête peut faire des élections sans boisson. Pour donner aussi un ex-emple à notre jeunesse dont nous nous réclamons de part et d'autre de prendre les intérêts à cœur. Et j'ajouterais même que c'est un bel ex-emple à donner aux autres provin-ces ».

supplément de les faire entrer. En souriant il paya l'écot qui devait combler les désirs des gargonnetis qui s'élançèrent à l'intérieur. A son en-tree dans le « ring-side », M. Bourque fut applaudi par l'assistance.

Il était aussi attendu à une autre réunion chez M. Benoit Verpalet à St-Elie d'Orford où il devait se ren-dre après sa tournée à Rock Forest, mais il dut y renoncer par suite de l'heure tardive.

A l'arrivée de M. Bourque, M. C. de L. Mignault, de Sherbrooke, ex-posait le programme de l'Union Na-tionale, particulièrement en ce qui touche aux questions agricoles. Il fit une revue de l'administration libé-rale depuis quinze ans et surtout du temps que l'hon. Adéard Godbout était ministre de l'agriculture dans le cabinet Taschereau, il cite de nom-bruses mesures proposées par l'op-osition en faveur des cultivateurs et contre lesquelles M. Godbout a voté. Il repassa aussi les scandales dénoncés par l'Union Nationale et rappela de quelle façon et en quelles circonstances la loi des pensions de vieillesse fut votée, le dernier jour de la session.

M. Adolphe Gaudet, de Rock For-est, était l'organisateur de la soirée.

A Ascot

M. Bourque fit aussi une autre courte visite à une assemblée tenue à la résidence de M. Odilon Gar-neau, à Ascot, MM. Maurice Delorme et Almé Allard, de Sherbrooke, y prononcèrent des discours, et le candidat de l'Union Nationale fit une brève allocution. Il fit un appel à l'union de toutes les bonnes volon-tés pour permettre au groupe diri-gé par M. Maurice Duplessis de con-tinuer le travail commencé. L'en-quête sur les Comptes Publics », dit-il, a coûté \$3,000 et a déjà rapporté \$15,000.

M. Bourque fit aussi une visite à l'Aréna de Sherbrooke, où il était invité à l'occasion d'un programme sportif. A la porte, il fut assailli par un essaim de jeunes amateurs qui le

CONCERT DE L'HARMONIE

Au parc Portland, demain soir.

Il y aura concert de l'Harmonie demain soir au Parc Portland. Le programme suivant sera exécuté:

O CANADA

1. — Bombasto, Marche, O. R. Farrar.
2. — Farandole, tiré de L'Arlesien-ne, G. Bizet.
3. — A Beautiful Lady in Blue, F. Coetz.
4. — La Princesse des Indes, Ou-verture, L. King.
5. — Ten yards to Go, D. Frank-lin.
6. — Intermezzo, G. Bizet.

INTERMISSION

7. — Le Drapeau de la Victoire, Marche, Von Blon.
8. — Choclate Soldier Man, D. Oppenheim-M. Rich.
9. — About A Quarter to Nine, H. Warren.
10. — When I grow to Old to Dream, S. Romberg.
11. — "Sweethearts", Selection, V. Herbert.
12. — Notre régiment favori, D. Erl.

DIEU SAUVE LE ROI
Prof. Charles Delvenne.

FRUITS FRAIS

Les importations de fruits frais en juin sont évaluées à \$1,827,119 con-tre \$1,306,331 il y a un an. Les Es-tats-Unis nous en ont fourni pour \$1,574,847. Voici les principaux arti-cles: 503,934 régimes de bananes, dont 402,118 des Antilles Britanni-

LE TABAC À CIGARETTES,
Au goût meilleur.
La Salle
GROS PAQUET 10¢

ques, 74,305 des Etats-Unis et 16,255 vres de fraises valant \$2,087. Au cours du premier trimestre les ex-portations ont été de \$53,646 contre \$101,286 la période correspondante de 1935.

SUPPRESSION DES TROUBLES DANS L'ILE MADERE

LISBONNE — Les émeutiers de l'île Madère, qui protestèrent énergiquement contre une hausse du prix des produits laitiers, sont sous arrêt aujourd'hui, à bord du navire portugais "Maria Amélia". Les autorités ramènent les chefs des désordres, de Funchal à Lis-bonne pour leur faire subir leur procès devant un tribunal militaire spécial.

Le calme a été rétabli dans l'île par les troupes envoyées du Portu-gal même.

COUT DE LA VIE

Des réductions saisonnières se sont produites dans le prix du char-bon et du coke et l'indice canadien du coût de l'existence est tombé de 801 en mai à 800 en juin. L'indice des denrées alimentaires est resté le même à 713, les prix plus élevés pour les oeufs, les oignons, les pen-nes de terre ont été contre-balan-cés par les diminutions dans le prix du beurre, des conserves de saumon, du sirop de maïs et de la plupart des viandes. Il y a un an, l'indice était à 788.

EAST-ANGUS

(Spécial à la "Tribune")

EAST-ANGUS, 12 — MM. J.-C. Martel et J.-L. Beaudoin sont allés à Sherbrooke pour affaires.

— M. et Mme Wilfrid Dubois et leur jeune fille Ludgarde, sont de retour d'un voyage à St-Julien de Wolfestown où ils ont visité des parents.

— Mme Gédéon Sigouin, de Dol-beau, est venue en visite chez M. et Mme Henri Sigouin.

— Mme Henri Sigouin est allée à Sherbrooke pour affaires.

— M. et Mme W.-W. Noël, MM. Conrad et Thomas Noël et Mlle Chamberland, de Sherbrooke, ont été les hôtes de la famille François Roberge, id.

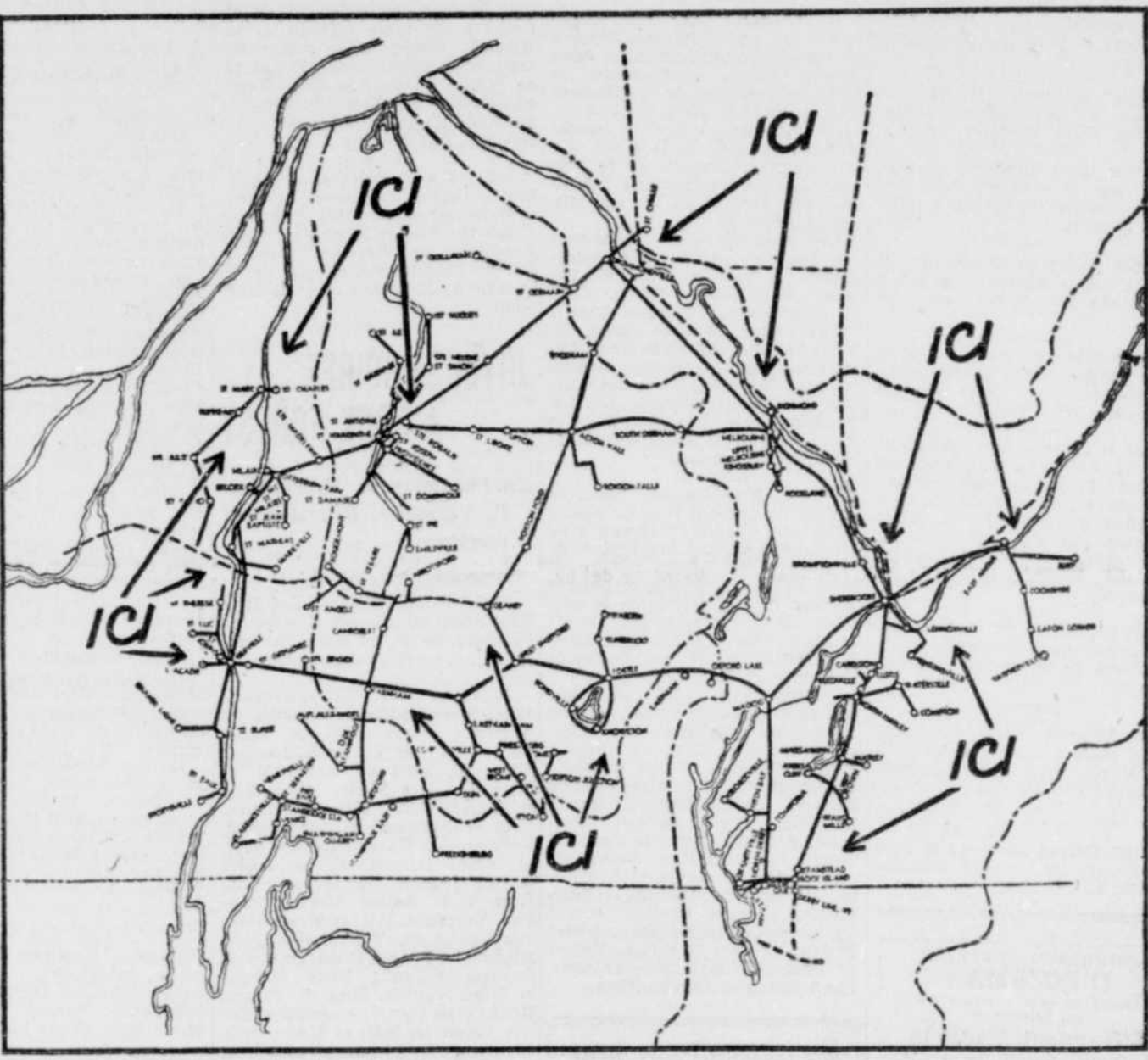
— M. et Mme Renaud Lemay et leur fils Bernard et Mme Georges Lemay, de East-Hartwick, Vt., ont été les hôtes de M. et Mme Henri Sigouin.

— M. et Mme Henri Sigouin ont visité M. et Mme Emile Auger à Weedon.

— M. et Mme Wilfrid Dugal (Irène Fournier), sont les parents d'une fille baptisée sous les noms de Ma-rie-Jeanne-d'Arc-Thérèse. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Du-perron, de Sherbrooke, oncle et tante de l'enfant.

— M. et Mme David Maltais (Eva Martineau), sont les parents d'une fille baptisée Marie-Thérèse-Flo-rence-Paulette. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Viens, on-cle et tante de l'enfant.

Partout dans les Cantons de l'Est Les Ménagères constatent..



Qu'il est moins coûteux de faire le CUISSON au moyen de l'ELECTRICITE

Des centaines de femmes le savent. Et durant ce mois d'autres centaines de ménagères apprendront à faire la cuisson de cette manière plus économique, c'est-à-dire avec l'aide de l'électricité

Soyez Pratiques !!
S'il vous faut un manteau de

Fourrure

Achetez-le durant notre

Grande Vente d'Eté

Styles parfaits
Garantie généreuse
Maison de confiance

La Maison que vous DEVEZ voir avant d'acheter.

Remodelages spécialement soignés, nous ferons un manteau neuf de votre vieux manteau.

A. Martin & Cie Ltée

112, rue Wellington-Nord — SHERBROOKE

La Grande VENTE d'Economie de Poëles Electriques

FINIT LE 25 AOÛT

Aucun paiement comptant

- \$15 pour votre vieux poêle
- 3 ans pour payer

Série de cinq ustensiles de cuisine valeur de \$9 remis gratuitement durant cette vente à chaque acquéreur d'un poêle électrique.

Aucune raison de se passer de cette aide culinaire moderne et économique... le poêle électrique. Prenez avantage des offres spéciales durant cette vente. Vous trouverez un choix varié parmi les superbes modèles que vous obtenez les plus réputés tels, General Electric, McClary, Moffat ou Westinghouse. En vente dans tous nos magasins.

Partout dans les Cantons de l'Est les ménagères utilisent cet auxiliaire moderne qu'est le poêle électrique. Elles ne songent même plus aux autres moyens. Elles sont enchantées de dire à leurs amies et à leurs voisines comme il en coûte peu de faire la cuisine avec l'aide d'un poêle électrique... et aussi comme il est plus facile et plus rapide pour la préparation des repas.

De Drummondville à Rock Island et de St. Jean à Cookshire les ménagères savent qu'avec un poêle électrique moderne, le compte mensuel d'électricité reste bas... réellement bas. Nous avons des centaines de clientes qui font usage de poêles électriques, de réfrigérateurs électriques, de balayuses électriques et autres appareils dont les comptes mensuels, y inclus l'éclairage, sont moins de \$4.00. La cuisson au moyen de l'électricité coûte MOINS DE UN DEMI SOU par repas par personne. Aucun autre combustible que l'électricité offre cette merveilleuse combinaison d'économie, de satisfac-tion, de propreté et d'efficacité.

SOUTHERN CANADA POWER COMPANY LIMITED
"Appartenant à ceux qu'elle sert"

Dans le domaine politique

L'hon. Charles-Auguste Bertrand, procureur général et secrétaire provincial, a fait hier la déclaration suivante:

"Je viens d'être mis au courant d'une pratique excessivement déloyale et grave de la part de nos adversaires, et je considère qu'il y a de mon devoir de faire une déclaration précise, et la mise au point qui suit à ce sujet:

"Des organisateurs du parti de l'opposition ont de l'Union Nationale ont assumé la responsabilité très sérieuse de nommer par des documents auxquels ils se sont efforcés de donner des apparences de légalité, ce qu'ils appellent des constables spéciaux, et ils auraient apparemment abusé de plusieurs citoyens, qu'ils ont mystifiés, pour leur faire croire qu'ils devenaient par cette investiture simulée des gardiens de la paix régulièrement en office.

"On est même allé apparemment jusqu'à faire constater des assermentations devant des officiers de justice, et à munir les prétendus constables d'insignes officiels, et que certains braves hommes ne se sont fait aucun scrupule de porter, se croyant régulièrement en droit de s'en prévaloir pour exercer une juridiction qu'ils n'ont aucunement en fait.

"Je porte ce fait à la connaissance du public, d'abord pour souligner à notre attention les extrémités auxquelles nos adversaires se portent pour gagner une élection qui leur échappe tous les jours l'avantage, tout en posant derrière un masque qu'il importe d'arracher, de graves préoccupations d'ordre et de probité qui cadrent mal avec les pratiques que nous dénonçons.

"Je désire ensuite et surtout mettre le public et les citoyens dont on se sert sur leurs gardes. Le département du procureur général se verra forcé, si ce système grave continue et n'est pas supprimé immédiatement, d'exercer contre toute personne impliquée des recours de la loi, et les mesures de répression propres à faire respecter les attributions des autorités de la justice dans la province. Nous ferons adéquatément punir toute personne agissant de manière à s'arroger des privilèges contraires à la loi et à notre organisation policière, et usurpant l'autorité légale, dans un défi direct aux pouvoirs constitués..."

Réponse du Dr Hamel à M. Gouin

QUEBEC 12. — Voici la riposte que M. le Dr Philippe Hamel a adressée à M. Paul Gouin à l'assemblée de M. Duplessis à Québec: "Que nos adversaires nous salissent, a déclaré le Dr Hamel, il n'y a rien de surprenant à cela. Ce qui étonne, par exemple, c'est que des amis d'hier tentent de nous descendre au niveau des "gangs". M. Gouin, que je considérais comme un homme digne et bien élevé, me mettait, dans son discours d'hier, au rang des assommeurs de l'Ange-Gardien.

Est-ce le même M. Gouin, poursuit le Dr Hamel, qui, lors de son adhésion à l'A.L.N., m'écrivait que mon entrée dans le mouvement national serait précieuse pour l'Action Libérale Nationale? Est-ce le même qui, en octobre 1935, me demandait de me porter candidat national et me disait: Je sais que je vous demande un sacrifice, mais nous avons besoin de vous comme candidat, comme nous aurons besoin de vous pour régler la question de l'électricité?

"Vous avez posé, M. Gouin, l'acte du général qui entraîne ses soldats vers l'ennemi, mais qui, à un moment donné, se retire à l'arrière et prend le malin plaisir de tirer dans le dos de ceux qui le suivent. Les injures de nos adversaires ne nous font rien; les vôtres nous vont au cœur, parce que nous n'attendions pas cela de vous.

C'est vous, M. Gouin, qui, lorsque nous racontions que nous avions reçu des menaces et que notre vie pouvait devenir en danger, avez dit: "J'aime bien la cause nationale, mais je ne suis pas prêt à donner ma vie pour la cause".

"Vous nous reprochez de vouloir protéger la vie de nos amis et la nôtre. Quand vous avez trouvé les politiciens idéaux que vous cherchez pour administrer la province, il y aura longtemps que nous l'aurons sauvée, cette province, ou il y aura longtemps qu'un régime l'aura perdue à jamais.

"Ne parlez plus de programme; votre programme, vous l'avez calculé sur celui de l'Ecole Sociale Populaire, que nous avions signé. Quant aux engagements, M. Duplessis a su les respecter; il n'y a pas eu un document à date pour prouver le contraire.

M. Rainville et M. Gouin

MONTREAL 12. — Le "Devoir" publie l'interview suivante qu'il a eue avec le sénateur Rainville: "Dans la causerie qu'il a eue à la radio, dimanche soir, M. Paul Gouin a trois fois fait mention de ma modeste personne; la première, quand il m'a donné comme organisateur du parti de l'Union Nationale; la deuxième, quand il m'a prêté complotisme, quand il m'a rangé avec les truistards.

"M. Gouin est un homme estimable et, le connaissant comme je le connais, je m'étonne qu'il ait parlé de cette façon. Il doit savoir que je ne prends aucune part à l'organisation de l'Union Nationale, puisque cela a été annoncé publiquement; mais s'il ne le sait pas, il n'a pas le droit, sans mettre en péril sa réputation d'homme sérieux, d'affirmer incoûteusement que j'y prends part. Il va donc de soi que ce qu'il dit à propos des avantages personnels que je compte retirer de l'appui par moi prêté à ce mouvement ne tient pas debout, puisque je ne joue aucun rôle dans l'organisation unioniste.

"Par ailleurs, M. Gouin me connaît bien. J'ai déjà eu l'honneur

et le plaisir de collaborer avec lui l'automne dernier. Ses amis m'avaient demandé alors de les aider à effectuer une alliance entre le parti conservateur provincial et l'Action libérale nationale. Ces négociations ont débuté hors de la connaissance de M. Duplessis, que nous ne pouvions même pas atteindre. Je n'agissais donc pas alors en qualité d'organisateur du parti conservateur provincial.

"Pour amener quelques fonds à la caisse du parti de M. Gouin, lequel était à peu près sans ressources, nous nous sommes adressés à des compatriotes, uniquement; nous n'avons pas frappé la porte des truistards, laquelle nous eût d'ailleurs été fermée par les adversaires politiques de notre mouvement qui n'impressionnaient pas encore la haute finance. Pour arrondir les souscriptions du dehors, augmentées librement de quelques milliers de dollars que M. Gouin avait reçus de ses amis, je négociai un emprunt. M. Gouin sait les difficultés que nous eûmes, et dont je ne pris pas la moindre part, pour réunir les sommes nécessaires à la mise sur pied d'une organisation modeste et il n'a le droit de mettre en doute en cette affaire ni ma sincérité ni mon désintéressement.

"Sachant ce qu'il sait, M. Gouin n'a donc pas le droit de dire que je suis ou que j'ai été l'argent des truistards, ni que j'ai été animé en cette affaire par l'intérêt personnel. Sachant ce que j'ai fait, car il en a été le témoin, voire le bénéficiaire, il n'a pas le droit de monopoliser pour lui seul ou pour ses amis le désintéressement et le dévouement aux intérêts nationaux.

"Je ne parle ici que pour moi-même, mais je sais que la même chose pourrait se dire d'autres gens d'origine conservatrice qui ont collaboré au mouvement de l'Union Duplessis-Gouin. M. Gouin a été entouré d'hommes sincères autant que lui-même.

"Je ne suis pas mêlé cette fois-ci, je le répète à l'organisation du parti unioniste; mais cela ne m'empêche pas, comme tous les amis de l'ordre, de souhaiter la victoire de ce parti et de lui être conséquemment très sympathique. J'admire en effet, M. Duplessis et ses lieutenants pour le travail qu'ils ont fait à Québec, travail qui tend à opérer l'essentiel redressement de l'administration de la chose publique, à savoir: l'honnêteté dans la dépense des deniers du peuple.

"Cette réforme, à mon avis, prime toutes les autres, conditions toutes les autres qui, sans elle, complèteraient pour peu.

MORT SUBITE A LYSER

(Spécial à la "Tribune")
LYSTER. — M. J. Delamarre est décédé subitement chez son fils, M. François Delamarre, de Lyster, à l'âge de 77 ans. Le défunt était allé pour affaires dans ce village lorsqu'il malade subit s'empara de lui. Transporté chez son fils, il expira quelques heures plus tard. Il laisse pour le pleurer son épouse Mme J. Delamarre et plusieurs enfants. Nos sympathies à la famille en deuil.



Vaseline BLANCHE
CALME L'IRRITATION DE LA PEAU

REVELATIONS DE M. LACROIX

Le député de Beauce accuse les actionnistes d'avoir voulu fomenter une révolte armée à Québec.

STE-MARIE DE BEAUCE, 12. — M. Edouard Lacroix, député fédéral de Beauce, au cours d'une assemblée tenue en faveur de M. Vital Cliche à Ste-Marie de Beauce a porté de graves accusations contre les amis de M. Duplessis et les menaçait d'autres semblables si ses amis d'hier continuent à l'injurier et à tenter de briser ses assemblées.

Il a accusé expressément les actionnistes d'avoir voulu fomenter la révolte armée à Québec, au début de l'hiver dernier pour renverser le gouvernement. M. Lacroix dit qu'il a été appelé en toute hâte dans la vieille capitale par des amis qui savaient ce qui se tramait et quand il arriva on avait déjà distribué 600 garçottes et 300 chemises noires à des hommes soudoyés par des chefs de l'union nationale.

Le député de Beauce aux Communes assure qu'il s'est opposé à cette révolution et qu'il conseilla plutôt à M. Duplessis de chercher à renverser le gouvernement par une enquête approfondie sur les comptes publics de la province. A cette proposition, M. Duplessis lui aurait répondu qu'il ne connaissait pas assez les comptes publics et qu'ils n'étaient pas suffisamment explicites. M. Lacroix dit que grâce à ses instances, les chefs de l'union nationale abandonnèrent leur projet.

RAPPORT SUR LA MORT DE M. R. DOYON

Le Dr Rosario Fontaine, médecin légiste, a fait tenir au coroner Bachand, de cette ville, qui avait assisté à l'autopsie pratiquée à Johnville sur le corps de M. Raphael Doyon, les conclusions de son étude.

Elles se lisent comme suit: "La mort de Raphaël Doyon est due à un œdème congestif pulmonaire et à l'urémie consécutifs à une néphrite chronique ancienne dont l'évolution a pu être accélérée par l'alcool froté absorbé au mois de novembre 1935 mais qui n'a pu être causée par cet alcool."

REVISION DU PLAN BOUCHARD ...

(Suite de la page 9)
XIV
GAINS OCCASIONNELS MINIMES NE SONT PAS TENUS EN LIGNE DE COMPTES
Le chômeur assisté doit déclarer à la Commission les gains qu'il a fait de temps à autres alors qu'il n'est pas à son emploi mais il ne doit pas louer ses services pour des prix inférieurs aux prix légaux ou raisonnables dans la région où il accepte du service intermittent. La Commission ne peut tenir compte de ces gains occasionnels pour payer le chômeur de la liste des assistés ou diminuer son gain que dans les cas où ils sont considérés comme changeant l'état d'indigence du chômeur de manière à ce qu'il ne puisse continuer d'être classé comme un sans-travail nécessaire.

REINSCRIPTION SUR LISTES DE SECOURS

Le chômeur assisté qui a cessé temporairement de recevoir du secours doit être reinscrit sur les listes des assistés tant et aussi longtemps que dans la période de douze mois qui est considérée comme unité pour les fins du présent règlement, il n'a pas atteint le minimum de revenus considérés comme nécessaires pour le faire vivre convenablement avec ses dépendants. Ce minimum annuel de revenus est fixé d'après le tableau suivant:

Payé annuellement par la Com.
\$321.00 ou moins;
\$620.00 ou moins;
\$821.00 et plus.
Revenus additionnels alloués en plus
100 p.c.; 90 p.c.; 80 p.c.
Ainsi un assisté recevant de la Commission \$312.00 par année peut recevoir un revenu annuel total de \$624.00 sans diminution de son secours de la Commission; un autre recevant \$500.00 peut avoir un revenu annuel total de \$950.00 sans réduction de son secours.

XVI
RETENUES POUR LOYERS OU AUTRES DETTES
L'autorité locale peut décider de payer en argent et en entier le secours de l'assisté nécessaire et dans ce cas, sur autorisation du chômeur, elle peut retenir sur ses versements périodiques toute somme qu'il désire payer par son entremise à son propriétaire ou à tout autre créancier.

XVII
RADIATION DU CHOMEUR POUR NON PAIEMENT DE LOYER
Sur preuve de non-paiement de loyer d'un chômeur et sur refus ou chômeur d'autoriser la Commission à payer la quote-part mensuelle du loyer suivant l'échelle actuellement existante le nom du chômeur peut

être rayé de la liste des chômeurs autorisés à recevoir de l'assistance.

XVIII
LA SITUATION DES TRAVAUX NE REGLE PAS L'ADMISSION DES CHOMEURS
L'admission aux travaux de chômage ne dépendra pas de la résidence dans la municipalité ou le territoire dans lesquels s'exécutent les travaux mais de la résidence et du temps de l'emploi dans une ville où il existait du chômage à un degré considéré comme grave par le service provincial du chômage.

XIX
CHAQUE MUNICIPALITE PAIE POUR SES PROPRES CHOMEURS NECESSITEUX
Aucune municipalité ne peut être appelée à payer une partie du secours attribué à un chômeur ne résidant pas dans son territoire même si les travaux sont exécutés dans ses limites pour son profit direct ou indirect par les dits chômeurs; chaque municipalité doit payer la quote-part qui lui est assignée pour l'aide à ses sans-travail nécessaires par le service provincial d'assistance aux chômeurs quel que soit le lieu où le chômeur assisté est appelé à travailler.

XX
L'INTENSITE DU CHOMAGE REGLE L'AIDE PROVINCIAL
Le service provincial d'aide aux sans-travail nécessaires doit se guider sur la proportion entre le nombre des sans-travail nécessaires ajoutés à ceux de leurs dépendants et le chiffre total de la population pour décider si la situation est assez grave pour justifier l'octroi de l'aide provinciale aux chômeurs d'une municipalité et ce service provincial peut établir et modifier de temps à autre le pourcentage raisonnable justifiant son aide.

XXI
DROITS ET DEVOIRS DES MUNICIPALITES
Les municipalités payant la quote-part régulière de secours ont droit à la préférence pour faire travailler les chômeurs assistés et doivent faire tout en leur possible pour leur procurer du travail au lieu de leur résidence.

Pensez-y bien!



PROTEGEZ-VOUS CONTRE LES ECLATEMENTS ET DERAPAGES AVEC LES PNEUS "SAFETY" GOODRICH

Rien de plus dangereux ni de plus dispendieux que de risquer l'usage de pneus de qualité douteuse. Ne vous exposez donc pas — assurez-vous les caractéristiques de sécurité offertes par les Pneus Goodrich.

Le Pli Doré, sauvegarde des vies, ne se trouve que dans les Silvertowns
Dans les Silvertowns Goodrich, le Pli Doré est placé à l'endroit vital, c'est-à-dire là où la semelle se joint à la carcasse du pneu. Ce pli résiste à la chaleur intense que la grande vitesse produit à l'intérieur du pneu et, en empêchant semelle et carcasse de se séparer, il prévient la formation des dangereuses ampoules — la cause de la plupart des éclatements en grande vitesse.

Protection contre les dérapages
Les dérapages causent aussi de fréquents accidents. La bande de roulement des Silvertowns Goodrich a été conçue spécialement pour éviter les dérapages. Ingénieusement rainurée, elle agit sur la route à la manière d'un essuie-glace; elle assèche la surface et permet au caoutchouc de mieux y adhérer. Vous êtes ainsi moins exposé sur les routes mouillées et glissantes.



Le nouveau "Safety" SILVERTOWN
Le seul pneu au monde comportant le Pli Doré, sauvegarde des vies. Offre le maximum de protection contre les éclatements en grande vitesse. Bande de roulement à arêtes sautoyantes. Assure des motifs additionnels de sécurité exempts d'ennuis.

Pneus Goodrich
PLUS SÛRS MAÏS PAS PLUS CHERS
A. H. Slack, Ayer's Cliff. J. A. Planche & Sons, East-Angus.
J. R. St-François, Abercorn. Alcide Courtemanche, Margot.
J. S. Mitchell & Co. Ltd., Sherbrooke.

C'EST L'HEURE

A OÙ T

17

du CULTIVATEUR

GODBOUT vous tend une main secourable

Au nombre des mesures bienfaisantes, longtemps attendues, qu'il offre au cultivateur, sont:

- 1 L'octroi de primes pour stimuler la production du beurre et du fromage
- 2 Des avantages spéciaux aux éleveurs pour encourager la production du "bacon"
- 3 L'institution d'un Office des débouchés agricoles pour trouver et développer des marchés outre-mer et la création d'agences commerciales à l'étranger
- 4 Des subventions spéciales pour le drainage des terres
- 5 L'installation de postes de broyage de chaux
- 6 L'aménagement d'entrepôts coopératifs
- 7 La construction d'abattoirs locaux
- 8 L'amélioration du crédit agricole
- 9 Une aide pécuniaire à l'agriculture, proportionnée à l'importance de cette industrie au Canada
- 10 La dépense de \$5 millions pour mener à bien un vaste mouvement colonisateur, dirigé par un organisme indépendant de toute ingérence politique; l'adoption de mesures propres à améliorer le sort du colon.

CULTIVATEURS DU QUÉBEC, voyez et comprenez bien le rôle que vous êtes appelés à jouer dans le rétablissement de l'économie normale de la province, sous le gouvernement de M. Godbout. Coopérez sagement avec ce fils de cultivateur.

Votez Libéral et assurez l'avenir de la Province.

Quels seront les candidats chanceux des Cantons de l'Est lundi prochain ?

Dans Sherbrooke



L'honorable Césaire GERVAIS, C. E., ministre des Travaux Publics et des Mines, dans le cabinet Godbout qui sollicite les suffrages de l'électorat de Sherbrooke comme candidat libéral.

Dans Sherbrooke



Le colonel Johnny BOURQUE, négociant en matériaux de construction, ancien député A. L. N. de Sherbrooke et ancien "whip" de l'alliance Duplessis-Gouin, qui porte les couleurs de l'Union Nationale dans la présente lutte.

Dans Richmond



M. U. J. BRUNEAU, mercier-tailleur d'Asbestos et l'un des pionniers de cette ville, qui brigue l'honneur de représenter le comté de Richmond dans la prochaine Législature.

Dans Richmond



M. Albert GOUDREAU, entrepreneur en construction d'Asbestos, élu député conservateur du comté de Richmond l'automne dernier. M. Goudreau se présente cette année sous les couleurs de l'Union Nationale.

Dans Compton



M. P. A. SHERMAN, de Scotstown, cultivateur et négociant, qui fut élu député du comté de Compton comme conservateur, l'automne dernier. M. Sherman fut le premier député de l'ancienne Législature à déclarer publiquement qu'il suivrait M. Duplessis après la rupture Gouin-Duplessis.

Dans Compton



Le Dr S. A. BANFILL, d'East- Angus, autour duquel se sont ralliés les libéraux du comté de Compton, en vue des élections provinciales du 17 août.

Dans Stanstead



M. Rouville BEAUDRY, ancien député A. L. N. de Stanstead, qu'il enleva l'an dernier aux libéraux, demande à ses électeurs de le renvoyer à la Législature comme député unioniste.

Dans Stanstead



M. Enos VERONNEAU, cultivateur de Coaticook, qui a l'instar de son chef l'hon. A. Godbout, un autre cultivateur, mène une vive campagne dans le comté de Stanstead.

Vous avez jusqu'à lundi midi pour envoyer votre réponse!

Le magasin

J. GAGNÉ & CIE

LIMITÉE

154, rue King-Ouest — Tél. 356. — Sherbrooke.

vous offre pour cette semaine

Trois Grands Spéciaux

d'une valeur extraordinaire!

Premier Grand Spécial

50 services à thé seulement de 21 pièces chacun, choix de trois modèles. Valeur courante de \$2. pour **99c**

Il ne nous reste que quatre services à déjeuner de 32 pièces au prix spécial de **\$3.98 et \$4.49**

Deuxième Grand Spécial

BOITES A PIQUE-NIQUE

12 seulement de ces boîtes de dimensions 11 x 15 pouces, pouvant contenir deux fortes collations et contenant 2 bouteilles vacuum. Très spécial pour l'ensemble **\$1.98**

Et voici d'extraordinaires occasions en ustensiles émaillés

Lave mains, crème et rouge, bonne qualité et grands, chacun	19c
Plats à pouding, d'une exceptionnelle qualité, chacun	19c
Assiettes à tartes, dureront longtemps sans s'écailler, chacune	14c
Plats à vaisselle, d'une grande capacité, chacun	49c

Règles du Concours

Le concours est ouvert à tous les lecteurs de la Tribune. Il s'agit simplement de remplir le coupon au bas de cette page et à nous faire tenir la réponse avant lundi midi, 17 août. Les réponses qui seront mises à la poste avant l'heure susdite, c'est-à-dire qui porteront l'estampille du bureau de poste avant cette heure-là seront acceptées même si elles ne nous arrivent que mardi matin.

Il y a trois concours bien distincts, ayant chacun un premier prix de \$5 en argent et des prix de valeur en marchandises. Le premier concours fut énoncé mercredi dernier: il s'agissait d'inscrire la majorité du candidat gagnant dans Sherbrooke.

Le deuxième paru samedi, ressemblait à celui d'aujourd'hui, sauf qu'il n'était pas nécessaire d'inscrire la majorité estimée.

Le troisième est celui d'aujourd'hui. Il s'agit à présent non seulement de prévoir quel sera le candidat élu dans les cinq comtés de la région de Sherbrooke, mais aussi d'estimer par quelle majorité il remportera son siège. Les trois coupons sont différents et les trois concours seront jugés séparément.

Le résultat de ces concours sera publié la semaine prochaine, dès que les chiffres officiels seront connus.

Majorités de l'automne dernier

- COMPTON**
W. J. DUFFY, Libéral
P. A. SHERMAN, conservateur . . . (maj. 243)
- RICHMOND**
S. DESMARAIS, Libéral
A. GOUDREAU, conservateur . . . (maj. 637)
- SHERBROOKE**
J. BOURQUE, (A. L. N.) (maj. 1661)
E. H. FORTIER, Libéral
- STANSTEAD**
R. BEAUDRY, (A. L. N.) (maj. 323)
A. J. BISSONNET, Libéral
- WOLFE**
T. H. LAPOINTE, Libéral (maj. 147)
H. VACHON, (A. L. N.)

Dans la liste ci-dessus, les candidats sont désignés par leur qualificatif de l'an dernier, alors qu'il y avait trois groupes en présence. Aujourd'hui il n'y a plus que le parti libéral et l'Union Nationale dans la lutte.

La dernière semaine de la campagne électorale est de beaucoup la plus intéressante!

Renseignez-vous

En écoutant les discours de nos hommes politiques avec un

RADIO Westinghouse

Suprême en sonorité et en sélectivité.

Avantages du nouveau Westinghouse!

Récepteur positif des postes à ondes courtes sur le disque. Illumination automatique. Sélecteur de bande d'ondes automatique. Sélecteur de postes à double rapport passant automatiquement de l'aiguë lente de fine syntonisation à une allure vive pour couvrir le disque rapidement — et vice versa. Lumière à rayon de cathode pour signaler quand le poste est correctement syntonisé. Indicateur s'allumant automatiquement pour indiquer l'heure exacte dans n'importe quelle partie du monde. Régulateur de tonalité à haute fréquence — contrôle voix-musique — haut-parleurs type concert de 12". Maintien automatique du volume, compensateur automatique du son, sélecteur d'antenne automatique, éclairage automatique du "Pilote de l'Air".

Vendu à Sherbrooke et dans les Cantons de l'Est par

VOTRE SATISFACTION — NOTRE BUT

Levesque Limitée

MEUBLES.

20, rue Wellington-S Sherbrooke.

Dans Wolfe



M. T. H. LAPOINTE, agriculteur et négociant de Disraeli, qui sollicite de ses compatriotes de Wolfe l'honneur de l'être leur mandataire pour la troisième fois comme député libéral.

Dans Wolfe

M. Henri VACHON, cultivateur de Garthby, qui se portait candidat de l'A. L. N., l'an dernier, dans le comté de Wolfe, s'est rallié à l'Union Nationale, et livre une lutte serrée à son adversaire. Il nous a été impossible d'obtenir en temps la photo de M. Vachon pour publication aujourd'hui.

Nous nous engageons...

Chacun des deux partis politiques s'engage à faire un nettoyage complet. Le nettoyage complet ça nous connaît: il y a une vingtaine d'années que nous en faisons! Et les engagements formels n'ont rien de neuf pour nous. Dès le jour de notre entrée en affaires, nous nous sommes engagés à satisfaire nos clients — et nous les satisfaisons, puisque nous conservons les anciens et en trouvons de nouveaux tous les jours!

A l'occasion des élections!

- Costumes "Shark skin" la dernière nouveauté . . . **\$1.00**
- Manteaux blancs nettoyés et pressés **\$1.25**
- Pantalons de flanelle blancs ou gris, remis à leur forme originale . . . **75c**
- Complets nettoyés et pressés . . . **\$1.25**

Sherbrooke Laundry

Service de 24 heures. Tél. 169



Assemblées en faveur de

L'hon. C. Gervais

Ministre dans le cabinet Godbout et candidat Libéral dans Sherbrooke.

MERCREDI SOIR
4ième rang d'Orford (chez M. David Lefebvre).
Cherry River (dans la salle de l'Ecole).
Ascot Corner (chez M. Théo. Raby).
St-Elie d'Orford (chez MM. Berthelet et Emile Gauthier).

JEUDI SOIR
Cherry River.
Capelton (chez M. Eug. Daigneault).
Rock Forest (chez MM. Francoeur et Cayer).

VENREDI SOIR
Au Manège de Sherbrooke:
L'hon. Fernand Rinfret et M. J. E. Naud de Montréal, ainsi que l'hon. M. Gervais et autres orateurs.
Lennoxville (Hôtel-de-Ville).

SAMEDI SOIR
Chemin Montréal (chez M. Robert).
Capelton (Salle de la Compagnie).
Chalet du club St-François, Sherbrooke-Est.
Rock Forest (chez MM. McFadden et Longpré).
9ième rang de Saint-Elie d'Orford (chez M. John Mailhot).

DIMANCHE
après la messe, assemblées contradictoires à:
Saint-Elie d'Orford
Rock Forest
Ascot Corner
Capelton
Dans la soirée:
Discours dans tous les comités de la ville et de la campagne.

ASSEMBLÉES

En faveur de

M. Johnny Bourque

Candidat de l'Union Nationale dans le comté de Sherbrooke.

MERCREDI SOIR
Ecole Racine (Quartier Ouest).
Salle Saint-Jean-Baptiste, Sherbrooke-Est.
Lennoxville.
Rock Forest.
Ecole Blanchard (Chemin d'Ascot).
Chemin Belvédère (Chez M. Choquette).

JEUDI SOIR
Ecole Ste-Thérèse (Quartier Nord).
Ecole Larocque (Quartier Ouest).
Ecole Beudet (Orford).
13ième rang d'Orford.
4ième rang d'Orford.
McDonald School House (Chemin Brompton).
Collinsville.

VENREDI SOIR
Bonnallies Mills.
Discours dans tous les comités de la ville.

SAMEDI SOIR
Cillis School House (Suffield).
Collinsville.
Discours dans tous les comités de la ville.

DIMANCHE
Après la grand'messe:
Rock Forest
Saint-Elie d'Orford
Ascot Corner
Eustis
Dans l'après-midi:
Saint-Denis de Brompton.
Dans la soirée:
Discours dans tous les comités de la ville.
Plusieurs orateurs connus accompagneront M. Johnny Bourque.

Dans ces cinq comtés des Cantons de l'Est, je choisis comme gagnants les candidats dont j'ai fait suivre le nom d'un (X) et j'ai inscrit sur la ligne pointillée qui suit les noms de comté, la majorité que j'estime possible pour le candidat choisi.

COMPTON
Dr S. A. BANFILL, Libéral ()
M. P. A. SHERMAN, Union nationale ()
(Maj.)

RICHMOND
M. U. J. BRUNEAU, Libéral ()
M. A. GOUDREAU, Union nationale ()
(Maj.)

SHERBROOKE
M. J. BOURQUE, Union nationale ()
Hon. C. GERVAIS, Libéral ()
(Maj.)

STANSTEAD
M. R. BEAUDRY, Libéral ()
M. E. VERONNEAU, Libéral ()
(Maj.)

WOLFE
M. T. H. LAPOINTE, Libéral ()
M. H. VACHON, Union nationale ()
(Maj.)

Nom
Adresse
COMTE

Electeurs de STANSTEAD

Venez vous renseigner sur le programme libéral en assistant aux

Assemblées

tenues en faveur de

M. ENOS VERONNEAU

candidat libéral dans la présente campagne:

JEUDI SOIR

à l'Aréna de Magog:

L'hon. Adélarde Godbout

premier ministre de la province.

L'hon. Césaire GERVAIS, ministre des Travaux Publics et des Mines.
M. C. B. HOWARD, député de Sherbrooke aux Communes.

VENREDI SOIR, 14 août

Au Manège Militaire de COATICOOK:
L'hon. Fernand RINFRET, Secrétaire d'Etat.
L'hon. Césaire GERVAIS, ministre des Travaux Publics et des Mines.
M. C. B. HOWARD, député de Sherbrooke aux Communes.

LA RECOLTE LA PLUS FAIBLE DEPUIS 1919

Les cours du blé dépassent \$1.00 du boisseau à Winnipeg. — La situation dans les autres pays.

WINNIPEG. — Il apparaît comme probable que cette année, la récolte sera la plus faible depuis 1919, dans les provinces des prairies. Alors que dans certaines régions du nord du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, les récoltes dépassent toutes les espérances, les maladies et la sécheresse ont causé de tels dommages dans le reste des prairies que les gouvernements devront secourir de nombreux cultivateurs cet hiver.

CHICAGO. — La Chambre de Commerce révèle que les cultivateurs des Etats Unis ont retiré \$100,000,000 des marchés du blé depuis le 1er juillet; de cette somme ils ont versé \$10,000,000 à la hausse des prix provoquée par la sécheresse. La majeure récolte de cette année sera, dit-on couramment, la plus haute cotée depuis six ans. La sécheresse, qui a anéanti la récolte de blé du printemps, a fait mûrir les blés trop vite dans d'autres régions. Le gouvernement fédéral s'occupe activement de mettre à exécution ses plans de conservation.

TOKIO. — La récolte de blé du Japon est estimée à 45,820,000 boisseaux, un déclin de 5.1% sur la moyenne des cinq dernières années.

MOSCOU. — Les prévisions optimistes du début de la saison au sujet de la récolte de blé ne se réalisent pas. La moisson est maintenant

à moitié faite et il est devenu évident que la récolte totale sera moindre que celle de l'an dernier. Il est impossible de se procurer aucun chiffre auprès des sources officielles mais la production de l'an dernier fut de 150,000,000 de tonnes métriques. Il n'y aura cependant aucune disette sérieuse de blé en Union Soviétique où la famine est maintenant considérée comme une chose du passé.

FRUITS EN RECIPIENTS HERMETIQUES

Les importations de fruits et confitures en recipients hermétiques ont une valeur de \$130,903 en juin comparativement à \$129,963 le mois correspondant de l'année dernière. Les principales importations sont les suivantes: pêches et abricots, 263,818 livres, en provenance d'Australie; ananas, 2,018,764 livres, des Straits Settlements; pulpe de fruit, 104,468 livres, des Etats-Unis, 12,465 des Hawaï et 11,050 du Sud-African Britannique. Nous avons importé 29,959 gallons d'olives d'Espagne, 2,801 des Etats-Unis et 1,252 de la Grèce. Au cours du premier trimestre de l'année fiscale courante les importations de fruits et confitures en recipients hermétiques ont atteint \$410,891 contre \$415,062 l'année dernière.

Les exportations se répartissent comme suit: pommes, \$3,777; poires, \$33,226; confitures et gelées, \$5,773; autres fruits, \$63,512; notre principal client a été le Royaume-Uni. Pour le premier trimestre de l'année fiscale en cours elles ont atteint \$101,633 contre \$35,515 l'année dernière.



M. Adolphe VEILLEUX, propriétaire de l'hôtel New Kennebec, à Lévis, décédé dimanche soir dernier, à l'âge de 80 ans. Le défunt, autrefois de St-Georges-de-Beauséjour où son père et sa mère ainsi que de nombreux parents demeurent, était bien connu dans tout le district. Ses funérailles auront lieu jeudi matin, à Lévis.

REMISE D'UNE COUPE A M. E. ROBERT, D'EAST BROUGHTON (Spécial à la "Tribune") EAST BROUGHTON. — La remise d'une magnifique coupe, dont de M. le Commandeur L. A. Trudelle, et gagnée par M. E. Robert, a donné lieu à une réunion intime à la résidence de ce dernier, MM. Auguste Cooke, L. A. Trudelle et un groupe d'amis sont venus lui faire une fête-surprise.

REVISION DU PLAN BOUCHARD

Le ministre des Affaires Municipales, des Terres et Forêts a apporté les modifications demandées par les associations ouvrières.

L'honorable T.-D. Bouchard, ministre des Affaires municipales, et des Terres et Forêts, vient de rendre public son plan modifié de travail pour les chômeurs, pour substituer aux secours directs, tel que modifié le plan a été accepté définitivement par le cabinet provincial, et est en vigueur depuis le 31 juillet dans 46 municipalités.

Dans le plan que nous avons déjà publié certaines clauses exigeaient des lois nouvelles, qui n'ont pu être étudiées à cause de la dissolution des Chambres. En conséquence M. Bouchard les a retranchées. D'autres clauses ont été modifiées pour faire suite aux représentations de certaines associations ouvrières, et aux demandes de certains groupements de chômeurs. — "J'ai toujours été prêt à écouter les suggestions constructives," a déclaré M. Bouchard, et je suis bien certain que presque tous les chômeurs approuveront ce plan".

Ceux qui feront la comparaison avec l'ancien plan noteront que les clauses 1 et 3 ont été modifiées et sont expliquées; les clauses 4, 5 et 8 sont nouvelles, la huitième seulement en partie; la clause 9 est modifiée; de même les clauses 13 et 14; la 15ème clause est nouvelle, dépeint que la 21ème.

FORME DE L'ASSISTANCE L'aide aux chômeurs nécessiteux doit être donnée sous forme de travail au lieu de l'être sous forme de charité, tant dans la partie rurale que dans les parties urbaines de la province. Le chômeur nécessiteux auquel la Commission de chômage ne peut pas fournir ou indiquer du travail qu'il est dans des conditions physiques d'exécuter, a droit d'être maintenu sur les listes d'assistance.

DEFINITION DU CHOMEUR NECESSITEUX Ne pourra être reconnu comme un chômeur nécessiteux que toute personne capable de travailler qui est privée habituellement d'ouvrage et qui n'a aucune ressource personnelle pour assurer sa subsistance et qui n'a personne tenue en loi de pourvoir à ses besoins essentiels.

ENGAGEMENT QUE DOIT PRENDRE LE CHOMEUR NECESSITEUX Toute personne attitrée à recevoir de l'aide comme sans-travail nécessiteux ne peut recevoir de secours en argent, sans être engagé préalablement par écrit à travailler pour l'argent qu'elle recevra aux conditions et suivant les règlements à être établis de temps à autre par l'autorité provinciale ou municipale.

TRAVAIL VOLONTAIRE A L'ETRANGER Personne ne peut être appelé, contre sa volonté, à travailler au loin de sa résidence.

MAXIMUM QUE PEUT GAGNER LE CHOMEUR NECESSITEUX SUR LES TRAVAUX RESERVES Le gain maximum annuel du chômeur est égal au montant annuel de secours auquel il a droit en vertu de ses échelles en vigueur au lieu de sa résidence.

SOMME DE TRAVAIL QUE DOIT FOURNIR LE CHOMEUR NECESSITEUX SUR LES TRAVAUX RESERVES Le nombre d'heures que le chômeur nécessiteux doit fournir pour l'argent qu'il a reçu ou pourra recevoir pendant la période qui est fixée comme unité de saison de secours, est établi en basant le salaire horaire sur le contrat collectif de travail en vigueur dans la région de la résidence du chômeur et en divisant la somme totale qu'il doit recevoir pendant la saison de secours par ce salaire horaire. S'il n'y a pas de contrat collectif en vigueur au lieu de la résidence du chômeur, le salaire horaire devra être le salaire établi sur les travaux publics du gouvernement provincial.

EXECUTION DU TRAVAIL SUR TRAVAUX RESERVES Le chômeur pourra être appelé à travailler consécutivement le nombre de journées de travail fixé par la commission de chômage mais son gain ne lui sera versé que par versement hebdomadaire égaux à ceux que lui donnerait comme secours direct l'échelle en vigueur au lieu de sa résidence. Néanmoins, sur les travaux réservés aux chômeurs nécessiteux, le secours est alloué \$1.00 de plus que l'échelle en vigueur dans la localité de la résidence du chômeur assisté pour faire face à l'usure additionnelle de ses chaussures et vêtements, et dans les villes de Montréal et Québec, il doit être fourni au chômeur assisté qui travaille sous le plan, deux billets de tramway par jour de travail.

Ce dollar hebdomadaire additionnel et le coût de ces billets de tramway est remboursé par le chômeur assisté en heures de travail. Dans le cas où le travailleur est appelé et consent à aller travailler au loin de sa résidence et où il est empêché de revenir à son logis le soir, les frais de transport pour un voyage d'aller et retour sont soldés par la Commission. Ses frais de pension et de transport pour voyages qu'il désire faire pour aller visiter sa famille sont soldés par la Commission mais le chômeur doit gagner les frais de transport pour visites dans sa famille et sa pension, en donnant des heures additionnelles de travail proportionnelles à ses dépenses.



ROUTES FAITES D'HUILE... (à gauche) — Au nombre des 714 produits différents que l'Imperial Oil fabrique avec l'huile brute, il y a l'Asphalte IMPERIAL, un matériau très nécessaire pour la confection de routes unies et durables. C'est ainsi que routes auto, grésées avec des produits pétroliers, roules sur une surface qu'un produit du pétrole a servi à constituer.

DANS LES VILLES... (à droite) — Presque tout ce que vous voyez ici dépend en quelque sorte de l'huile pour son existence. La rue est pavée d'asphalte (un sous-produit de l'huile brute), les autos, les tramways, l'horloge du beffroi ne sauraient fonctionner sans l'huile ou ses produits. Même les vêtements des gens furent fabriqués avec le concours de produits pétroliers.

UN "MAGASIN A RAYONS" POUR VOTRE AUTO... Les postes de l'Imperial Oil mettent à votre disposition un si grand nombre de services et de produits, que l'espace manque ici pour les énumérer tous. Connaissez-vous ceux-ci? Courroies de ventilateur Atlas, Boxyaux de radiateur Atlas, Bougies Champion Atlas, Lampes Mazda Atlas, Huile "Handy" Esso, Lames d'essuie-glace Atlas, Polis Trim et Nu-Trim? Les postes de l'Imperial Oil et ceux de ses vendeurs sont vraiment des "magasins à rayons" pour automobiles.

NOUS AVONS DÉCLENCHÉ LA BAISSÉ DES PRIX DE L'ANTHRACITE À MONTRÉAL. NOUS SOMMES PRÊTS MAINTENANT À FAIRE DE MÊME À SHERBROOKE ET ANNONÇONS LA NOMINATION DE L. O. NOËL INC. 178 sud, rue Wellington. COMME REPRESENTANTS EXCLUSIFS DE LA IROQUOIS FUEL IMPORTERS LIMITED. LES PLUS IMPORTANTS IMPORTATEURS INDEPENDANTS DU CANADA.

LE CHARBON BELGE FAIT UNE FORTE CONCURRENCE. Depuis trois ans, l'Office national des charbons de Bruxelles a vendu de grandes quantités de combustibles à l'Iroquois Importers. Depuis quelques années, le charbon belge, anthracite de même qualité que celui importé du pays de Galles, du moins le dit-on à l'enquête royale sur le charbon, a joué un rôle considérable dans le commerce local de l'anthracite. Ce matin de mardi, le commissaire H.-M. Tomy, ce rôle a été révélé alors que le procureur de la Couronne, Me Bernard Bissonnet, a interrogé le gérant général de l'Iroquois Fuel Importers Ltd., M. J. P. de F. Ethier. La fixation des prix est tout le jeu du commerce. Me Ethier dit qu'il suit la pratique des compétiteurs. Cependant, l'Iroquois fait l'impossible pour s'en tenir à un prix raisonnable, mais "il faut suivre" lorsque les grosses compagnies abaissent leurs prix. Mais en principe nous cherchons à obtenir un juste prix! C'est notre politique! C'est la préférence que nous entendons cela, de dire le procureur. L'an dernier, l'Iroquois vendait entre 50 et \$1.00 la tonne moins cher que tous ses compétiteurs. En 1935, à l'ouverture de la navigation, un premier cargo de charbon belge arriva. Le prix fut fixé tout en considérant celui des compétiteurs. En grandes quantités le charbon belge se vendit 50 de moins pour le "french nut", et 75 de moins par tonne pour les "cobbles".

MAINTENANT VOUS POUVEZ ACHETER, À SHERBROOKE MÊME, DU CHARBON "IROQUOIS". ANTHRACITE EUROPÉEN DE QUALITÉ SUPÉRIEURE. AUX PRIX LES PLUS BAS DEPUIS DES ANNÉES. COMPAREZ CES PRIX AVEC CEUX DES AUTRES MARCHANDS. C'est tout à votre profit de séjourner à un HOTEL AU PLAN EUROPÉEN à une Ville d'Eau! Il vous en coûte moins, vu que vous ne payez que les repas pris à votre hôtel. Notre salle à dîner sert des aliments délicieux à prix modérés. Golf - Tennis - Natation - Equitation - Danse - Bridge - Salle de Repos Cocktail Argenté - Enclos de Jeux pour enfants. Courses sous harnais du Grand Circuit à Old Orchard Beach, cette année. ENGAGEMENT SPECIAL POUR L'ÉTÉ Musique chaque soir par BILLY LOSSEZ et son Orchestre de l'Hôtel Billmore. Taux raisonnables, à la journée ou à la semaine! Ecrivez pour Réserves et Livrets. OLD ORCHARD HOUSE OLD ORCHARD BEACH MAINE

LE CHIEF DE FAMILLE PEUT SE FAIRE REMPLACER. Les dépendants peuvent remplacer le chef de famille pour gagner son secours. CLASSE DES TRAVAUX DE CHOMAGE. Il y aura deux catégories de travaux destinés à venir en aide aux sans-travail. La première catégorie sera désignée sous le titre de travaux de chômage réservés, la seconde, travaux de chômage non-réservés. QUI PEUVENT ÊTRE ADMIS SUR LES TRAVAUX DE CHOMAGE RESERVES. Sur les travaux de chômage réservés ne pourront être admis que des chômeurs reconnus comme nécessiteux par les organismes publics chargés d'administrer les fonds de secours contre le chômage; cependant, il pourra être admis sur ces travaux réservés des ingénieurs, des contremaîtres et des experts mais les salaires de ces travailleurs non-nécessiteux ne pourront être payés à même les fonds de secours au chômage. Toute dépense autre qu'une dépense de salaire découlant d'un travail de chômage réservé aux chômeurs nécessiteux, devra aussi être soldée à même d'autres fonds. VIII. MAXIMUM QUE PEUT GAGNER LE CHOMEUR NECESSITEUX SUR LES TRAVAUX RESERVES. Le gain maximum annuel du chômeur est égal au montant annuel de secours auquel il a droit en vertu de ses échelles en vigueur au lieu de sa résidence. Cependant le chômeur assisté peut travailler ailleurs et gagner toutes sommes additionnelles jusqu'à concurrence du montant qui est considéré comme un minimum nécessaire pour faire vivre convenablement sa famille, le tout tel que décrété par l'article XV qui suit. IX. SOMME DE TRAVAIL QUE DOIT FOURNIR LE CHOMEUR NECESSITEUX SUR LES TRAVAUX RESERVES. Le nombre d'heures que le chômeur nécessiteux doit fournir pour l'argent qu'il a reçu ou pourra recevoir pendant la période qui est fixée comme unité de saison de secours, est établi en basant le salaire horaire sur le contrat collectif de travail en vigueur dans la région de la résidence du chômeur et en divisant la somme totale qu'il doit recevoir pendant la saison de secours par ce salaire horaire. S'il n'y a pas de contrat collectif en vigueur au lieu de la résidence du chômeur, le salaire horaire devra être le salaire établi sur les travaux publics du gouvernement provincial. X. EXECUTION DU TRAVAIL SUR TRAVAUX RESERVES. Le chômeur pourra être appelé à travailler consécutivement le nombre de journées de travail fixé par la commission de chômage mais son gain ne lui sera versé que par versement hebdomadaire égaux à ceux que lui donnerait comme secours direct l'échelle en vigueur au lieu de sa résidence. Néanmoins, sur les travaux réservés aux chômeurs nécessiteux, le secours est alloué \$1.00 de plus que l'échelle en vigueur dans la localité de la résidence du chômeur assisté pour faire face à l'usure additionnelle de ses chaussures et vêtements, et dans les villes de Montréal et Québec, il doit être fourni au chômeur assisté qui travaille sous le plan, deux billets de tramway par jour de travail. Ce dollar hebdomadaire additionnel et le coût de ces billets de tramway est remboursé par le chômeur assisté en heures de travail. Dans le cas où le travailleur est appelé et consent à aller travailler au loin de sa résidence et où il est empêché de revenir à son logis le soir, les frais de transport pour un voyage d'aller et retour sont soldés par la Commission. Ses frais de pension et de transport pour voyages qu'il désire faire pour aller visiter sa famille sont soldés par la Commission mais le chômeur doit gagner les frais de transport pour visites dans sa famille et sa pension, en donnant des heures additionnelles de travail proportionnelles à ses dépenses. Le coût réel de la pension est aux frais du corps public qui bénéficie des travaux mais il ne peut pas être chargé au travailleur plus que \$0.50 par jour pour sa pension et son logement. XII. TRAVAUX DE CHOMAGE NON RESERVES. Sur les travaux de chômage non-réservés, il devra être employé au moins cinquante pour cent de sans-travail nécessiteux. Dans cette catégorie sont les travaux faits conjointement par le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial. Toutes les dépenses, moins celles occasionnées par les appropriations, seront payables en partie égales par les deux gouvernements. XIII. TRAVAUX NON RESERVES FAITS PAR LES DEUX GOUVERNEMENTS. Sur les chantiers de travaux de secours faits conjointement par le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial, le chômeur assisté reçoit le même salaire que ceux payés aux autres travailleurs sur le même chantier et il peut travailler le nombre d'heures permis chaque jour et chaque semaine par la loi. L'entrepreneur doit fournir à la Commission de chômage de laquelle relève le chômeur employé un état de ce qui lui est payé chaque semaine ou chaque période de paie. Pendant l'emploi du chômeur assisté, son secours est suspendu. (A suivre en page 7 — 4e colonne)

"Je vous apporte du NOUVEAU dans le domaine de la cuisine". Illustration of a woman sitting at a table next to a modern electric kitchen stove.

Il est réellement moins coûteux de CUIRE par L'ELECTRICITE. Southern Canada Power Company Limited. "Appartenant à ceux qu'elle sert". Il est facile d'acheter un poêle électrique. Il n'y a qu'à faire un petit paiement comptant — le solde à termes commodes. Il y a aussi des poêles à combinaison pour le charbon ou le bois et l'électricité, à la disposition de ceux qui ont besoin de chaleur pour se chauffer.

Cy Williams bat Charlie Santon en 2 chutes sur 3, à l'Aréna

La terreur de Talahassee se rend fort impopulaire par ses tactiques brutales. — Abie Kaplan bat Jim Wright en 10 minutes. — Tom Nilan, George Wilson, Al Mercier et Frank Judson annulent.

Voilà le sommaire des combats de lutte qui eurent lieu devant quelques centaines de personnes, à l'Aréna, hier soir, lors de l'ouverture officielle de la lutte professionnelle à Sherbrooke:

Tommy Nilan, 206 lbs, de Melbourne, Australie, annule avec George Wilson, 211 lbs, de Seattle, Washington.

Abie Kaplan, 235 lbs, de Russie, bat Jim Wright, 229 lbs, d'El Paso, Texas, en une chute, 10 min, 30 secondes.

Alfred Mercier, 212 lbs, de Rimouski, annule avec Frank Judson, 217 lbs, de l'Université Harvard.

Cy Williams, 234 lbs, de Talahassee, Floride, bat Charlie Santon, 226 lbs, de Ravena, Nebraska, en 2 chutes sur 3. Cy gagne la lère en 14:30; Charlie gagne la 2e en 14:10 et Cy gagne la 3e en 2 minutes.

Cy Williams, surnommé le Terreur de Talahassee, rencontrera le champion du monde Yvon Robert, à Sherbrooke, d'ici à la fin du mois.

À la suite de sa victoire d'hier soir sur Charlie Santon qui lui a donné passablement de fil à retordre bien qu'il ait perdu 2 chutes sur trois, le combat a commencé avec assez de rudesse pour captiver immédiatement l'attention de la foule.

Après quelques secondes de lutte, l'arbitre Dan Murray a dû donner une prise d'ortels à Williams pour le faire lâcher Santon qui était rendu en terrain neutre. Cy a de nouveau donné de la misère à l'arbitre un peu plus tard alors que, Charlie ayant roulé en-dessous des câbles, il s'est mis à lui tirer les cheveux à deux mains, obligeant l'arbitre à le menacer de disqualification.

Après avoir donné une prise de bras à Santon qui se traînait sous les câbles, Santon s'est repris en se gimpant sur un poteau de l'arène où il a martelé à souhait alors que Cy avait les pieds pris dans les câbles.

L'arbitre a dû intervenir. Williams est ensuite sorti d'une prise de tête en tirant les cheveux de Santon qui l'a alors poursuivi jusque dans un coin de l'arène où Williams a écrasé l'arbitre sur un poteau.

Il a fallu intervenir au milieu de la foule, et l'arbitre a dû intervenir. Williams est ensuite sorti d'une prise de tête en tirant les cheveux de Santon qui l'a alors poursuivi jusque dans un coin de l'arène où Williams a écrasé l'arbitre sur un poteau.

Il a fallu intervenir au milieu de la foule, et l'arbitre a dû intervenir. Williams est ensuite sorti d'une prise de tête en tirant les cheveux de Santon qui l'a alors poursuivi jusque dans un coin de l'arène où Williams a écrasé l'arbitre sur un poteau.

Il a fallu intervenir au milieu de la foule, et l'arbitre a dû intervenir. Williams est ensuite sorti d'une prise de tête en tirant les cheveux de Santon qui l'a alors poursuivi jusque dans un coin de l'arène où Williams a écrasé l'arbitre sur un poteau.

Il a fallu intervenir au milieu de la foule, et l'arbitre a dû intervenir. Williams est ensuite sorti d'une prise de tête en tirant les cheveux de Santon qui l'a alors poursuivi jusque dans un coin de l'arène où Williams a écrasé l'arbitre sur un poteau.

Il a fallu intervenir au milieu de la foule, et l'arbitre a dû intervenir. Williams est ensuite sorti d'une prise de tête en tirant les cheveux de Santon qui l'a alors poursuivi jusque dans un coin de l'arène où Williams a écrasé l'arbitre sur un poteau.

Il a fallu intervenir au milieu de la foule, et l'arbitre a dû intervenir. Williams est ensuite sorti d'une prise de tête en tirant les cheveux de Santon qui l'a alors poursuivi jusque dans un coin de l'arène où Williams a écrasé l'arbitre sur un poteau.

Il a fallu intervenir au milieu de la foule, et l'arbitre a dû intervenir. Williams est ensuite sorti d'une prise de tête en tirant les cheveux de Santon qui l'a alors poursuivi jusque dans un coin de l'arène où Williams a écrasé l'arbitre sur un poteau.

Il a fallu intervenir au milieu de la foule, et l'arbitre a dû intervenir. Williams est ensuite sorti d'une prise de tête en tirant les cheveux de Santon qui l'a alors poursuivi jusque dans un coin de l'arène où Williams a écrasé l'arbitre sur un poteau.

Il a fallu intervenir au milieu de la foule, et l'arbitre a dû intervenir. Williams est ensuite sorti d'une prise de tête en tirant les cheveux de Santon qui l'a alors poursuivi jusque dans un coin de l'arène où Williams a écrasé l'arbitre sur un poteau.

Chronique sportive G. BOUDRIAS

LE TRAJE POUR LE TOURNOI ANNUEL DE TENNIS DES CANADIENS DE L'EST A LIEU CET APRÈS-MIDI, AUX QUARTIERS-GENÉRAUX DU TOURNOI.

La malchance qui s'est abattue sur tous les clubs de l'Internationale qui ont aspiré sérieusement à faire partie du détail pour le championnat de la ligue semble maintenant sur les talons des Red Wings de Rochester.

Les Orioles de Baltimore se sont raffermiss en 4ème place en battant les Leafs de Toronto pour la deuxième fois par 9-8 dans une orgie de coups de bâton qui a vu neuf lanceurs en action.

Albany et Montréal ont partagé un programme double, les Sénateurs tapant 15 coups sûrs en arrière de Léon Pettit pour gagner l'ouverture par 11-4 et Montréal gagnant la deuxième joute par 6-3.

La lutte est corse pour la deuxième position dans la ligue municipale de ballé-molle mais le Kayser, à la suite de sa victoire par 3-4 sur le Lennoxville, a pris un avantage apparemment définitif en tête de la ligue.

Les trois clubs se partagent la troisième position, le Lennoxville, le Cité et le St-François qui ont chacun un total de 12 points.

Le matchmaker Georges Dorais nous communique, justement, ce midi, que Charlie Santon n'étant pas satisfait de la décision lors de sa rencontre avec Cy Williams, hier soir, est immédiatement entré en communication avec le promoteur Kouri afin d'obtenir un match revanche avec la "terreur".

La matchmaker Dorais est parti ce midi pour Montréal où il doit rencontrer le gérant de Williams pour organiser la prochaine rencontre avec Charlie.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

LE ROYAL ET L'ALBANY PARTAGENT

Montréal gagne par 5-3 après que les Sénateurs les eurent battus par 11-4. — Le Rochester faiblit.

Les Orioles de Baltimore se sont raffermiss en 4ème place en battant les Leafs de Toronto pour la deuxième fois par 9-8 dans une orgie de coups de bâton qui a vu neuf lanceurs en action.

Albany et Montréal ont partagé un programme double, les Sénateurs tapant 15 coups sûrs en arrière de Léon Pettit pour gagner l'ouverture par 11-4 et Montréal gagnant la deuxième joute par 6-3.

La lutte est corse pour la deuxième position dans la ligue municipale de ballé-molle mais le Kayser, à la suite de sa victoire par 3-4 sur le Lennoxville, a pris un avantage apparemment définitif en tête de la ligue.

Les trois clubs se partagent la troisième position, le Lennoxville, le Cité et le St-François qui ont chacun un total de 12 points.

Le matchmaker Georges Dorais nous communique, justement, ce midi, que Charlie Santon n'étant pas satisfait de la décision lors de sa rencontre avec Cy Williams, hier soir, est immédiatement entré en communication avec le promoteur Kouri afin d'obtenir un match revanche avec la "terreur".

La matchmaker Dorais est parti ce midi pour Montréal où il doit rencontrer le gérant de Williams pour organiser la prochaine rencontre avec Charlie.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

HARRY RICHMAN DOIT SURVOLER L'ATLANTIQUE

Son pilote Dick Merrill fait emplir les ailes de son avion de balles de ping-pong pour flotter s'ils tombent en mer.

Les Orioles de Baltimore se sont raffermiss en 4ème place en battant les Leafs de Toronto pour la deuxième fois par 9-8 dans une orgie de coups de bâton qui a vu neuf lanceurs en action.

Albany et Montréal ont partagé un programme double, les Sénateurs tapant 15 coups sûrs en arrière de Léon Pettit pour gagner l'ouverture par 11-4 et Montréal gagnant la deuxième joute par 6-3.

La lutte est corse pour la deuxième position dans la ligue municipale de ballé-molle mais le Kayser, à la suite de sa victoire par 3-4 sur le Lennoxville, a pris un avantage apparemment définitif en tête de la ligue.

Les trois clubs se partagent la troisième position, le Lennoxville, le Cité et le St-François qui ont chacun un total de 12 points.

Le matchmaker Georges Dorais nous communique, justement, ce midi, que Charlie Santon n'étant pas satisfait de la décision lors de sa rencontre avec Cy Williams, hier soir, est immédiatement entré en communication avec le promoteur Kouri afin d'obtenir un match revanche avec la "terreur".

La matchmaker Dorais est parti ce midi pour Montréal où il doit rencontrer le gérant de Williams pour organiser la prochaine rencontre avec Charlie.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

J. BELLIVEAU GAGNE EN 3e RONDE HIER

Il bat Grimes en simples intermédiaires du tournoi de tennis de la capitale et il gagne en double.

Les Orioles de Baltimore se sont raffermiss en 4ème place en battant les Leafs de Toronto pour la deuxième fois par 9-8 dans une orgie de coups de bâton qui a vu neuf lanceurs en action.

Albany et Montréal ont partagé un programme double, les Sénateurs tapant 15 coups sûrs en arrière de Léon Pettit pour gagner l'ouverture par 11-4 et Montréal gagnant la deuxième joute par 6-3.

La lutte est corse pour la deuxième position dans la ligue municipale de ballé-molle mais le Kayser, à la suite de sa victoire par 3-4 sur le Lennoxville, a pris un avantage apparemment définitif en tête de la ligue.

Les trois clubs se partagent la troisième position, le Lennoxville, le Cité et le St-François qui ont chacun un total de 12 points.

Le matchmaker Georges Dorais nous communique, justement, ce midi, que Charlie Santon n'étant pas satisfait de la décision lors de sa rencontre avec Cy Williams, hier soir, est immédiatement entré en communication avec le promoteur Kouri afin d'obtenir un match revanche avec la "terreur".

La matchmaker Dorais est parti ce midi pour Montréal où il doit rencontrer le gérant de Williams pour organiser la prochaine rencontre avec Charlie.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Le gros juf-russe Abie Kaplan a battu Jimmy Wright en 10 minutes et 30 secondes après un des plus rudes échanges de coups de coudes, de pieds et même de poings au programme.

Bon pour vous CREAM PORTER BOSWELL Le plus fameux à Québec

LE VICTORIA CENTRAL BAT PLESSISVILLE Par un score de 4-1, au tennis. — Duel rempli d'action.

LES CANADIENS S'ENTRAÎNENT LE 1ER OCTOBRE

STRICTEMENT A L'ÉPREUVE DE FEU

À Québec on descend à L'HÔTEL ST-ROCH

Taux à partir de \$1.50 Au coeur même de la ville et du district commercial.

230, rue Saint-Joseph 15, place Jacques Cartier 250 chambres

Einema Paris

Don Bosco

Goutez New York à peu de frais

Hotel Bristol

par Lym Young

GRANADA

Batiant tous les records d'assistance. Durant quatre semaines consécutives au théâtre Palace, Montréal.

CLARK GABLE JEANETTE MCDONALD SAN FRANCISCO

SPENCER TRACY JACK HOLT JESSIE RALPH TED HEALY

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

PREMIER AUJOURD'HUI A SAMEDI LE FAMEUX DRAME DU SENSATIONNEL "T-MEN" DES ETATS-UNIS!

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

MYSTÈRE — ROMANCE — EXCITATION!

BILLY BOYD dans "GO GET 'EM HAINES"

LES JAPONAIS SONT VAINQUEURS

POUR AUTRE SPORT VOIR EN PAGE 2

CHUCK CAMPBELL SE MET DANS LE PETRIN A BERLIN

Il arrose l'arbitre qui voulait le sermonner au cours des régates olympiques dans lesquelles il s'est classé 3e.

FAITS PRODIGIEUX EN FRANCE... LE PRIX DE LA GRAINE DE SEMENCE DU PÉTUNIA DOUBLE FRANÇAIS S'ÉLÈVE EN MOYENNE À \$1,000 LA LIVRE.

AU CANADA MEME EN PAYANT \$1,000 LA LIVRE, VOUS NE POURRIEZ VOUS PROCURER DE MEILLEUR ACIER QUE CELUI EMPLOYÉ À LA FABRICATION DES LAMES BLEUES GILLETTE

TIT-JEAN L'AVIATEUR

EXAMINEZ les produits de toutes les meilleures aciéries de l'univers-offres jusqu'à \$1,000 la livre et vous ne pourriez vous procurer de meilleur acier à lame de rasoir que celui des Lames Bleues Gillette.

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

CHUCK CAMPBELL SE MET DANS LE PETRIN A BERLIN

Il arrose l'arbitre qui voulait le sermonner au cours des régates olympiques dans lesquelles il s'est classé 3e.

FAITS PRODIGIEUX EN FRANCE... LE PRIX DE LA GRAINE DE SEMENCE DU PÉTUNIA DOUBLE FRANÇAIS S'ÉLÈVE EN MOYENNE À \$1,000 LA LIVRE.

AU CANADA MEME EN PAYANT \$1,000 LA LIVRE, VOUS NE POURRIEZ VOUS PROCURER DE MEILLEUR ACIER QUE CELUI EMPLOYÉ À LA FABRICATION DES LAMES BLEUES GILLETTE

TIT-JEAN L'AVIATEUR

EXAMINEZ les produits de toutes les meilleures aciéries de l'univers-offres jusqu'à \$1,000 la livre et vous ne pourriez vous procurer de meilleur acier à lame de rasoir que celui des Lames Bleues Gillette.

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

DURIVAGE BAT WATT AU TENNIS

Par 6-1, 4-6 et 6-3 dans le tournoi pour la coupe de Montréal.

CHUCK CAMPBELL SE MET DANS LE PETRIN A BERLIN

Il arrose l'arbitre qui voulait le sermonner au cours des régates olympiques dans lesquelles il s'est classé 3e.

FAITS PRODIGIEUX EN FRANCE... LE PRIX DE LA GRAINE DE SEMENCE DU PÉTUNIA DOUBLE FRANÇAIS S'ÉLÈVE EN MOYENNE À \$1,000 LA LIVRE.

AU CANADA MEME EN PAYANT \$1,000 LA LIVRE, VOUS NE POURRIEZ VOUS PROCURER DE MEILLEUR ACIER QUE CELUI EMPLOYÉ À LA FABRICATION DES LAMES BLEUES GILLETTE

TIT-JEAN L'AVIATEUR

EXAMINEZ les produits de toutes les meilleures aciéries de l'univers-offres jusqu'à \$1,000 la livre et vous ne pourriez vous procurer de meilleur acier à lame de rasoir que celui des Lames Bleues Gillette.

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

DURIVAGE BAT WATT AU TENNIS

Par 6-1, 4-6 et 6-3 dans le tournoi pour la coupe de Montréal.

CHUCK CAMPBELL SE MET DANS LE PETRIN A BERLIN

Il arrose l'arbitre qui voulait le sermonner au cours des régates olympiques dans lesquelles il s'est classé 3e.

FAITS PRODIGIEUX EN FRANCE... LE PRIX DE LA GRAINE DE SEMENCE DU PÉTUNIA DOUBLE FRANÇAIS S'ÉLÈVE EN MOYENNE À \$1,000 LA LIVRE.

AU CANADA MEME EN PAYANT \$1,000 LA LIVRE, VOUS NE POURRIEZ VOUS PROCURER DE MEILLEUR ACIER QUE CELUI EMPLOYÉ À LA FABRICATION DES LAMES BLEUES GILLETTE

TIT-JEAN L'AVIATEUR

EXAMINEZ les produits de toutes les meilleures aciéries de l'univers-offres jusqu'à \$1,000 la livre et vous ne pourriez vous procurer de meilleur acier à lame de rasoir que celui des Lames Bleues Gillette.

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

WALLY BERGER BAT LES PHILLIES AVEC UN CIRCUIT

LES CANADIENS S'ENTRAÎNENT LE 1ER OCTOBRE

STRICTEMENT A L'ÉPREUVE DE FEU

À Québec on descend à L'HÔTEL ST-ROCH

Taux à partir de \$1.50 Au coeur même de la ville et du district commercial.

MONTREAL A LA HAUSSE

Légers gains. — Marché actif.

MONTREAL, 12. — Les valeurs se sont raffermies à l'ouverture active de la Bourse de Montréal...

LE BEURRE FAIBLIT A MONTREAL

La sécheresse n'a pas affecté la production et les prix baissent sur les marchés d'outremer.

MONTREAL, 12. — Sur les marchés locaux, le beurre a fléchi quelque peu hier après avoir atteint lundi son plus haut prix...

Le fromage, les oeufs et les pommes de terre et les autres produits se maintiennent généralement fermes...

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil.

NEW YORK IRREGULIER

Changements fractionnaires.

(Presse Associée) NEW YORK, 12. — Les valeurs étaient irrégulières à l'ouverture de la Bourse de New York...

LE MARCHE DU BETAIL EST TERNE

Baisse générale, mais faiblement accentuée des prix.

MONTREAL, 12. — Le porc est resté ferme aujourd'hui à l'ouverture des transactions sur les deux marchés du bétail de Montréal...

Arrivages: bêtes à corne, vaches, 48; moutons et agneaux, 8; porcs, 165.

Le marché des autres bestiaux est terne. Les bouillons font 35.50, les vaches 33.50 et les veaux 32.50...

Table with market prices for various types of livestock.

LE PORTER EST LE PLUS COMPLET DES BREUVAGES

La saveur particulièrement délicate et riche d'un bon porter, ses qualités tonifiantes et rafraichissantes en ont fait le breuvage préféré de milliers de familles...

OBJECTIONS DE M. HEPBURN

Le premier ministre de l'Ontario exige des changements au plan de canalisation du Saint-Laurent.

(Presse Canadienne) TORONTO, 12. — Les partisans du projet de canalisation du Saint-Laurent tournent aujourd'hui les yeux vers Ottawa...

L'Ontario, a-t-il dit, est loin d'être satisfait de l'ancien accord. Aux termes de cette entente, en effet, le projet de harnachement des sections internationales du fleuve obligeait la province à une dépense annuelle de plus de 100,000,000.

DÉCÈS

LA CIE DE FRAIS FUNERAIRES Suc. Coaticook, Gérard Brien, gérant ADAM. — Les funérailles de Mme Stanislas Adam, née Adrienne Hénaux, décédée à l'âge de 49 ans...

J.-H. ALBERT OUELLETTE. — Les funérailles de Jean Ouellette, époux de Rosanne Beauchamp, décédé à l'âge de 58 ans et 2 mois ont eu lieu lundi...

J.-H. ALBERT TRÉPANIÉRE. — Les funérailles de Réal Trépanière enfant de William Trépanière et de Yvonne Langlois, décédé à l'âge de 7 mois, ont eu lieu lundi...

HAMEL ET FRÈRE 118 Gaît. — Tél. 18. BOULANGER. — Les funérailles de Aimé Boulanger, époux de Déla Hains, décédé à l'âge de 49 ans...

REMERCIEMENTS — Mme Irénée Turcotte, née Graciele Fouquet, de East-Angus et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de M. Irénée Turcotte...

M. et Mme Oscar Lagacé, de Weedon remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes de sympathie, visites durant la maladie ou la mort et assistance aux funérailles, à l'occasion du décès de Mme Joseph Marcoux, et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

PAS DE GUERRE DE PRIX DU PAPIER

Le premier ministre Hepburn entend protéger l'industrie du papier.

TORONTO, 12. — Le premier ministre Mitchell Hepburn a déclaré hier que le gouvernement ontarien n'avait pas l'intention de fixer les prix de l'industrie du papier à journal mais qu'il venait à empêcher toute guerre entre concurrents.

EXIL DU CHEF DES FASCISTES DU MEXIQUE

MEXICO, 12. — Le gouvernement libéral du Mexique, qui prend des mesures pour faire échouer à la popularité croissante du fascisme, a banni le général Nicolas Rodriguez, chef des "chemises dorées" — les fascistes mexicains portés ce nom.

L'ANGLETERRE DEPECHE...

et anglaises ne permettent pas une régie aussi sévère des actes des citoyens; et à l'Allemagne, elle promettrait une prompt réponse affirmative à Paris, la semaine dernière, mais Paris attend encore l'acceptation officielle du Reich. Il paraît que la France va répondre à l'Italie qu'elle accepte la condition fasciste "en autant que le droit français pourra la permettre".

du matériel de guerre à l'Espagne, si l'accord de neutralité n'était pas promptement accepté, mais déclara qu'il préférait conclure un accord de non-intervention avec d'autres pays d'Europe. Toutefois, il fit voir clairement que les commandes espagnoles de munitions seraient promptement remplies en l'absence d'un pacte international. Plus tard, le gouvernement Blum affirma sa "neutralité complète" dans la guerre.

Geste étonnant

(Par George Hambleton, de la P. C.) LONDRES, 12. — La "Grande-Bretagne a fait un geste diplomatique surprenant, aujourd'hui, G. A. D. Ogilvie Forbes, conseiller de l'ambassade de Madrid, actuellement en Angleterre, a quitté Londres pour Madrid comme le représentant diplomatique de la Grande-Bretagne. Il doit se rendre à Marseille, où il s'embarquera probablement à bord d'un destroyer pour se rendre à Valence. Dans l'intervalle, l'ambassadeur d'Angleterre en Espagne, Sir Henry Chilton, reste à Hendaye, sur la frontière franco-espagnole.

Les cercles officiels n'ont pas donné d'autre explication que la difficulté des communications entre Hendaye et Madrid, à cause des divers champs de bataille entre ces deux villes; en conséquence, il serait plus avantageux d'avoir un représentant plus autorisé à Madrid. Actuellement, l'ambassade de Madrid administre le consulat avec son personnel d'environ 25 fonctionnaires.

Les troupes rebelles de Ferrol, Espagne, ont présenté leurs excuses à la Grande-Bretagne pour avoir bombardé le yacht anglais "Blue Shadow" et tué son capitaine, Rupert Saville, officier de marine anglais à sa retraite.

UNE SITUATION...

(Suite de la page 1) avec l'enregistrement des citoyens en vue du paiement des dividendes de base. La Chambre de Commerce d'Edmonton a demandé que les formules et les accords qu'on distribue actuellement soient rédigés d'une manière plus claire et plus précise.

La Chambre a aussi annoncé qu'elle a reçu une réponse à la demande qu'elle a soumise au premier ministre Mackenzie King pour que le fédéral fasse cesser l'émission d'assignats. Le premier ministre a répondu qu'il avait soumis "à la questions aux juristes de la Couronne pour rapport".

Fred Surry, fondateur de la Ligue de la Liberté, a déclaré qu'il avait envoyé une lettre à Sa Majesté le roi Edouard VIII pour protester contre le fait "qu'il se trouve forcé de donner sa signature pour appuyer les principes du Crédit Social, avant d'avoir droit de participer aux dividendes de base".

L'HON. M. GODBOUT...

(Suite de la page 1) vriers des conditions d'existence humaine et de résoudre le problème de l'agriculture, ce qui entraînera la solution de tous les autres. Aussi son gouvernement fera-t-il en sorte de trouver des débouchés, ici et à l'étranger, pour les produits agricoles et industriels.

Quant à l'administration, le premier ministre a affirmé de nouveau qu'il entend qu'elle soit honnête, progressive et juste envers toutes les classes de la société. Il s'est arrêté sur un problème particulier: le commerce des alcools. Il a annoncé que son gouvernement créera une commission pour l'organiser de façon à donner justice à tout le monde et le règlement de sorte qu'il se fasse ouvertement et honnêtement et non en cachette.

M. Godbout a ensuite parlé des mesures que prendra son gouvernement pour résoudre les problèmes

qui visent particulièrement la jeunesse et terminé son discours en exprimant le profond dégoût que lui inspirent les méthodes employées par ses adversaires, et en invitant les électeurs à se prononcer le 17 août selon la dictée de leur intelligence et de leur conscience.

FIERS DU PASSE

"Nous avons commencé depuis déjà quelque temps la campagne électorale, et l'électeur de la métropole doit s'interroger sur les programmes qui lui sont soumis et les hommes qui sont en présence. On vous a dit, d'une part, que les libéraux se présentaient comme des hommes nouveaux, et d'autre part, comme les continuateurs de l'ancien régime. Mais nous n'avons pas peur que l'électeur regarde le passé. Il ne doit pas fermer les yeux sur les actes qui sont du domaine du passé. Nous prétendons lui présenter un gouvernement nouveau et un programme nouveau, nous ne voulons point rester attachés au passé, mais regarder dans l'avenir. Car c'est l'essence même du parti libéral de savoir évoluer selon les besoins de l'heure. Je dirai moi-même, selon vos buts et selon vos sentiments, la politique à laquelle vous vous êtes engagés. Lorsqu'on nous aura confié de nouveau la responsabilité du pouvoir, nous administrerons en gardant le sens de cette responsabilité. Nous n'avons pas le droit de laisser à d'autres le soin de nous dicter la ligne de conduite que nous aurons à suivre. J'ai fait partie d'une administration qui a permis à Québec de développer ses ressources naturelles et de prendre, depuis 25 ans, la tête des autres provinces de la Confédération. Et je n'ai pas honte d'avoir participé, pendant six ans, à cette administration qui a fait dire à M. Bennett que la province de Québec était la seule solvable du pays.

"On s'est promené dans la province en criant partout que les libéraux sont compromis. Mais l'enquête que nous avons instituée ne restera pas dans les généralités, et elle permettra à des gens qui sont beaucoup plus honnêtes que nos adversaires d'être reconnus tels. Je ne crains pas les comparaisons entre mon passé et celui de nos adversaires, entre les ministres qui sont à nos côtés et les hommes qui se trouvent parmi nos adversaires. Notre passé est le garant de notre avenir.

L'hon. Fernand Rinfret fit, dans sa division fédérale de St-Jacques, un accueil très chaleureux au premier ministre. Le secrétaire d'Etat parlant immédiatement après M. Godbout prononça un discours d'une envergure peu commune où il fit principalement ressortir les nombreux avantages des réformes préconisées par M. Godbout pour la population de la province, et la vacuité qui caractérisait les promesses du chef de l'Opposition. M. Rinfret fit un parallèle saisissant entre le programme constructif du gouvernement et la campagne d'opprobres annoncée par M. Maurice Duplessis.

Ces deux orateurs comme ceux qui les avaient précédés ou qui devaient les suivre, furent ovationnés longuement. C'est dans cet enthousiasme que parurent aussi les honorables Wilfrid Gagnon, ministre du Commerce et de l'Industrie, et candidat dans St-Jacques; Charles-Auguste Bertrand, procureur général et secrétaire provincial; et E. Stuart MacDougall, trésorier provincial.

LES REBELLES S'EMPARENT

(Suite de la page 1) n'ont pas l'intention de reculer pour s'ouvrir un accès à la mer. Le gouvernement provisoire de Burgos annonce que la population de Saint-Sébastien, jadis la ville-gîtage d'été du roi Alphonse, s'est vu précipitamment de la ville.

Les rebelles annoncent qu'ils ont tué plus de 200 volontaires catalans de Barcelone, au cours d'un combat à Belchite, 22 milles au sud-est de

Advertisement for PEDLAR COUVERTURE PEDLAR, featuring an image of a house and the text "Une Bonne COUVERTURE PEDLAR Coute Moins Cher".

Laissez-nous vous montrer comment EPARGNER DE L'ARGENT Il n'y a maintenant aucune raison de retarder l'amélioration de vos bâtiments ou de négliger la protection de vos bestiaux et de vos moissons. Le coût d'une couverture métallique moderne durable, telle que la PEDLARIB, est à la portée de toutes les bourses. Ces feuilles durables et de belle apparence, mesurant jusqu'à 10 pieds de long, ont une capacité de recouvrement de 30' de largeur, une fois posées. Cette toiture peut s'obtenir dans la fameuse marque "Council Standard", ou dans la qualité galvanisée ordinaire, selon le choix. Pour savoir le prix exact d'une couverture PEDLARIB, avec accessoires compris, envoyez-nous les dimensions de votre bâtiment et nous vous ferons parvenir le coût total par le courrier suivant.

Advertisement for PEDLARIB TOITURE et LAMBRIS, featuring an image of a house and the text "PEDLARIB TOITURE et LAMBRIS".

Saragosse, et qu'ils ont fait ensuite une avance de six milles. Ils se sont emparés de 20 mitrailleuses.

Nouvelle purge Le gouvernement exécute une nouvelle purge parmi les militaires et diplomates soupçonnés de tendances fascistes, pendant qu'il rallie son effectif aérien pour lancer une grande attaque. Les troupes du gouvernement, dans les provinces, ont fait arrêter les rebelles qui "essayaient vainement de faire leur jonction avec d'autres rebelles pour marcher sur Madrid". (De dépêches de Tanger au "Petit Parisien" de Paris mandent que les troupes du généralissime Francisco Franco ont reçu l'ordre de commencer aujourd'hui leur principale campagne sur Madrid, par le sud; on dit que 12,000 soldats marocains participeraient à cette avance.)

La concentration des avions de combat du gouvernement a groupé 11 avions à l'aérodrome de Manisa à Valence, et 6 autres, y compris des avions de bombardement, sont en route pour l'aérodrome. Ce sont tous des avions modernes, armés de quatre mitrailleuses.

Généraux fusillés

(P. C. - Havas) BARCELONE, 12. — Les généraux MANUEL GODED et ALVARO FERNANDEZ BURRIEL ont été fusillés aujourd'hui par un peloton d'exécution pour avoir organisé une révolte militaire mortelle dans la garnison de Barcelone. Les chefs rebelles ont été débarqués de leur prison flottante, le navire "Truquay", dans le port de Barcelone, à l'aurore ce matin, et ont été fusillés dans le fossé de la forteresse de Montjuich.

Advertisement for EXPOSITION REGIONALE DU COMTE DE STANSTEAD à AYER'S CLIFF, Les 20-21-22 Août 1936.

Advertisement for Exposition de Sherbrooke SHERBROOKE, QUÉ. du 29 Août au 5 Sept 1936.

Advertisement for Exposition de Waterloo La plus ancienne exposition régionale des Cantons de l'Est. Maintenant dans sa 102e année ouvre la série des expositions agricoles et industrielles de la région. Lundi, Mardi, Mercredi 17-18-19 Août 1936.

Advertisement for CE SOIR à 8:15 DEUX ASSEMBLÉES en faveur de M. JOHNNY BOURQUE A l'Ecole Racine, Chemin Drummond, Quartier-Ouest et à la Salle Saint-Jean-Baptiste A SHERBROOKE-EST.

Advertisement for Les aventures de SON-PÈRE, featuring a cartoon illustration of a man and a dog.

Advertisement for Keeler & Cross LIMITEE, featuring a radio advertisement for \$1.50 par semaine and a cartoon illustration of a man and a dog.

MULTIPLES OEUVRES DE SOEUR LAVOIE

L'économie générale des Soeurs de la Charité, décédée accidentellement à Sherbrooke, était une des figures marquantes de sa communauté.

ST-HYACINTHE, 12. — La R. Soeur Lavoie des Soeurs de la Charité de St-Hyacinthe, décédée accidentellement à Sherbrooke, dans les circonstances que l'on sait, était une des figures marquantes de sa communauté.

C'est sous sa surveillance, et en grande partie sur l'impulsion donnée par elle, que se réalisèrent les œuvres du dernier quart de siècle, dans la famille religieuse qui était sienne, dans la seule ville de St-Hyacinthe, elle eut sa large part dans la reconstruction de l'Hôtel-Dieu détruit par l'incendie de 1917, dans la construction et l'aménagement du nouvel Hôpital St-Charles; le développement de l'Ouvroir Ste-Genève et celui de la Maison d'Youville; l'élan donné aux activités de la Métairie St-Joseph; la fondation de la Retraite St-Bernard.

Avec la mort de la R. Soeur Lavoie, la communauté des Soeurs de la Charité perd une femme

ETAT DES CULTURES A ROCK FOREST

Bien que le manque d'eau se fasse sentir, les cultures, en général, sont satisfaisantes.

(Spécial à la "Tribune") ROCK FOREST, 12. — L'état des cultures à Rock Forest est assez bon, quoique le manque d'eau se fasse sentir. Les champs de blé commencent déjà à jaunir. Les pommes de terre et les choux de Siam croissent bien.

—De même que le phare sur la plage rocaillieuse, annonce vous indique la voie sûre pour arriver à bon port, là où vous trouvez des marchands honnêtes, qui vendent à des prix raisonnables. Lisez les annonces chaque jour.

d'œuvres remarquable, dont la haute valeur n'avait d'égal que sa modestie et sa discrétion. Elle était partout et elle n'était nulle part. Elle faisait tout en sachant ne pas s'imposer. Elle sera difficilement remplacée.

Beaux succès des jeunes éleveurs de la région

80 d'entre eux participent au concours régional d'expertise à Lennoxville en vue du grand concours d'élimination de l'Exposition de Sherbrooke. — Meilleure moyenne que l'an dernier.

Quatre-vingt jeunes éleveurs du district des Cantons de l'Est et des Bois Français ont participé au concours régional d'expertise à Lennoxville en vue du grand concours d'élimination qui aura lieu lors de l'Exposition de Sherbrooke.

Ce concours, montre des résultats des plus encourageants, et que la moyenne est meilleure encore que l'an passé, nous déclare M. Henri Pintal, propagandiste fédéral de l'industrie animale et l'organisateur du concours avec M. J. A. Marcoux pour la section des Bois Français.

Les premières équipes du tournoi sont pour les Cantons de l'Est: section anglaise: l'équipe de Ives Hill, composée de Andrew Smith et Edward Hyatt; celle de Iron Hill, composée de Lyndford Haddock et Arnold Chapman; pour la section française: l'équipe de Lac Mégantic, composée de Alfred Grondin et Léo Trudel; et celle de St-Valérie, qui comprend Jules-Marie Therrien et Laurier Paré.

Les Bois Français ont obtenu aussi de beaux succès, présentant en tête du classement final les équipes de St-Elisabeth, avec Maynard Labarre et Roland Rondeau; et l'équipe de Plessisville avec Hervé Beauchêne et Joseph Michaud.

Les juges étaient MM. L. V. Parent, propagandiste de la race Jersey, de Lennoxville, J. P. Fleury, propagandiste fédéral pour le district de Montréal, Ephrem Boudreau, propagandiste fédéral dans Sherbrooke, et A. Finlayson, agronome pour la section anglaise de Sherbrooke-Stanstead.

Progrès marquants

Ils ont communiqué leurs impressions après l'étude des examens

PIQUE-NIQUE DE LA J.A.C. A HAM-NORD

Programme d'étude et de chant.

(Spécial à la "Tribune") HAM-NORD, 12. — Un groupe de jactes ont profité d'une belle journée alors que la température était extrêmement belle, pour aller se récréer sous bois.

Le dîner servi, la plus vive récréation commença. Jeux, amusements de toutes sortes. On réserva aussi une demi-heure pour faire de l'étude sérieuse. De riches chansons furent rendues par chacune.

Toutes se quittèrent en chantant: "Qu'il fait bon amies, d'être Jactes".

—M. et Mme Edgar Demers, du Rhode Island, ont visité, Mme E. Mille Demers et M. et Mme Adélaïde Grimard.

—M. et Mme Philippe Parent, M. et Mme Félix Garneau, et leur garçon, Noël, sont allés aux Etats-Unis.

—M. Georges Grenier et sa fille, Madeleine, de Victoriaville, ont visité des parents à Ham-Nord.

S. E. Mgr GAGNON CHEZ LES URSULINES DE STANSTEAD

(Spécial à la "Tribune") STANSTEAD, 11. — Son Excellence Mgr Gagnon, évêque de Sherbrooke est allé à Stanstead chez les Ursulines présider aux élections de cette communauté.

La Révérende Soeur Ste-Félicité de la maison-mère de Québec, a été nommée Supérieure de la maison de Stanstead.

MEGANTIC TAXE LES COLPORTEURS

Les permis de colportage devront être payés le 1er mai. — L'échevin Lincourt veut la propriété dans les rues et aux abords du lac.

(Spécial à la "Tribune") LAC MEGANTIC, 12. — En l'absence du maire M. Aristide Robert, le pro-maire M. J. W. Kelly a présidé la dernière assemblée du conseil de ville de Lac Mégantic. Les échevins V. Lincourt, Georges Vallée, Adolphe Turgeon, Gaudias Blais, Louis Lachance, Eugène Baron et J.-E. Lafleche étaient présents.

Le conseil a décidé que tout propriétaire qui voudra faire interrompre l'eau dans sa propriété ou dans un de ses logements pour un ou deux mois devra signer une formule spéciale.

Licences pour les COLPORTEURS. — Tout colporteur devra payer une licence pour vendre ses produits à Lac Mégantic. La date du 1er mai a été choisie pour le paiement de ces licences. Une amende sera imposée à tout colporteur réfractaire à ce règlement.

Les poteaux qui suivent la voie du chemin de fer du Pacifique Canadien, seront construits en béton à la demande de la Commission des Chemins de fer.

NECESSITE DE LA PROPRIETE. — L'échevin Lincourt demande que l'inspecteur d'hygiène fasse un rapport sur la propriété des rues et des ruelles et surtout sur l'état des boîtes à déchets, vu que la propriété est d'une nécessité absolue surtout en été.

Il est proposé par l'échevin Lincourt que l'inspecteur d'hygiène

PRENEZ *REACTION ALCALINE BROMO-SELTZER IL VOUS REMETTRA

voit à ce que le dépotier soit visité une semaine à l'Avenir l'invité et que ceux qui se servent des abords du lac comme dépotier en soient empêchés. Le conseil de ville approuve l'extension du réseau électrique de Woburn dans la municipalité de Ditchfield sur le chemin de Woburn, suivant une requête des citoyens de Ditchfield.

SOUTH DURHAM (Spécial à la "Tribune") SOUTH-DURHAM. — Les RR. SS. Grises de l'Hôtel-Dieu de Nicolet sont venues en visite ici.

PAS DE PLUS

Pour Ces CORDES Trempées dans la Gomme 58% PLUS FORTES

PNEUS "HIGH SPEED" Firestone les pneus les plus sûrs jamais Construits

NOUS SOMMES VENDEURS AUTORISES DES PNEUS FIRESTONE DAWSON AUTO PARTS LIMITED RUE WELLINGTON-SUD - SHERBROOKE

VENDEUR OFFICIEL DES PNEUS FIRESTONE King St. Tire Depot Ball St. Tire Depot Drummond Service Sta.

FAMILLE EN DEUIL A PAQUETTEVILLE

M. et Mme D. D'Anjou perdent un jeune enfant.

(Spécial à la "Tribune") PAQUETTEVILLE, 12. — M. et Mme Donat D'Anjou ont eu la douleur de perdre leur bébé âgé d'un an, qui est décédé après quelques heures de maladie seulement.

—M. Arthur Dumont est allé travailler à Sherbrooke. —Mme Xavier Côté, de Berlin, N. H., et ses petits-enfants, ont visité M. et Mme P. E. Lamoureux.

—M. et Mme P. E. Lamoureux, Albert Grondin, Amédée Pariseau, sont allés à Sherbrooke pour affaires. —M. et Mme Fred. Grégoire, Félix Durand, ont visité M. Jos. Grégoire.

—Mme A. Sinotte est allée à Coaticook. —M. et Mme Eip. Beaulac et leurs bambins ont visité des parents à Coaticook.

—M. P. Malo est allé à Coaticook pour affaires. —Mlle Claire Gibéau a visité Mlle Marquis.

—Mlle Léonie Marquis, de New-York, est en promenade pour deux mois chez sa mère, à Paquetteville. —Mlle Albina Thibault, Blanche Beloin, ont visité M. et Mme P. E. Lamoureux.

—Mlle Philomène Ferras, Génorica Gagnon ont visité Mlle Béatrice Côté. —M. Emile Chicoine est allé à Coaticook pour affaires.

INFLUENCE NEFASTE SUR LA JEUNESSE

Les portraits de bandits, certains films et certains programmes de radio incitent les jeunes au crime.

(Presse Canadienne) TORONTO, 12. — Les portraits de bandits, certains films et certains programmes de la radio ont une influence néfaste auprès des jeunes chez qui ils développent l'instinct du crime. On ne peut en conséquence trop les dénoncer. C'est ce qu'a déclaré hier dans son rapport annuel le chef de police de Toronto, D. C. Draper.

Le chef Draper critique notre mode de répression parce que les criminels "amateurs" couloient dans les prisons les criminels endurcis. Il dit que souvent lorsque ces "amateurs" sortent de prison, ils sont très versés dans toutes les manières dont peut se commettre le crime.

CHEZ ZELLERS DÉTAILLEURS AUX CANADIENS ÉCONOMES JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI Vos SOUS Auront Plus de POUVOIR

9 CENT SALE 9¢ L'UNITÉ 9 CENT SALE POUR LA SALLE À DINER